Zoothérapie
au
Foyer des Bois-Francs

Des bénévoles à quatre pattes

Page 6



Élections municipales

Jusqu'au 13 octobre pour être candidat

Page 4

La Feuille d'Érable

PLESSISVILLE - M.R.C. DE L'ERABLE

.35¢ la copie

1 cahier - 36 pages - Vol. 45, No. 25, mardi, 3 octobre 1989



Steeve: 44 heures avec...Mario Bros

Page 3



Corporation de Développement Économique de l'Érable

Jacques Doyon commissaire

Page 3

Fermé

Lundi, 9 octobre

Veuillez prendre note qu'en raison de la Fête de l'Action de Grâces, nos bureaux seront fermés, lundi le 9 octobre.
En conséquence, veuillez nous faire parvenir vos publicités, annonces classées ou communiqués avant **jeudi le 5 octobre à midi**

La Direction

Paroisse de Plessisville

Les «Verts» demandent l'équité...

Page 3



IMMEUBLES J.R. Paris & CIE INC COURTIER
758-3145
VOIR PAGE 35
362-2695
Lina Martin
Conseillère en immobilier
Plessisville

FORD MERCURY LINCOLN
CAMIONS FORD
les automobiles MAILHOT INC.
50, Route 116, Princeville
364-3114
POUR UN TEMPS LIMITE
Taux intéressants sur certains modèles
6.9% à 8.9%
(12 mois à 48 mois)

En intervenant à plusieurs niveaux

Le CLCS de l'Erable souhaite une bonne santé pour tout le monde

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — C'est en intervenant de différentes manières auprès des personnes âgées, des adultes, des adolescents et des enfants, que le CLSC de l'Erable a continué, au cours de la dernière année, à souhaiter une bonne santé pour tous les résidants de son territoire.

«*Nous avons tenté de répondre aux attentes de la population et après 15 ans, nous pouvons considérer que nos orientations ont de plus en plus privilégié l'amélioration de l'état de santé de chaque membre de notre société*» opine le président du conseil d'administration, M. Paul Asselin.

Le directeur général, M. Rémi Moisan, lui, indique que l'exercice 88-89 aura été très intéressant avec le maintien des services courants, l'augmentation de certains et l'avènement, même, de certaines nouveautés.

Il prédit que l'année en cours, 89-90, sera une année de consolidation notamment en raison des nouvelles orientations gouvernementales en matière de santé et de services sociaux, lesquelles auront des impacts certains sur son établissement.

PLUS DE MAINTIEN A DOMICILE

Les heures, et le budget, consacrés au maintien à domicile ont été augmentés. Ainsi, en soins à domicile, les interventions ont augmenté de 43 pour cent, passant de 2303 à 4087, tandis que l'aide à domicile, elle, a vu ses interventions grimper de 2899 à 5311, une hausse de 45 pour cent.

La mise en place du centre de jour, à Plessisville ainsi qu'à Princeville et Lyster, aura été un des points marquant de cette dernière année.

FINANCES

Si l'histoire du CLSC de l'Erable nous a, plus souvent qu'autrement, habitué à des surplus importants, la 15 ème année aura été un peu différente puisque les administrateurs et gestionnaires auront presque réussi à atteindre le point zéro. Ainsi, après un surplus de 202,422$ en 87-88, ils ont terminé l'exercice financier 88-89 avec un déficit minime de 2,000$... sur un budget de 4.7 millions.

En quelques mots, les revenus proviennent principalement, 4 millions $, du gouvernement alors que les dépenses se situent majoritairement au chapitre des employés, 3.6 millions$, du fonctionnement, 292,553$ et de l'administration, 253,145$.

Autrement expliqué, les services de première ligne nécessitent 1.6 million $, les soins infirmiers 1.1 million $, l'administration 747,430$ et les services auxiliaires 801,680$.

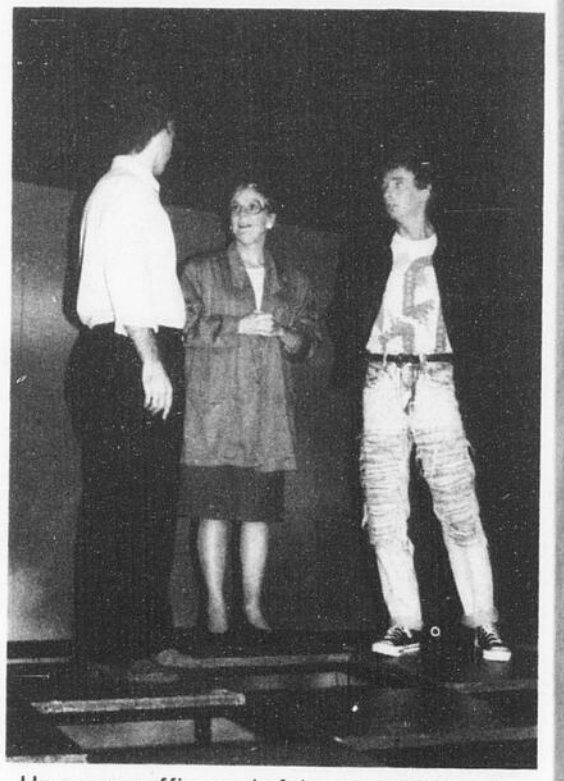
POINTS SAILLANTS

Le directeur général parle aussi avec fierté de la mise sur pied de l'urgence sociale qui est implantée sur une base expérimentale depuis l'automne dernier et qui assure une présence 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7.

Dans le rapport annuel dévoilé mercredi dernier lors de l'assemblée annuelle, on remarque aussi qu'au niveau des services de santé les interventions individuelles aux cliniques externe et d'urgence ont augmenté de 35 pour cent, de 24,151 à 37,627, pour une clientèle, elle, qui n'est en hausse que de 3 pour cent, de 12,775 à 13,233$.

L'unité des soins prolongés demeure aussi un département important avec un taux d'occupation qui se maintient au dessus du cap des 12,000 jours de présence et ce, pour une clientèle d'environ 50 bénéficiaires.

Seulement 125 personnes ont assisté à cette assemblée annuelle d'information. Ces gens ont pu voir une pièce de théâtre admirablement bien montée pour traiter des relations parents adolescents. Ce fut d'ailleurs l'occasion, ce soir là, de faire davantage connaitre les services jeunesse du CLSC.



Un moyen efficace de faire comprendre des choses aux jeunes et à leurs parents. Dommage qu'il n'y ait pas eu plus de personnes dans la salle.



M. Paul Asselin, président et M. Rémi Moisan directeur général du CLSC de l'Erable.

LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

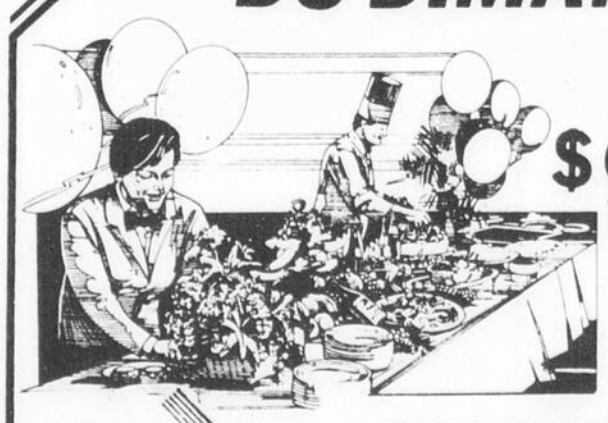
Mardi 17 octobre
Jean-Marc Chaput sera l'invité de la Chambre de Commerce de Princeville

PRINCEVILLE — Le président de la Chambre de Commerce de Princeville, M. Jean Boudreau, est heureux du succès remporté par le «brunch-échange de cartes d'affaires» qui a souligné, il y a deux semaines, le lancement de cette nouvelle année.

Les responsables de l'organisme propose une activité de plus intéressante alors que Jean-Marc Chaput, motivateur bien connu du public, sera l'invité du premier souper conférence de la Chambre de Commerce qui aura lieu le mardi 17 octobre prochain.

Un membre du conseil d'administration communiquera bientôt avec les membres afin de leur offrir des billets pour cet événement.

BRUNCH DU DIMANCHE



$9.95
De 11h à 14h

MOTEL Le Phare
NOUVEAUX DESSERTS
NOUVEAUX METS
Canadiens - Italiens - Chinois
745, ST-LOUIS, PLESSISVILLE
(819) 362-3761

À compter du 6 octobre 1989
Le Dr. Yves Dugré déménagera ses bureaux à la nouvelle



CLINIQUE
ORL
Dr. Yves Dugré

dans un immeuble entièrement rénové situé au 137 Radisson
centre-ville de Trois-Rivières

Dr. Yves Dugré
Oto-Rhino-Laryngologiste
Chirurgien cervico-facial

☎ 378-4411

Paroisse de Plessisville

Les «verts» réclament l'équité du compte de taxes

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Des dizaines de résidents du secteur «vert» de la Paroisse de Plessisville ont signifié, hier soir, lundi le 2 octobre, leur volonté de voir le conseil municipal répartir de façon plus équitable les coûts relatifs aux services offerts à chacun des deux secteurs de la municipalité, la zone verte et la zone blanche.

Dans une pétition signée de 747 personnes et déposée à la table du conseil, les requérants ont même indiqué qu'ils souhaitaient que les élus puissent établir une meilleure équité dès le prochain budget, c'est-à-dire celui de l'année 1990.

Du même souffle, les signataires du document ont signifié leur appui énergique à la récente décision du conseil municipal de la Paroisse relativement aux négociations concernant le renouvellement des ententes de services offerts par la Ville de Plessisville aux résidents et résidentes de la Paroisse de Plessisville.

Cette pétition constitue une sorte de suite logique à une série de 30 assemblée de cuisine tenues au cours dernières semaines et au cours de laquelle le rapport sur le restructuration de la Paroisse de Plessisville a été analysé et commenté.

UNE QUESTION DE 63,000$

Les prétentions de ces représentants de la zone vertes s'appuient sur l'un des tableaux de l'étude préliminaire, lequel, par strict calcul mathématique, fixe à 63,575$ l'écart qui existerait entre les revenus et dépenses de chacun des deux secteurs «vert» et «blanc».

Selon cette étude, le partage des dépenses affectés à chacune des deux zones est sensiblement égal, 430,373$ (49 pour cent) pour les «blancs» et 441,778$ (51 pour cent) pour les «verts». On constate alors que la différence provient d'un écart majeur au niveau des recettes qui viennent à 42 pour cent (366,800$) de la zone blanche et à 58 pour cent (505,358$) de la zone verte.

L'écart dans ces revenus s'explique évidemment par un différentiel important dans la valeur foncière, 13,3 millions $ pour la zone blanche et 24.1 millions $ pour la zone verte. Celà donne un écart de 8 pour cent dans les revenus de taxes et ce même si les résidents urbanisés paient 104,000$ de taxes spéciales pour l'eau et les égouts.

Notons toutefois que la population se situe à 62 pour cent dans la zone verte et à 38 pour cent dans la zone blanche.

SOIREE D'INFORMATION

Au cours de cette dernière séance de lundi dernier, le maire Gérard Dubois n'a pas manqué de rappeller aux personnes présentes que tous les contribuables et résidents de la Paroisse de Plessisville étaient conviés à une séance d'information qui est prévu pour mardi prochain, le 10 octobre, à 20.00h, à la salle du Domaine de l'Erable. Le conseil commentra alors le rapport préliminaire sur l'étude de restructuration du territoire de la Paroisse de Plessisville et répondra aux questions traitant de ce document.

Le responsable de cette recherche, M. John G. Halley du ministère des Affaires Municipales, sera également présent à cette assemblée.

La performance sera soumise au Guiness

Steeve Beaudoin: un tête à tête de 44 heures avec Mario Bros

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Steeve Beaudoin de Laurierville et... Mario Bros ont été, en fin de semaine dernière, d'inséparables amis...

Leur tête à tête aura finalement duré 44 heures, deux heures de plus que le précédent record de 42 heures inscrit dans le livre Guiness au chapitre de l'endurance à ce jeu vidéo.

Le regard un peu vague après une telle performance, Steeve Beaudoin avoue pourtant n'avoir jamais été ce qu'il est convenu d'appeller un maniaque du Nintendo. «*Je ne jouais pas à tous les jours... mais juste assez pour savoir comment faire...*».

Débuté jeudi soir, le 28 septembre, à 18.00h, ce défi bien spécial, tenu au centre commercial Les Galeries de l'Erable sous l'égide de l'Unité Domrémy de Plessisville, a pris fin samedi après midi à 14.00h sous les applaudissements d'un important groupe de supporteurs.

«*La période la plus dure a été la dernière nuit, entre 3 et 6 heures du matin et ça prenait mes supporteurs pour m'aider à continuer... Puis je me suis retouvé tout seul, après 35 heures, et comme je savais que j'étais leur dernière chance j'ai décidé d'aller au bout*» raconte le jeune recordman qui verra sans doute sa performance inscrite dans l'édition 1991 du Livre Guiness. A tout le moins, les responsables de l'activité soumettront le dossier aux éditeurs de ce prestigieux annuaire.

DIX CANDIDATS

Mais pour tenter l'expérience, et ainsi aider à faire connaitre l'Unité Domrémy de Plessisville, ce sont dix jeunes étudiants de la Polyvalente La Samare qui avaient pris le départ du marathon.

Selon le responsable de l'activité, M. Paul Lavallée, Pascal Lessard de Val Alain a effectué le 2 ème meilleur temps en 35.45 heures suivi par ses concitoyens Eric Labbé à 32.45 heures et Ghislain Kirouak à 29.45 heures, de même que par Patrick Guay de Plessisville (21 heures), Dave Blanchette de Plessisville (20 heures), François Bradette de Laurierville (15.53h), Dany Tardif de Plessisville et Jean Poirier de St-Pierrre Baptiste (15.49h). Christian Vigneault de St-Pierre Baptiste a abandonné après 1.30h.

S'il ne fallait pas être nécessairement un champion au jeu Super Mario Bros II, puisqu'aucun pointage n'y est utilisé, il devient cepedant très évident que la concentration et l'endurance des jeunes aura été primordiale.

Steeve est âgé de 16 ans. Présentement en secondaire V, il souhaite se digiger vers les sciences. Mais samedi après midi, son plus grand désir était, sans aucun doute possible, de... dormir.



Corporation de développement économique de l'Erable

Jacques Doyon embauché comme commissaire industriel



par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Après de nombreuses rencontres d'évaluation et l'accord unanime des membres du conseil d'administration, c'est finalement M. Jacques Doyon, un résident de Plessisville, qui a été choisi pour occuper le poste de commissaire industriel à la nouvelle Corporation de développement économique de l'Erable.

M. Doyon, qui a été, pendant de nombreuses années, directeur général de la Caisse Populaire de Plessisville, de 1972 à 1981, était l'une des 17 personnes qui avaient soumis leur candidature. «*M. Doyon a fait l'objet d'une étude attentive et d'une analyse très serrée... et nous tenions à ce que notre choix soit accepté de façon unanime... sinon nous serions retournés à nos devoirs*» confie l'un des membres du comité de sélection.

L'annonce officielle sera faite dans quelques jours lors d'une conférence de presse. M. Doyon est entré en fonction hier, lundi le 2 octobre, et il occupe un bureau à l'Hotel de Ville de Plessisville.

Le juge Pinard se prononce

M. Rousseau est coupable

par Jean Fontaine

ARTHABASKA — Après avoir entendu les témoins assignés à cette cause et pris l'affaire en délibéré lundi le 25 septembre, le juge Claude Pinard a finalement rendu, jeudi dernier, le 28 septembre, un verdict de culpabilité à l'endroit d'un résident de Plessisville, M. Arsène Rousseau, relativement à l'émission, le 21 novembre 88, de deux billets d'infraction dressés selon le code de sécurité routière.

Le juge Pinard s'est donc finalement dit d'avis que les billets d'infractions étaient tout à fait valables, que les procédures avaient été respectées et que les faits prouvaient que M. Rousseau avait omis de cèder le passage à une intersection et qu'il avait circulé avec ses vitres obstruées par de la neige.

Journée de réflexion

Vocation et image du centre-ville

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Le programme Rues Principales tiendra une journée de réflexion sur «La vocation et l'image du centre-ville» le mardi 10 octobre prochain au Carrefour Culturel et Touristique de l'Erable. Selon M. Pierre Poulin, chargé de projet, cette activité vise à analyser la situation actuelle et à identifier les orientations de développement qui guiderint les efforts de revitalisation, à recueillir l'opinion des intervenants dans le développement de ce secteur et à déterminer la vocation du centre ville et l'image devant être véhiculée pour réaliser le développement souhaité.

Treize municipalités de la MRC de l'Erable enclenchent le processus d'élections

Douze postes de maires et soixante-quatorze de conseillers sont à pourvoir

Par Maryse de Billy

MRC DE L'ERABLE — Dans environ cinq semaines, la majorité des municipalités de la MRC de l'Erable pourrait se retrouver en pleine élections municipales. En effet, seules les municipalités de Bernierville, Lyster, Princeville Ville et Vianney n'ont pas à déclencher, cette année, le processus d'élection puisqu'aucun poste au sein du conseil municipal n'est à combler.

Dans l'ensemble des treize municipalités qui doivent élir des membres au sein de leur conseil municipal, la nouvelle loi sur les élections municipales entre en fonction ce qui signifie que le maire et les conseillers sont sortants et que les candidats solliciteront un mandat de quatre ans.

C'est également la majorité de ces municipalités qui ont décidé de se prévaloir de la clause permettant à la municipalité de choisir au hasard, en '91, les conseillers qui seront sortants, afin d'effectuer une rotation, alors que les autres compléteront leur mandat. A partir de '91, tous les membres du conseil seront donc élus pour une période de quatre ans.

HALIFAX NORD

C'est cette situation qui prévaudra à Halifax Nord alors que le maire Marcel Nadeau et les conseillers Yvon Faucher, Réjean Gosselin, Françoise Paradis, Gaston Mailhot, Réjean East, et Gaston Nadeau devront solliciter un nouveau mandat.

HALIFAX SUD

Ce sera aussi une sortie de l'ensemble des membres du conseil municipal d'Halifax Sud qui terminent leur mandat. Le maire Roland Mercier et les conseillers Renelle Blondeau (siège no 1), Majella Lafleur (2), Roch Brochu (3), Marcel Fréchette (4), Dorvéni Fréchette (5), et Yves Thibeault devront demander l'appui de la population s'ils désirent revenir à la table du conseil.

INVERNESS CANTON

Là aussi, les électeurs auront à choisir ou réélir un maire et six conseillers afin de combler les sièges présentement occupés par: André Hallé (1), Marie Paule Boulet Carrier (2), Laurent Samson (3), Yvon Méthot (4), Roland Pomerleau (5), Théodore Lambert (6) et le maire Gaston Tanguay.

INVERNESS VILLAGE

Les conseillers Jean Guy Pomerleau (1), Roch Pelchat (3), Yvon Mercier (4), Jacques Vachon (5) et Richard Pelletier (6), de même que le maire Joseph Edouard Gagné, devront demander un autre mandat s'ils veulent revenir à la table du conseil. Soulignons que le siège no 2 est présentement vacant suite au départ de André Gingras.

LAURIERVILLE

Le maire André Morissette devra demander la faveur des électeurs de sa municipalité pour un autre mandat tout comme les conseillers Pierre Beaudoin (1), François Brière (2), Lisette Charest (3), Yvon Bergeron (4), Marcel Lessard (5), et Gabriel St-Pierre (6).

NOTRE-DAME DE LOURDES

Tous les membres du conseil municipal de Notre Dame de Lourdes reviennent devant l'électorat. Il s'agit des conseillers Marcel Pilotte (1), Guy Turcotte (2), Philibert Quirion (3), Uldéric Nault (4), André Neault (5), Daniel Martin (6) et du maire Gaston Pellerin.

PLESSISVILLE PAROISSE

La Paroisse de Plessisville est l'exception qui confirme la règle puisque seulement deux postes de conseillers seront sujet à élections. En effet, le conseiller au siège no 2, M. Raymond Lachance, et celui au siège no 6, M. Rosaire Bédard, terminent leur mandat cette année.

En '90, le maire Gérard Dubois complètera son mandat de 3 ans et, à ce moment là, tous les conseillers seront également sortants comme le stipule les dispositions sur la nouvelle loi des élections municipales.

C'est donc dire que les deux conseillers qui sont élus ou réélus, cette année, assumeront un mandat d'un an.

PLESSISVILLE VILLE

A la Ville de Plessisville, on peut déjà affirmer que des élections seront nécessaires à quatre des sept postes. Au district électoral 2, on retrouve Gilles Paradis et Florent Fillion comme candidats. Bernardin Ruel et Lucien Vaillancourt convoitent le district 3 alors que Alain Boulanger et Jean Yves Gagné préfèrent le 4. Les conseillers Jacques Martineau et Noel Bélanger reviennent respectivement au district 1 et 5. M. Gaston Bergeron vient de faire connaître son intention de se présenter dans le secteur 6.

Au poste de maire, Madeleine G. Dusseault sollicite un autre mandat mais elle devra affronter Arsène Rousseau qui vise également ce poste.

PRINCEVILLE PAROISSE

Jacques Baril a officiellement remis, le 27 septembre dernier, sa démission à titre de maire. On sait que M. Baril a été élu député d'Arhabaska lors de la dernière élection provincial.

Outre le poste de maire, tous les sièges de conseillers sont sujets à élection. Présentement, on retrouve Mme Michèle Girouard au siège no 1, M. Roméo Moreau au 2, Fernand Ruel au 3, Camille Allard au 4, Jean Marie Baril au 5, et Bertrand Fortier au 6.

STE-JULIE

Le maire Michel Comtois et ses conseillers se retrouvent dans la même situation que l'ensemble des municipalités de la MRC de l'Erable. C'est ainsi que le maire et les conseillers Raymond Lacasse (1), Richard Bergeron (2), Jean Pierre Gohier(3), Robert Daigle (4), Serge Caron (5), et Alain Bilodeau (6) devront demander l'appui de la population.

ST-PIERRE BAPTISTE

Le processus électoral est aussi déclenché pour tous les postes à la municipalité de St-Pierre Baptiste. Les conseillers Florent Dubuc (1), Claude Dubois (2), Yves Couture (3), Mario Fortier (4), Léopold Godbout (5), Ronald Fortier (6) et le maire Jacques Vingneault terminent leur mandat.

STE-SOPHIE

La situation se repète aussi à la municipalité de Ste-Sophie. Les conseillers André Letendre (1), Germain Martineau (2), Jean Guy Gosselin (3), Gervais Nadeau (4), Michel Gosselin (5), Roland Prince (6) de même que le maire Claude Brunelle reviennent devant l'électorat.

VILLEROY

Le maire de Villeroy et préfet de la MRC de l'Erable, M. Martial Demers, termine un autre mandat tout comme les membres de son conseil. Ce dernier est formé de: Armand Boucher (1), Jean Guy Pilotte (2), Michel Pitt (3), Ginette Roux (4), Gilles Boyte (5) et Jacques Turgeon (6).

Candidat aux élections??

PLESSISVILLE(MDB) — Il reste plus d'une semaine aux personnes intéressées à se présenter comme maire ou conseiller aux prochaines élections municipales pour déposer leur bulletin de candidature auprès du président d'élection. En effet, la date limite pour enregistrer officiellement sa candidature a été fixé au vendredi 13 octobre au plus tard à 16h30.

Pour être candidat, toute personne majeure doit être inscrit sur la liste électorale soit à titre de «personne domiciliée» depuis 12 mois (au 1er septembre 89), soit à titre de propriétaire d'un immeuble ou d'occupant d'une place d'affaires à la condition qu'elle réside, de façon continue ou non , depuis au moins 12 mois.

Le candidat doit confirmer sous serment son éligibilité en plus d'obtenir des signatures d'appui dont le nombre varie entre 5 et 25, selon la population de la municipalité.

Les dates-clés à retenir

QUEBEC---Le 5 novembre prochain doivent se tenir des élections dans 1021 municipalités du Québec où quelque 6800 postes sont à pourvoir, dont 900 à la mairie. A cet effet, la période de mise en candidature, qui s'est enclenchée le 8 septembre, se terminera vendredi le 13 octobre.

Les personnes intéressées à devenir ou demeurer titulaire d'un poste doivent produire une déclaration écrite de candidature pour le poste convoité avec l'appui d'au moins 5 électeurs ou plus, selon la taille de la municipalité. Les candidats et candidates sont tenus de remplir les conditions requises et d'attester leur éligibilité sous serment. Cette démarche s'effectue auprès du président de l'élection locale, soit la personne remplissant la fonction de greffier ou de secrétaire-trésorier.

REVISION DE LA LISTE ELECTORALE

Après la confection des listes électorales, les municipalités vont procéder à la révision de ces listes, au plus tard dans la 3e semaine précédant le scrutin, soit celle du 15 au 21 octobre. Les électeurs ont un rôle important à jouer durant cette période en vérifiant l'exactitude des inscriptions. Des modifications à la liste électorale sont possibles, s'il s'agit:

- d'une demande d'inscription d'un nom qui n'apparaît pas sur la liste;

- d'une demande de radiation d'un nom qui ne devrait pas être inscrit;

- d'une demande de correction d'une erreur.

Les personnes pouvant faire de telles demandes sont l'électeur concerné, le conjoint ou un parent. Un électeur peut aussi déposer une demande de radiation à l'égard d'un autre électeur inscrit dans la même section de vote, s'il a une connaissance personnelle des faits justifiant sa démarche.

Pour être inscrit sur la liste électorale de sa municipalité, on doit en date du 1er septembre 1989, avoir la qualité d'électeur, soit:

- être une personne physique majeure (18 ans et plus);

Suite page 8

HEBDOMADAIRE

La Feuille d'Érable

LES PUBLICATIONS APPALACHES LTEE

Fondée en 1945 par Jean-Paul Houde
1646 Av. St-Laurent — C.P. 160
Plessisville, G6L 2Y7 - 819-362-7049
Publiée par Les Publications Appalaches Ltée
Plessisville, Qué.
Imprimée aux ateliers de
L'Imprimerie d'Arthabaska Inc.
Arthabaska

Andrée Wright — 362-3677-Administration
Sylvie Tremblay — 362-7049 - Gérante
Michel Bourgouin — Directeur des Ventes
Rédaction (Journalistes):
Jean Fontaine
Maryse de Billy
Montage-Composition
Sylvie Drolet

The Audit Bureau — le réseau Select

Courrier de la deuxième classe
Enregistrement No. 0592

Princeville: 364-3494

Les textes qui sont adressés au journal deviennent la propriété de La Feuille d'Erable. Préséance sera accordée aux textes courts et dactylographiés.

Toute reproduction d'annonces, de textes ou de photos est strictement interdite sans l'autorisation de la direction.

La Feuille d'Erable ne se tient pas responsable des erreurs pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur.

Abonnements: Canada 12.00$ pour 1 an
9.00$ pour 6 mois - Etats-Unis: 14.00$

Fonds de retraite des élus municipaux

La Chambre de Commerce de Princeville s'interroge sur la rétroactivité

par Jean Fontaine

PRINCEVILLE — Voulant répondre à certaines interrogations soulevées par leurs membres concernant le régime de retraite des élus municipaux, les membres du conseil d'administration de la Chambre de Commerce de Princeville se sont penchés sur cette question la semaine dernière et ont même rencontré les membres du conseil pour les questionner plus à fonds sur ce délicat sujet.

Expliquant que cette démarche en était une d'information et de consultation nullement axée vers une quelconque revendication, le président, Me Jean Boudreau signalait, à ses membres dans une lettre qui leur a été adressée, que le maire J. Maurice Talbot et les conseillers avaient répondu à toutes les questions mais que si certaines réponses ont été très claires, il y en a aussi eu d'autres qui l'ont été un peu moins.

S'ils expliquent cette situation par le peu de temps qui s'est écoulé entre la demande de rencontre et la rencontre elle même, les membres de la direction en viennent quand même à tirer deux grandes conclusions sur le sujet.

D'une part, ils reconnaissent d'emblée la légitimité, pour ces élus de se doter d'un tel fonds de pension puisque le coût annuel en est peu élevé et que son existance est considèré comme un moyen de rendre justice au travail des élus.

Cependant, d'autre part, ils indiquent que c'est la caractère rétroactif du régime qui soulève des questions qui, de leur propre aveux, restent sans réponse. «*Surtout à cause des resserrements budgétaires que semble vivre la Ville de Princeville dans plusieurs secteurs de son administration, nos bénévoles doutent la Ville ait vraiment les moyens de se permettre une telle rétroactivité, jusqu'en 75 comme proposé*»

La Chambre de Commerce dit aussi constater que si le régime de pension fait aussi l'unanimité des membres du conseil, c'est au le caractère rétro actif qui ne rallie pas tous les intéressés. «*Les «pour» prétendent avoir droit à cette rétroactivité pour avoir bien servi*

Suite page 27



Au Foyer des Bois-Francs de Plessisville

Bénévoles et pensionnaires se laissent séduire par la zoothérapie



Mme Hildegarde Carle Bussière, Nathalie et Mme Téréna Gaude.

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Pitous et minous sont-ils les meilleurs psycho thérapeutes? A tous le moins, ces animaux et leurs collègues lapins, tortue, perruches et hamster,. ont littérallement séduit une quarantaine de personnes, des pensionnaires et des bénévoles, lors d'une première séance de zoothérapie présentée mercredi soir dernier au Foyer des Bois-Francs de Plessisville.

«*Les animaux nous aiment pour nous même... il nous apportent l'amour et l'affection qui nous manquent*» clame Théréna Gaude, la responsable du refuge Animour de Victoriaville, qui animait cette soirée toute spéciale.

Mme Hildegarde Carles Bussière, la bénévole responsable de cette activité croit beaucoup dans cette approche pour aider les personnes âgée et selon elle, il n'est pas impossible que les animaux deviennent un jour des alliés très efficaces pour seconder les bénévoles qui oeuvrent déjà dans cette institution. Tout dépendra évidemment de la réponse des gens, mais selon les réactions et les témoignages recueillis, il ne fait pas de doute que l'expérience sera poussée encore plus loin.

Un par un, donc, les membres de la «ménagerie» Animours ont été présentés et chacun des participants a pu les caresser, leur toucher, leur parler. «*C'est quasiment une fête de Noel*» devait déclarer l'une des bénéficiaires.

Mme Bussière croit évidemment beaucoup dans la zoothérapie et peut être qu'avec sa persévérance ainsi que la complicité du milieu, le Foyer des Bois-Francs aura bientôt un chaton-thérapeute ou un bon chien chien psychologue de service.

REFUGE ANIMOUR

Constitué en organisme privé sans but lucratif, le refuge Animour a pignon sur rue au 200 Du Filtre à Victoriaville et il accueille les êtres vivants abandonnés, perdus ou confiés pour adoption. Financé en partie par certaines municipalités des Bois-Francs, y compris la Paroisse de Plessisville, l'organisme compte aussi sur les dons et sur le bénévolat.





Présentation Molson Dry



Présentation de maillots

Dimanche soir le 8 octobre

2 SPECTACLES

Admission: $4.00 (une bière incluse)

L'Emoustille

GALERIES DE L'ERABLE PLESSISVILLE

Message aux parents des enfants de 3e année

PARDON EUCHARISTIE

Le service d'initiation sacramentelle vous invite à une soirée d'information et d'inscription pour la préparation aux sacrements de Pardon et d'Eucharistie pour les enfants de 3e année.

Mercredi, 4 octobre à 20h00 à l'Église N.D. de Fatima

L'INGRÉDIENT INCENDIAIRE: LA NÉGLIGENCE.



Votre service d'incendie

Venez vérifier nos prix!

Steak Minute (Steak de boeuf attendri)	4.48 lb 9.88 kg
Boeuf fumé tranché (Smoked Meat)	3.98 lb 8.77 kg
Côtes levées de porc (Spare Ribs)	2.28 lb 5.03 kg

CENTRE DE LA VIANDE PLESSIS

1575 Rousseau Plessisville 362-6140

Croquettes de poulet	0.20
Lard salé gras	1.48 lb 3.26 kg
Boeuf haché mi-maigre	1.98 lb 4.37 kg

Aussi 6 autres spéciaux en magasin

Au district électoral 6

Gaston Bergeron sort de l'ombre et offre sa disponibilité



par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Après avoir connu une vie publique très intense, il y a de celà quelques années, et après avoir oeuvré comme organisateur politique, d'une façon plus effacée, et plus discrète, M. Gaston Bergeron s'est finalement décidé à sortir de l'ombre et à offrir sa disponibilité aux électeurs du district électoral numéro 6.

Indiquant qu'il ne présentait pas sa candidature pour «faire un retour» mais plutôt pour continuer, d'une manière peut être un peu plus visible, à travailler certains dossiers pour le bien de la communauté plessisvilloise, M. Bergeron place évidemment le développement économique au premier plan de ses préoccupations surtout qu'il siège, depuis quelques temps déjà, au conseil d'administration du Fonds de développement industriel Action, un organisme chargé d'étudier des demandes de subventions adressée au Fonds LaPrade.

Mais comme résidant de ce district électoral situé à l'est de la rue St-Louis, entre St-Calixte et St-Jean, M. Bergeron entend aussi vouloir porter une attention particulière à certains dossiers sectoriels. Pour lui, l'avenir de l'Ecole des Métiers est une préoccupation majeure tout comme la conservation d'un espace vert tout près du parc industriel advenant le déménagement éventuel de l'Association Chasse et Pêche.

«*J'ai été de ceux qui ont travaillé, à la fin des années '50, pour faire batir l'école des Métiers et je crois de cette institution a encore une grand rôle à jouer pour nos jeunes et nos industries*» opine M. Bergeron en signalant que la conservation du parc érigé par les bénévoles de Chasse et Pêche était de nature à servir non seulement les gens du quartier mais également ceux qui travaillent dans la zone industrielle sise tout à côté.

DANS L'OMBRE

Rappellant son implication dans la création du Foyer des Bois-Francs, dans la construction de l'Ecole des Métiers ainsi que dans la mise en place d'un pont sur la rue St-Jean à une époque où il militait, au provincial, pour l'Union Nationale, M. Bergeron fait valoir que si les organisateurs avaient un certain mérite à faire élir leur candidat, il avaient aussi un rôle important à jouer entre les campagnes électorales, celui d'appuyer les démarches et les projets des promoteurs locaux.

Plus récemment, sur la scène fédérale, c'est avec les Conservateurs et M. Marcel Masse que M. Bergeron a travaillé, contribuant, là aussi, dans l'ombre toujours, à faire connaitre et à promouvoir des dossiers industriels et touristiques.

AU GRAND JOUR

Mais à Plessisville, dans maints organismes, c'est d'une manière beaucoup plus visible que notre candidat s'est dévoué pour les «bonnes causes» notamment celles du baseball provincial avec Les Braves, l'Ambulance St-Jean, le Festival de l'Erable, le hockey intermédiaire, les Optimistes, la Chambre de Commerce et les Chevaliers de Colomb.

Pendant 40 ans, M. Bergeron a été à l'emploi du défunt Tricot Lasalle comme électricien puis comme responsable de la maintenance.

Maintenant à la retraite, il se souvient aussi d'une époque passée dans les médias locaux, CKTL et La Feuille d'Erable.

Films vidéo

Nouveautés

LENDEMAIN DU CRIME
Suspense
Jane Fonda, une alcoolique qui s'éveille dans un lit qu'elle ne connaît pas, à côté d'un homme assassiné. Jeff Bridges incarne un ex-policier qui essaie de l'aider à survivre à un suspense qui grandit sans cesse.

EQUIPE DE REVE
1989 - Comédie - v.f. de Dream team
Quatre patients atteints de troubles mentaux qui se voient séparés de leur thérapeute alors qu'ils se rendaient à une partie de baseball.

CYBORG
Action - Science-fiction - 1989
Dans un monde dévasté par une guerre nucléaire, les survivants sont menacés par une peste meurtrière. Des savants réunis dans un laboratoire forteresse à Atlanta ont dépêché au nord du pays un robot androide aux formes féminines. Pearl Prophet, pour recueillir des informations dont ils ont besoin pour développer un remède efficace. A son retour, Pearl est interceptée par un aventurier cruel, Tremolo, qui est à la tête d'une bande de pillards.

ZONE SINISTREE
V.F. de crime zone. Science-fiction - 1988
Avec David Carradine. Dieu est mort. L'enfer existe toujours...

NIJINSKY
Version française - Drame biographique
L'extraordinaire histoire d'une des plus célèbres danseuses de tous les temps.

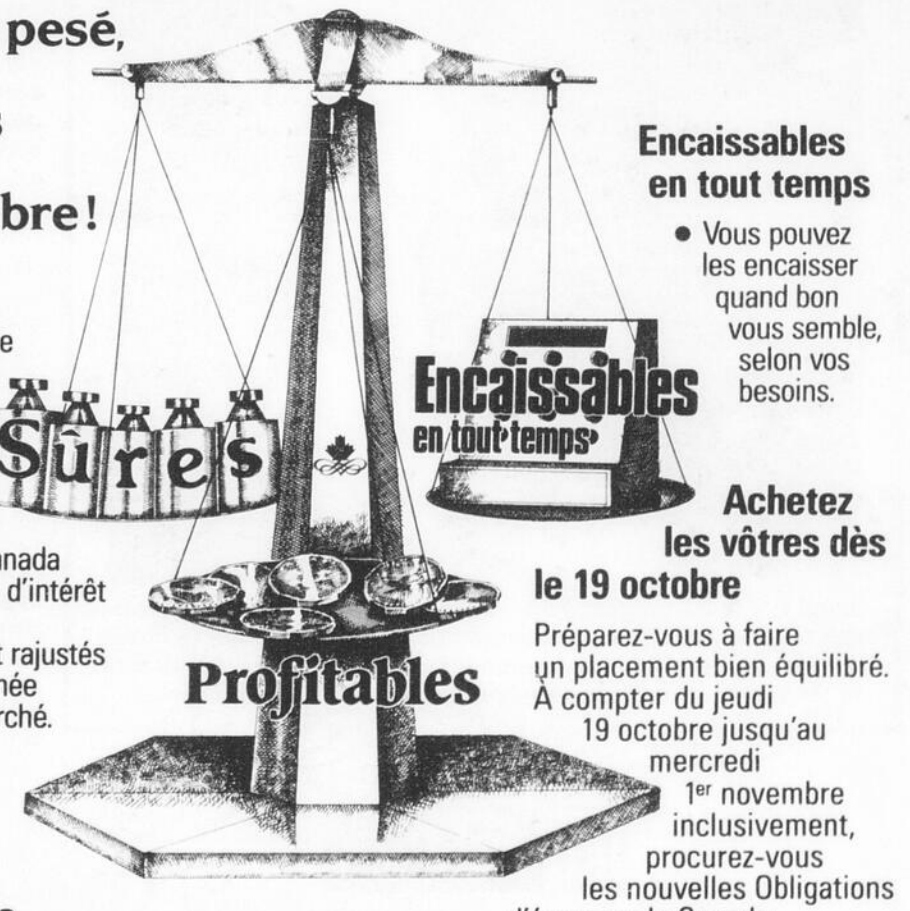
MAJOR LEAGUE
Version française - Comédie - 1989
Quand une bande de ratés décide d'y mettre du coeur, y'a que des coups sûrs, pas d'erreur! Le receveur: Tom Berenger («Platoon»), un coureur de jupons qui vieillit mal. Le lanceur: Charle Sheen («Wall street»), un jeune voyou toujours aux prises avec la loi. Le troisième but: Corbin Bernsen («La Loi de Los Angeles»), qui rêve de suivre la vague... des commandites!

Ces films sont disponibles ou bientôt disponibles

VIDÉO-R
1506 St-Louis
Plessisville,
362-6852
NINTENDO NINTENDO

Les Obligations d'épargne du Canada : un placement équilibré !

Tout bien pesé, achetez les vôtres avant le 1er novembre !



Sûres
- Garanties par le gouvernement du Canada

Profitables
- Les Obligations d'épargne du Canada offrent des taux d'intérêt concurrentiels, car ceux-ci sont rajustés année après année aux taux du marché.

Le taux d'intérêt sera annoncé à la mi-octobre

Le taux d'intérêt de la nouvelle émission et des émissions en cours, ainsi que la limite d'achat fixée pour cette année, seront annoncés à la mi-octobre dans les médias et dans toutes les institutions financières autorisées. N'hésitez pas à en prendre connaissance !

Encaissables en tout temps
- Vous pouvez les encaisser quand bon vous semble, selon vos besoins.

Achetez les vôtres dès le 19 octobre

Préparez-vous à faire un placement bien équilibré. À compter du jeudi 19 octobre jusqu'au mercredi 1er novembre inclusivement, procurez-vous les nouvelles Obligations d'épargne du Canada.

Veuillez noter que pour tout achat d'obligations effectué au cours de cette période, le paiement pourra être daté du 1er novembre, jour où les nouvelles obligations commencent à rapporter de l'intérêt.

Également, veuillez prendre note que la vente des obligations de cette émission peut prendre fin à tout moment.

EN VENTE DU 19 OCT. au 1er NOV.

Les Obligations d'épargne du Canada

Le juste équilibre

Canada

La municipalité a retiré son projet de parc industriel

La MRC de l'Erable approuve le plan d'urbanisme d'Halifax Sud

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Après avoir reçu l'appui des élus de cette municipalité, le plan d'urbanisme d'Halifax Sud a finalement été adopté par les autorités de la MRC de l'Erable qui l'ont jugé conforme au schéma d'aménagement.

«*La structure du plan d'urbanisme est assez simple et le contenu réduit au strict minimum ne présente que des orientations et des intentions globales sans lien réel avec des actions à entreprendre par la municipalité*» commente cependant l'aménagiste Mario Juaire qui s'interroge toujours pour savoir si les objectifs du schéma sont ainsi atteint quant à la planification et au contrôle à l'échelle locale.

M. Juaire ce fait cependant rassurant quant à la législation comme telle qu'il juge tout à fait conforme.

La disparition d'une zone industrielle riveraine du futur contournement de Bernierville, une zone qui figurait dans le projet d'urbanisme soumis aux contribuables au printemps dernier, a grandement soulagé les autorités de la MRC qui auraient alors dû prendre position puisque ce projet se trouvaient en plein dans un couloir récréo touristique clairement indiqué dans la schéma.

LES OBJECTIFS

Selon le document final, donc, la première orientation de la municipalité est la mise en valeur du potentiel récréo touristique. «*La présence du lac William est un atout considérable*» peut-on lire dans le document juste avant de découvrir que les princpaux projets sont une identification des aires ayant un potention récréo touristique, la mise en place d'équipements, la conception d'une piste cyclable et la protection de la frayère.

Dans cette orientation et pour le bien de la municipalité, les édiles prévoient aussi la création d'un noyau de services en bordure de la route 265 dans le secteur du Manoir du Lac pour augmenter l'activité économique et offrir aux villégiateurs et résidents un minimum de services. Enfin, comme troisième priorité, le conseil du maire Mercier se dit d'accord avec la préservation du caractère rural et la préservation de la vocation agricole non seulement pour le coup d'oeil mais aussi l'importance de l'activité économique générée.

En terme de superficie, la majorité du territoire se retrouve donc dans l'affectation agricole forestier avec une grande partie réservée à la villégiature mais aussi pour le noyau de services commerciaux et les activités récréatives

DES PROJETS

Dans ses projets de services et d'équipements communautaires, la municipalité d'Halifax Sud compte mettre l'accent sur l'élargissement de deux routes, la Gosford et le chemin Ste-Sophie, étendre le réseau d'égout en commençant par les abords de la 265 entre la Baie Langlois et Bernierville puis envisager des solutions pour la route des Chalets et le Domaine Lac William.

Enfin, au niveau du récréo touristique, la municipalité précise l'intention qu'elle a d'acquérir la pointe Langlois et d'y aménager un parc à caractère régional, un projet évalué à plus de 500,000$.

La Feuille d'Érable souligne Le Clin d'Oeil des Galeries de l'Érable



Jeudi soir le 21 septembre à 19h, l'Association des Marchands des Galeries de l'Erable présentait un «Clin d'Oeil» sur la mode automne-hiver. Plusieurs personnes ont assisté en grand nombre et ces dernières ont bien apprécié le choix des prix de présence.

Mardi, 10 octobre

Rencontre Parents/Support

PLESSISVILLE---La série de rencontres visant l'amélioration des relations parents/adolescents-es se poursuit. La prochaine rencontre aura pour thème: C'est quoi un ado? Ces rencontres auront lieu à la Maison des Jeunes de Plessisville, le mardi 10 octobre 1989 à 19h00 et à la Maison des Jeunes de Princeville, le lundi 16 octobre 1989 à 19h. Ouvert à tous les parents.

SUITE DE LA PAGE 4

Les dates-clés à retenir...

- posséder la citoyenneté canadienne;
- remplir depuis au moins 12 mois l'une des trois conditions suivantes:
- être domicilié sur le territoire de la municipalité;
- être propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire;
- être occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire.

VOTE ANTICIPE

Le vote par anticipation est possible pour toute personne ayant des motifs de croire qu'elle sera absente ou incapable de voter le 5 novembre prochain. Cette possibilité s'étend aussi à tout membre du personnel électoral et à toute personne handicapée. Ce vote se tiendra une semaine avant le scrutin général, soit le 29 octobre de 12 heures à 20 heures et également le 30 octobre au mêmes heures, dans certains cas.

CONGÉ POUR VOTER

Tout employeur doit accorder à la personne inscrite sur la liste électorale qui est à son emploi le congé nécessaire afin qu'elle dispose d'au moins 4 heures consécutives pour voter en excluant le temps normalement accordé pour les repas. Aucune déduction de salaire en peut en découler.

NOUVEAU

RÉGIE DES RENTES DU QUÉBEC

PRENDRE UN NUMÉRO ET...ATTENDRE!

1-800-463-2633

Un simple appel téléphonique (sans frais) et vous obtenez un rendez-vous pour rencontrer le représentant de la Régie des rentes du Québec à Plessisville.

Le représentant de la Régie peut vous renseigner sur le Régime de rentes du Québec (prestations de retraite, de survivants, d'invalidité et partage de gains entre ex-conjoints), sur les allocations d'aide aux familles du Québec et sur les régimes privés de retraite.

PLESSISVILLE : 1-800-463-2633

1989 Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	1990 Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin
12	10	7	5	9	6	6	10	8	5

Québec

Coopérative d'aliments sains

La Huche ouverte au grand public



par Jean Fontaine

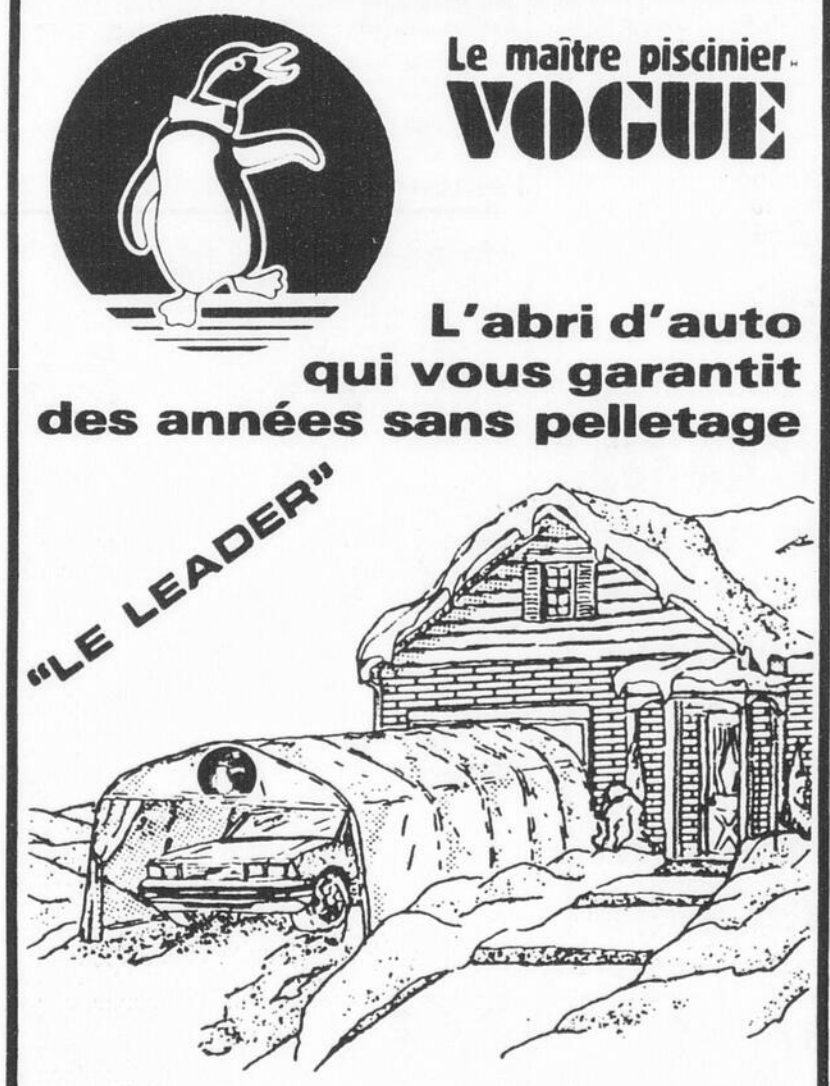
PLESSISVILLE — La coopérative d'aliments sains La Huche s'est donnée une toute nouvelle image. Aux membres participants et aux membres auxiliaires s'ajoutent maintenant le grand public qui peut y trouver non seulement des aliments mais aussi toute une philosophie axée vers une vie plus naturelle, plus équilibrée. On reconnaitra ici les membres de la direction: Paul Asselin, Céline Fortier (gérante), Michelle Ducharme (assistante gérante), Francine Bisson, Marielle Laplante, Liette Prince, Karine Zallac et Martine Therrien, présidente. Etaient absentes, Jacqueline Collomb et Marie Thérèse Beaudoin.

La coop a été fondée en octobre 83 avec 50 membres qui devaient alors tous oeuvrer comme bénévoles.

Le maître piscinier
VOGUE

L'abri d'auto qui vous garantit des années sans pelletage

"LE LEADER"



Toile 4 Saisons

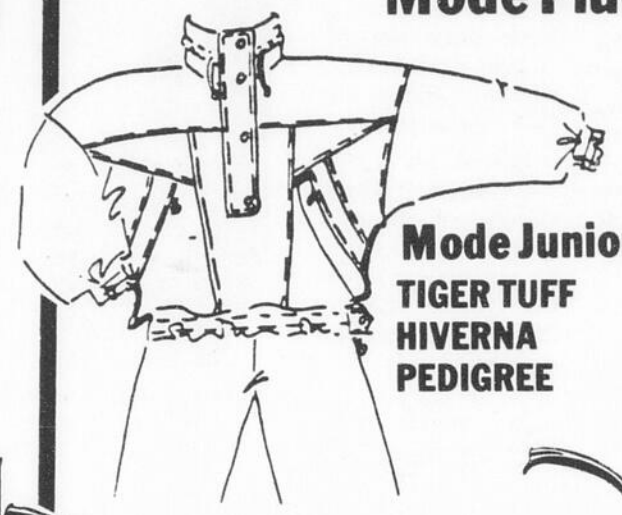
appelez-nous pour plus d'information

PISCINES & SPORTS
EXCEL INC.
1200 St-Edouard, Plessisville, 362-6464

Collection 89-90



Vêtements de ski
VASTE CHOIX EN MAGASIN
Mode Fluo



Mode Junior 8-18 ans
TIGER TUFF
HIVERNA
PEDIGREE

Spéciaux sur certains modèles

COTON OUATÉ

PROMOTION
POLAR SKI GEAR
Rég.: $79.99
SPÉCIAL $49.99

NIVAL





ANORAK D'AUTOMNE
AUDNICK AUDWICK
VUARNET
K WAY

PROMOTION
PANTALON SPORT
100% coton
2/$45.00

PISCINES & SPORTS
EXCEL INC.
1200 St-Edouard, Plessisville, 362-6464
excellence sport

Les premières notes du Festival de Musique Actuelle se feront entendre à Plessisville

Le Comité Culturel reçoit l'Ensemble Pierre Cartier

Par Maryse de Billy

PLESSISVILLE — C'est à Plessisville que se feront entendre, cette année, les premières notes du Festival International de Musique Actuelle qui se déroule du 5 au 9 octobre à Victoriaville.

En effet, le Comité Culturel de Plessisville et FIMAV en sont venus à une entente permettant à cet événement musical d'étendre son rayonnement jusque sur le territoire de la MRC de l'Erable. Les responsables des deux groupes ont convenu que l'Ensemble Pierre Cartier représente un genre de musique accessible à tous. C'est ainsi que le mercredi 4 octobre prochain, ce groupe de six musiciens se produira au Carrefour Culturel et Touristique de l'Erable.

L'ENSEMBLE

L'Ensemble Pierre Cartier a été très actif au cours des derniers mois. Les membres de ce groupe de jazz moderne, on effectué une tournée canadienne des festivals de jazz (Vancouver, Victoria, Edmonton, Calgary, et Montréal); ils ont également représenté le Canada au Festival de l'UER (Union Européennes des radiodiffuseurs) en Belgique à la mi août.

L'Ensemble Pierre Cartier travaille également à la préparation d'un album pour cet automne qui viendrait rejoindre celui intitulé «Dirigeable».

Formé en 1987, L'Ensemble Pierre Cartier est passé de quatuor à sextuor. Le groupe est formé de: Pierre Cartier (basse, composition et direction), Jean Derome (saxophone alto et flûte), Robert Ellis (trombone basse), Jean Denis Levasseur (saxophone soprano), Pierre Tanguay (batterie), André Vereault (trombone ténor).



Pierre Cartier et ses musiciens seront à Plessisville ce mercredi
(Photo Danielle Hébert)

BILLETS

Les billets sont présentement en vente à la tabagie Bélanger et celle du Centre à Plessisville de même qu'au Dépanneur Coop et au local du Comité Culturel (1580 St-Laurent), à la Tabagie Frontenac de Princeville, au Relais du Pêcheur et Axep à St-Ferdinand, Alimentation G.N. d'Inverness, et au Restaurant Baluchon de Laurierville. On peut obtenir des informations, en communiquant avec le 362-3453.



Les NOUVEAUX PROPRIETAIRES Gaston, Jean et Yvon Dionne sont heureux de vous inviter à venir les rencontrer et lancent une INVITATION BIEN SPECIALE aux groupes, aux organismes ou autres à réserver leur salle à manger pour tous genres de réunions ou soupers

RESERVATIONS: 362-7207

HORAIRE DU RESTAURANT:
Lun, mar, merc, jeu de 6h a.m. à minuit
Vend, sam de 7h a.m. à 3h a.m.
Dimanche de 7h a.m. à minuit

Bienvenue au Bar Le Mirage

BULLETIN DE VOTE

«Hommage à nos bénévoles en loisir 1989»

FEMMES	HOMMES
☐ Jocelyne Beaudoin	☐ Robert Baril
☐ Rose-Aimée Bernard	☐ Jean-Noël Bergeron
☐ Maryse Payeur	☐ René Côté
☐ Alice Simoneau	☐ Jean-Guy Ruel
☐ Marielle Turcotte	☐ Raymond Touchette

- 1 vote par catégorie
- Les photocopies des bulletins de vote ne seront pas acceptés.
- Les bulletins de vote devront être déposés aux endroits suivants:
  - Hôtel de Ville
  - Caisse Populaire et comptoir-caisse
  - Tabagie Bélanger
- Date limite de remise des bulletins: vendredi 13 octobre

EN COLLABORATION AVEC

La Feuille d'Érable

le réseau Sélect
LES JOURNAUX SÉLECT DU QUÉBEC INC.

Erratum

Meunerie Plessis Inc.
2042 St-Laurent, Plessisville

Lors de la distribution de nos circulaires, on aurait dû lire:

FIN DES SPECIAUX LE 7 OCTOBRE 1989

Merci!

à tous nos collaborateurs, commanditaires, bénévoles, participants, qui ont fait du

9e Festival du Boeuf d'Inverness

un autre grand succès

Carolle Bilodeau, prés. et le C.A. du Festival du Boeuf

Résultats

loto-québec

Banco — Tirage du 89-09-27

7	8	13	14	15
18	21	23	24	27
36	41	43	45	50
54	59	62	64	69

Vous pouvez miser jusqu'à 21 h les soirs de tirage
PROCHAIN TIRAGE: 89-09-29

6/49 — Tirage du 89-09-27

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

1-16-20-21-25-33
No complémentaire 45

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 920 993,40 $
5/6 +	7	103 672,60 $
5/6	200	2 774,70 $
4/6	13 076	81,60 $
3/6	260 305	10,00 $

VENTES TOTALES: 15 270 943,00 $
PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 4 000 000,00 $
PROCHAIN TIRAGE: 89-09-30

Provincial — Tirage du 89-09-29

NUMÉROS	LOTS
2812250	1 000 000$
812250	10 000$
12250	1 000$
2250	100$
250	25$
50	10$

Quotidienne — Semaine du: 89-09-25

	3	4
LUNDI	706	2644
MARDI	991	4191
MERCREDI	467	8763
JEUDI	548	0583
VENDREDI	108	4418
SAMEDI	345	1044

La Mini — Tirage du 89-09-29

NUMÉROS	LOTS
949789	50 000 $
49789	5 000 $
9789	250 $
789	25 $
89	5 $
94978■	1 000 $
9497■	100 $
949■	10 $

Banco — Vous pouvez miser jusqu'à 21 h les soirs de tirage
Tirage du: 89-09-29 — Prochain tirage: 89-10-02

2	9	12	14	17
19	22	24	26	28
30	35	39	52	53
57	63	64	66	68

6/49 — Tirage du 89-09-30

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

5-20-26-39-45-46
No complémentaire 43

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	4 611 772,70$
5/6 +	5	203 303,30$
5/6	245	3 172,80$
4/6	13650	109,50$
3/6	273081	10,00$

VENTES TOTALES: 19 356 266,00$
PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 7 000 000,00$
PROCHAIN TIRAGE: 89-10-04

Sélect — Tirage du 89-09-30

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le samedi

2 3 4 18 21 30
No complémentaire: 19

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	500 000,00 $
5/6+	3	15 347,60 $
5/6	70	438,50 $
4/6	3 155	43,80 $
3/6	48 705	5,00 $

MISE-TÔT: 12 19 35 41

GAGNANTS	LOTS
136	367,60 $

VENTES TOTALES: 1 687 734,00 $
PROCHAIN GROS LOT: (APPROXIMATIF): 600 000,00 $

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Ultramar

Dépanneur COOP

BONI-SOIR

Libre Service • Boni-Soir

- Location vidéo et cassette
- Service au comptoir nettoyage de vêtements (10% esc.)
- Loto-Québec : Validation - Banco
- Bière froide & Vin
- Embouteillage d'eau
- Machines à tapis "Easy Off"

LUNDI, MARDI, MERCREDI, JEUDI ET DIMANCHE 7h00 a.m. à 24h00 p.m.
VENDREDI ET SAMEDI 7h00 a.m. à 3h00 a.m.

Christian Mercure, prop.

1969, Bilodeau, Plessisville, Qué. G6L 3N7
GALERIES DE L'ÉRABLE
(819) 362-7588

Groupe d'Aide aux Jeunes Entrepreneurs

«De la crise d'adolescence au monde des adultes» — Robert Plante

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Robert Plante, du groupe d'Aide du Jeunes Entrepreneurs de l'Erable, estime que l'organisme qu'il préside vient de franchir une étape importante de sa courte histoire en sortant de sa crise d'adolescence pour entrer de plein pied dans le monde des adultes.

En conférence de presse, la semaine dernière, M. Plante justifiait cette affirmation en expliquant que l'organisme créé en 85 avait atteint un certain rythme de croisière au niveau des résultats obtenus et de l'efficacité de son fonctionnement interne.

De plus, pour les permanents Francine Boissonneault et Michel Perreault, le taux de survivance des entreprises créées avec leur complicité, un pourcentage de 70 pour cent, est très satisfaisant.

UN MILLION ET DEMI

Au cours du dernier exercice financier, celui de 88-89, le groupe d'aide a participé à la création de 16 entreprises dans la MRC de l'Erable, ce qui s'est traduit par 26 emplois permanents et des investissements globaux de 543,219$.

Depuis 85, moment où il avait vu le jour sous l'appellation Groupe de Soutien aux Initiatives Jeunesse, le groupe d'aide a aidé 54 entreprises à prendre leur envol ce qui s'est traduit par 119 emplois et des investissements totaux de 1,441,653$.

Un bref coup d'oeil sur les statistiques indique que les entreprises de commerce et de service ont toujours été plus nombreuses mais qu'on en retrouve aussi pas moins d'une dizaine dans le secteur manufacturier.

Notons que ce sont les institutions financières qui ont assuré 50 pour cent du financement, les individus y ayant mis 25 pour cent et les subventions ayant comblé le reste.

PLAN D'ACTION

Destiné à soutenir les jeunes de 18 à 30 ans dans leur démarche de création et d'exploitation de petites entreprises, le groupe conseil oeuvre au niveau de la MRC de l'Erable avec l'aide financière du ministère de l'Industrie et du Commerce qui lui consent une subvention annuelle d'environ 60,000$.

Le plan d'action de 89-90 prévoit, en plus de l'aide personnalisé, des activités d'information, de formation, de promotion, de collaboration avec le milieu et d'autofinancement.

Et parmi ces moyens, citons la présentation d'un séminaire du ministère de l'Industrie et du Commerce le 23 octobre prochain sur l'image d'un commerce de détail.

Signalons que le conseil d'administration du Groupe d'Aide aux Jeunes Entrepreneurs de l'Erable est formé de représentants du milieu: Robert Plante du CLSC, Michel Garneau de la Caisse Populaire, Paul Yargeau de la Ville de Plessisville, Claude Rivard du secteur des entreprises, Francine Boissoneault coordonnatrice du groupe et Sylvie Laferté du MIC.

STATISTIQUES COMPARATIVES ET CUMULATIVES

	85-86	86-87	87-88	88-89	TOTAL
ENTREPRISES					
Commerce	7	9	8	5	29
Service	4	3	1	7	15
Manufacturier	1	4	1	4	10
TOTAL	**12**	**16**	**10**	**16**	**54**
Emplois créés	24	55	14	26	119
Invest	255,990$	379,317$	263,127$	543,219$	1,441,653$



Michel Perreault et Francine Boissonneault avec le président Robert Plante.

LA FOIRE DU CHAUDRON



Rég. 169.95 $
Spécial 119.95 $
Du 2 au 28 octobre 89

Boutique Bonne Cuisine Enr.
VENTE & SERVICE (Réparations de poignée) DE BATTERIE DE CUISINE EN ACIER INOXYDABLE
207, boul Bois-Francs nord, Victoriaville - 819-758-1266

BAR TERRASSE CHEZ TERRY

Ghislain Thiboutot
Chansonnier

Terrasse Bar
Chez Terry
(RESTAURANT CORINTHOS)
Coin St-Louis - St-Calixte
Plessisville

Tout le mois d'octobre
jeudis, vendredis
et samedis

Pour du plaisir et
des surprises,
Chez Terry,
bien sûr!

JEUDI SOIR
DE 9H À 3H
Un spécial
jamais vu!
SPECIAL
SURPRISE

SPECIAL DU BOSS

PRIX DE PRESENCE

Nous pouvons vous offrir
notre bière en fût
en pot à un super prix

Une
collaboration
de

PISCINES & SPORTS
EXCEL
excellence sport

1200 St-Edouard, Plessisville, 362-6464

coop
IGA Boniprix
Galeries de l'Erable, Plessisville

Vente annuelle de
Pommes de terre
Du mercredi 4
au samedi 7 octobre '89

50 LB
$4.75



Ferme Fiset et Frères de Lyster

Une discothèque pour les jeunes de 12-18 ans

«L'Express de nuit» prend son envol

par Maryse de Billy

PLESSISVILLE — Les jeunes de Plessisville et de la région pourront bientôt profiter d'une toute nouvelle activité alors que les responsables de la Maison des Jeunes l'Express 12-18 ont décidé d'aménager le sous sol de leur local et d'y tenir des soirées disco à raison d'une par mois.

Un concours a été lancé afin de trouver un nom à cet endroit de divertissement et la proposition de Karine Mailhot a été retenue. C'est ainsi que le 28 octobre prochain, à l'occasion de l'Halloween, les jeunes seront invités à participer aux activités de «L'Express de minuit», une discothèque conçue pour les 12-18 ans.



Dave Blanchette, Patrick Guay, Marco Lemieux, Pierre André Martel, Simon Wilcox, Isabelle Fillion et Geneviève Alain.



Quelques uns des membres du conseil d'administration de l'Express 12-18: Denis Daigle, Lise Thériault, Martial Marcoux, Annie Mercier et Isabelle Fillion.

Chaque soirée disco se déroulera sous un thème particulier. On pourra donc y retrouver une soirée «rock and roll», rétro et heavy metal mais la première sera sous le thème de l'Halloween. «*Il y aura également un bar qui comprendra des punchs non alcoolisés*» de souligner le coordonnateur de la Maison des Jeunes, Denis Daigle.

DES COMITES

Au niveau du fonctionnement de la Maison des Jeunes on retrouve le conseil d'administration formé de Lise Thériault, représentante des parents, Annie Mercier, Martial Marcoux et Josée Morissette, bénévoles, Isabelle Fillion et Julie Mailhot, représentantes du Comité jeunesse, et Denis Daigle, coordonnateur.

Les jeunes ont également leur propre comité qui assure la relation entre les jeunes et les animateurs. Le Comité jeunesse est formé de Robert Bédard, président, Simon Wilcox, vice président, Isabelle Fillion, secrétaire, Julie Mailhot, trésorière, Geneviève Alain, Patrick Guay, et Karine Mailhot, directeurs.

Ces derniers sont appuyés d'un Comité de soutien composé de Dave Blanchette, Nadia Caouette, Marco Lemieux et Pierre André Martel.

De plus, Geneviève Alain et Dave Blanchette siègent sur le Comité jeunesse régional.



Jean-Bernard Soulière
présente
FANTAISIE D'UN SOIR
incluant repas gastronomique
et spectacle
Dimanche, 8 octobre 89
à 18 heures
Motel à la Claire Fontaine
2165, St-Calixte, Plessisville
Informations et réservations 362-8791
Encore quelques billets disponibles
$40.00 par personne

Toute une expérience... en Ontario!

PLESSISVILLE---- Depuis plus de trois mois, quatre familles de Plessisville préparaient un échange six mois pour un ou une de leurs enfants.

En effet, vendredi le 9 septembre, ces 4 élèves de la Polyvalente La Samare de Plessisville montaient à bord de l'autocar nolisé par le ministère de l'Education pour les amener en Ontario pour un séjour de trois mois.

Sonia Bouffard se rend à Simcoe, Yannick Dubois se rend à Mount Forest, Jean-François Tardif séjourne à Barrie et Josée Tourigny se retrouve à Midland.

Un peu de nervosité, beaucoup d'inconnu, une certaine hâte mêlée du chagrin de quitter sa famille et ses amis et amies traduisaient les sentiments de nos échangistes.

Ils ont décidé d'hypothéquer trois mois de leur confort au Québec et de leur année scolaire pour aller vivre une expérience unique dans une région de l'Ontario.

Dans le foyer où ils séjourneront, ils auront à apprendre à s'ajuster et à vivre dans une langue et un environnement culturels différents de chez nous. Ils poursuivront leurs études académiques à l'école anglaise et ils auront à participer aux activités de l'école. Leurs jumeaux ou jumelles viendront en février prochain vivre chez nous le deuxième volet de l'échange.

Quoique heureux de voir leur enfant participer, il n'en demeure pas moins que les parents et les responsables du programme à la Commission Scolaire sont d'accord à dire que le succès de ce programme repose sur la compréhension, la communication et le dévouement.

Emile Perreault,
Dir. Adj.
Poly La Samare.

SURVEILLEZ L'OUVERTURE PROCHAINE

- 3 petites salles à manger (capacité de 16 à 48 personnes)
- 1 salle à manger intime (Environ pour 20 personnes) pour rencontre de toutes sortes
- Menus différents

MOTEL Le Phare
bar salon restaurant salle de réception

SUR RESERVATION SEULEMENT

745, ST-LOUIS, PLESSISVILLE
(819) 362-3761

SESSION DE FORMATION S'ADRESSANT AUX PROPRIÉTAIRES DE COMMERCE

IMAGE D'UN COMMERCE DE DÉTAIL

Le 23 octobre 1989, 8h30 à 16h30
CARREFOUR CULTUREL ET TOURISTIQUE DE L'ÉRABLE, Plessisville

COÛT: 35$ par personne incluant diner, pause-café et matériel de formation.
Nombre limité d'inscriptions: 15 personnes

INSCRIPTION ET INFORMATION:
GROUPE D'AIDE AUX JEUNES ENTREPRENEURS DE L'ÉRABLE et le programme RUES PRINCIPALES
1700, rue St-Calixte
Plessisville, Qué.
G6L 1R3
Tél.: (819) 362-3284

En collaboration avec le ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie (M.I.C.T.).

EN COLLABORATION AVEC
La Feuille d'Érable

Concours «Villes, Villages et campagnes fleuris»

Le deuxième prix régional décerné à Laurierville

Par Maryse de Billy

QUEBEC — La municipalité de Laurierville a fait honneur à la MRC de l'Erable lors du dévoilement du concours «Villes, villages et campagnes fleuris», organisé par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.

En effet, les efforts et l'ardeur des gens de Laurierville à embellir ont été récompensés puisque cette muncipalité s'est méritée le deuxième prix régional de la catégorie «villages fleuris».

Le premier prix de ce groupe a été attribué à Kingsey Falls qui devait d'ailleursse mériter les honneurs de la classe «excellence» ayant remporté un premier prix provincial à trois reprises au cours des cinq dernières années soit en 86, 88 et 89. De plus, Warwick Canton a obtenu le premier prix régional de la classe «campagnes fleuries».

Dans la région des Bois Francs, 49 municipalités ont pris part à cet événemen soit 2 dans le groupe «villes de 10,000 à 50,000 habiants), 6 dans la catégorie «villes de moins de 10,000 habitants), 15 dans la classe «villages» et 26 dans le groupe «campagnes».

AU PROVINCIAL

Parmi les grands gagnants provinciaux, on retrouve la ville de Québec qui a remporté le titre de «Grande ville fleurie du Québec» (50,000 habitants et plus), des honneurs ont également été attribués aux municipalités de Westmount (villes de 10,000 à 50,000 habitants), St-Nicolas (villes de moins de 10,000 habitants), Kingsey Falls (villages) et East Hereford (campagnes».

Des mentions spéciales ont également été octroyées à certaines municipalités. Sherbrooke figure parmi les trois municipalités qui en ont reçu afin de reconnaître l'aménagement de ses serres municipales et son jardin adjacent. St-Jacques de Leeds (campagnes) a reçu, comme trois autres localités, un certificat honorifique portant la mention «municipalité verte» afin de souligner l'aménagement arboricole.

UNE GRANDE PARTICIPATION

Un total de 564 municipalités ont participé, cette année, au concours «Villes, villages et campagnes fleuris». Le taux de participation a atteint un record puisque près de 40 pour cent des municipalités du Québec s'y sont inscrites.

Parmi les participants, on retrouve: 16 grandes villes de 50,000 habitants et plus, 65 villes de 10,000 à 50,000 habitants, 97 villes de moins de 10,000 habitants, 76 villages et 310 campagnes.

LA POLICE EST GRATIS

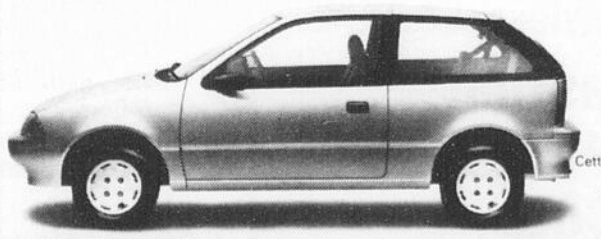
POLICE D'ASSURANCE AUTOMOBILE

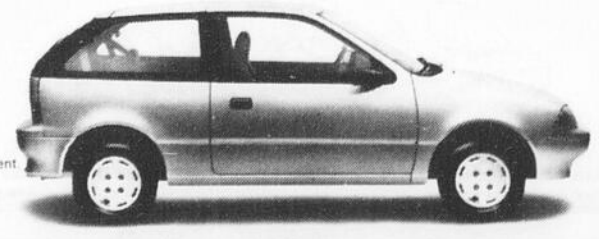
Numéro de la police: XYZ
Adresse de notre compagnie d'assurance
Année 90 Véhicule assuré Sprint ou Firefly
No de série GM 123456789
Nom de l'assuré: Votre nom
Adresse de l'assuré: Votre adresse
Date d'entrée en vigueur: Jour 00 Mois 10 Année 00
Date d'expiration: Jour 00 Mois 10 Année 00
COURTIER: NOTRE COURTIER

DU 2 AU 13 OCTOBRE
NOUS VOUS PAYONS UNE POLICE D'ASSURANCE
À L'ACHAT D'UNE SPRINT OU D'UNE FIREFLY
À PARTIR DE SEULEMENT

8 395 $

Cette offre s'applique uniquement aux Sprint et Firefly vendues et livrées entre le 2 et 13 octobre 1989 inclusivement. Cette offre ne s'applique pas aux ventes commerciales. La police d'assurance couvre votre véhicule pour une période de 12 mois suivant la signature du contrat d'assurance. La police d'assurance vous offre une protection complète: • responsabilité civile pour une valeur de 1 000 000 $ • dommages éprouvés par le véhicule assuré • tous risques franchise de 250 $ • valeur à neuf garantie 12 mois. Voir votre concessionnaire pour tous les détails.





LES CONCESSIONNAIRES GM, ÇA ROULE!

CHEVROLET	OLDSMOBILE	PONTIAC	BUICK
Beretta	88 Royale	6000	Century
Camaro	Cutlass Calais	Bonneville	Electra
Caprice	Custom Cruiser	Firebird	Electra Estate
Cavalier	Cutlass Ciera	Firefly	Le Sabre
Corsica	Cutlass Supreme	Grand Am	Reatta
Corvette	Ninety Eight Regency	Grand Prix	Regal
Celebrity	Toronado	Safari	Riviera
Sprint		Sunbird	Skylark
		Tempest	

LES CONCESSIONNAIRES GM VOUS OFFRENT ÉGALEMENT CES EXCELLENTS PRODUITS.

GM

CADILLAC	CAMIONS CHEVROLET	CAMIONS GMC
Allante	Chevrolet S-10	GMC S-15
Brougham	Blazer S/V	Jimmy S/V
De Ville	Suburban	Suburban
Eldorado	Sportvan	Rally
Fleetwood	Astro	Safari
Seville	Chevy Van	GMC-Vandura
	Pick-up C/K	Pick-up C/K
	Tracker	Tracker

TOTAL GARANTIE DE 3 ANS / 80 000 KM

Après une année d'absence

Les éclaireurs refont leur apparition au sein du mouvement Scout

par Maryse de Billy

PLESSISVILLE — Le mouvement Scout de Plessisivlle vient de se remplumer d'un «nouveau groupe» alors que les éclaireurs refont leur apparition en sein de l'organisme. L'an dernier, faute de participants, aucune troupe d'éclaireurs ne figurait parmi les effectifs du mouvement.

Huits jeunes louveteaux ont été gradués cette année, et formeront la troupe des éclaireurs des Amis des Scouts de Plessisville.

Daniel Reault, Christian Guay, David Fortin, Mathieu Gagné, Jean François Bradette, Maxime Boursier, Robert Breton et Jean François Beaudoin feront leur promesse d'éclaireurs en janvier prochain. Michel Carrier et Bertrand Beaudoin se chargeront d'animer cette petite troupe.

Les éclaireurs participeront à deux réunions par mois plus un samedi d'activités. «*Les jeunes risquent ainsi d'être moins tanné et cette formule va peut être inciter des parents à s'impliquer davantage*» de souligner Michel Carrier.



Les éclaireurs refont leur apparition au sein du mouvement Scouts de Plessisville grâce à ces huit jeunes qui formeront la nouvelle troupe.

De louveteaux et éclaireurs, ces jeunes devront assumer plus de responsabilités et faire preuve d'une plus grande autonomie. A travers différentes activités, les jeunes poursuivront leur formation et les animateurs seront là pour les appuyer.

Au cours de l'année, le camping, l'escalade, le vélo, le canot, les techniques de noeuds et de boussole, de même que la confection d'abri à partir de cordes et de bois figurent dans le programme de ces éclaireurs.

D'ailleurs, le 27 et 28 octobre prochain, si le temps le permet, les éclaireurs partiront en vélo à un mini camp d'automne.

* Conférence publique *

«Comment se fait-il qu'après la MORT nous VIVIONS?»

Inspirée de l'oeuvre «DANS LA LUMIERE DE LA VERITE, MESSAGE DU GRAAL», une conférence aura lieu au Motel Colibri de Victoriaville, mercredi le 4 octobre 1989 à 19h30, 2e étage.

Différents thèmes seront abordés:

- **La mort: hier et aujourd'hui**
- **Une nouvelle science: la thanatologie**
- **Le sommeil, «petit frère de la mort»**
- **Expériences vécues au sujet de «morts cliniques»**
- **Greffes et dons d'organes**
- **Marcher vers la Lumière**

...suivie d'une période de questions.

Conférencière invitée:
Mme Johanne Verdon-Labelle
Coût de l'entrée: $5,00 (pause-café)
Informations: 758-4896 «BIENVENUE À TOUS!»

Choeur Allégro

Les exercices du mercredi soit sont recommencés dans la joie, la bonne humeur et ce qui importe le plus, avec du sérieux. Nous avons accueilli des nouvelles dans le groupe. Pour notre première rencontre, nous étions 41. Vive la générosité, car c'est du bénévolat.

Le but de la chorale étant d'animer la messe de 10h30 le dimanche, il nous faut rendre les pièces de chant de notre mieux. Et pour cela, fiez-vous à notre directrice Mme Pierrette Trudelle aidée de l'organiste Hélène Boisvert.

Nous avons une nouvelle présidente cette année en la personne de Jacqueline Rivard qui prend la relève de Monique Dubois. Le comité est formé de Denise Brochu, vice-présidente; Lucette Vaillancourt, secrétaire; Laurette Michaud, trésorière; d'autres tâches sont partagées entre Lucie Vigneault, Simone Bergeron, Jeanne d'Arc Fouquette, Gemma Caron et Raymonde Henri.

Nous voulons que cette année soit des plus réussies et pour cela, tout le groupe est décidé à bien travailler pour être performantes.

Raymonde Henri, publiciste.

en vedette
FRÉQUENCE



Les jeudis - vendredis et samedis d'octobre
3 SPECTACLES PAR SOIR

L'Emoustille
GALERIES DE L'ERABLE PLESSISVILLE

EDUCO-POP DES BOIS-FRANCS INC.
COURS DISPONIBLES

- Mise en plis
- Fleurs annuelles et vivaces
- Coupe de cheveux pour enfants
- Cuisine Micro-Ondes I

POUR INFORMATIONS
Brigitte Bastien
362-8146
Berthe Côté
362-7463

INFO MTS
1-800-463-5656
Santé Service sociaux Québec
En collaboration avec les DSC et les CLSC

coop
IGA Boniprix
Galeries de l'Erable, Plessisville

Vente annuelle de Pommes de terre
Du mercredi 4 au samedi 7 octobre '89

50 LB $4.75



Ferme Fiset et Frères de Lyster

Le directeur général des élections du Québec intervient...

«Le président d'élection est le seul à pouvoir choisir le personnel électoral»

par Jean Fontaine

QUEBEC — Le directeur général des élections du Québec, M. Pierre F. Côté, est personnellement intervenu, la semaine dernière pour confirmer une récente décision du président des élections de la Ville de Plessisville, M. René Turcotte.

«*Il revient à vous seul, comme le prescrit la loi, et à titre de président d'élection responsable de l'organisation de l'élection, de choisir et de nommer le personnel électoral*» de répondre M. Côté à une interrogation posée en ce sens par M. Turcotte.

«*La loi sur les élections prévoit que le greffier est d'office le président d'élection... et précise que sa responsabilité première est de veiller au bon déroulement de l'élection*» renchérit d'ailleurs le directeur général qui ne manque pas de souligner que le président d'une élection municipale a toute l'autonomie requise pour agir à l'abri de toute ingérence de la part des autorités municipales.

UNE SUGGESTION

M. Pierre F. Côté venait donc ainsi confirmer la prise de position adoptée par le président local, M. René Turcotte, qui a rejeté tout récemment une suggestion émise par le conseiller municipal Arsène Rousseau à l'effet de choisir au sort, et publiquement, parmi les personnes intéressées, les gens requis pour tenir un éventuel scrutin.

Dans une entrevue qu'il nous accordait la semaine dernière, M. Turcotte signifiait qu'un tel tirage au sort ne permettrait pas de pouvoir choisir les personnes les plus efficaces pour tenir une élection. «*Je suis responsable du scrutin et il faut que ça fonctionne rondement. Il y a de nouvelles figures à chaque élection, des gens qu'on choisit parmi des personnes qui offrent leurs services et qu'on sait être capables de bien remplir ce rôle*» de dire M. Turcotte qui a déjà participé à 8 scrutins dont 5 à titre de président.



Quand il est question, ici de personnel électoral, on parle des scrutateurs et des secrétaires de sections de vote, des préposés à l'information et au maintien de l'ordre ainsi que d'un adjoint ce qui représente entre 45 et 50 personnes.

INGERENCES

M. Pierre F. Côté met aussi en garde les intéressés concernant d'éventuelles interventions dans le déroulement du scrutin. «*Toute ingérence directe ou indirecte de la part des élus et des candidats à une élection est de nature à porter atteinte au statut même d'un président d'élections municipales et à l'exercice de ses fonctions... et il ne saurait être question qu'une autorité politique vous dicte votre ligne de conduite sans que celà constitue une ingérence et une atteinte à votre liberté d'action*».

18 OCT — ASS. MAGASIN COOP

Le Magasin Coop de Plessisville tiendra son assemblée générale annuelle mercredi le 18 octobre à 19h30 à l'auditorium de la Polyvalente La Samare de Plessisville. Bienvenue à tous.



Buffet Royal du Royaume de la Patate

Service de traiteur hautement qualifié

Vous est proposé: Buffet chaud ou froid
Pièces montées
Service de décoration
Musique d'ambiance

LE BUFFET ROYAL, C'EST L'IDEAL!

362-8844

MME LINDA HENRY
MME NICOLE GOSSELIN CADORETTE

Le salaire minimum et le préavis de licenciement: *deux normes du travail qu'il faut bien connaître*

Nouveau salaire minimum en vigueur le 1er octobre 1989

Taux général:	**5,00 $** l'heure
Taux particuliers:	
• salariés de l'hôtellerie et de la restauration qui reçoivent habituellement des pourboires	**4,28 $** l'heure
• domestiques qui résident chez leur employeur	**186 $** la semaine

La Commission des normes du travail rappelle que les salariés de moins de 18 ans ont droit au même taux du salaire minimum que les salariés âgés de 18 ans et plus.

Avant de renvoyer un employé, lui donner un préavis, c'est bien normal!

Un employeur qui décide de licencier un salarié ou de le mettre à pied pour au moins six mois doit au préalable lui donner un avis écrit à cet effet (préavis).

Selon la Loi sur les normes du travail, le préavis doit permettre au salarié d'avoir un délai de:

• une semaine	s'il a trois mois de service;
• deux semaines	s'il a un an de service;
• quatre semaines	s'il a cinq ans de service;
• huit semaines	s'il a dix ans de service.

Si l'employeur ne remet pas de préavis au salarié, il doit lui verser lors de son départ, une indemnité égale au salaire habituel de l'employé pour une période équivalant à celle du préavis.

Dans certains cas, l'employeur n'est cependant pas obligé de remettre un préavis.

Renseignements

Pour tout renseignement supplémentaire au sujet du salaire minimum ou du préavis de licenciement, adressez-vous au bureau de la Commission des normes du travail de votre région.

Baie-Comeau	589-9931	Montréal	873-7061
Hull	771-6259	Québec	643-4940
Jonquière	695-1940	Rouyn-Noranda	762-0867
Matane	562-2010	Sherbrooke	565-0441
		Trois-Rivières	374-4661

Gouvernement du Québec
Commission des normes du travail

Offres d'emploi

PRESSEUR (EUSE) DE VETEMENTS (Blouses pour dames)
Salaire pour débuter $6.00/heure avec expérience et augmentation selon le comité paritaire. Plessisville. Permanent. Plein temps. 37.5 heures/semaine. De 7h30 à 16h30 et le vendredi à midi. Avec expérience dans le pressage de vêtements. Etre capable de travailler avec un fer.

ESTHETICIEN(NE)
Salaire à discuter selon expérience et compétence. Plessisville. L'employeur peut offrir du travail permanent soit de 30 à 35h/semaine ou encore du travail à temps partiel. Cours d'esthéticien(ne) plus 6 mois d'expérience dans le domaine. L'électrolyse serait un atout très important.

COIFFEUR (EUSE) POUR DAMES & HOMMES
Salaire à discuter selon compétence. Plessisville. Permanent. Plein temps. 42h/sem. Du lundi au samedi. La personne devra posséder expérience obligatoire dans la fabrication de pizza de toutes sortes. Début d'emploi: Début d'octobre 89.

ASSISTANT(E) GERANT(E)
$6.25/heure. Pour une période de 4 mois à 1 an de travail à raison de 28 heures par semaine. La personne devra posséder des connaissances des aliments naturels ainsi que de la cuisine végétarienne. Connaissances de la médecine douce. Personne consciencieuse et responsable. Curriculum vitae requis et l'envoyer directement à: Coopérative d'Aliments Naturels La Huche, 1407 St-Louis, Plessisville, G6L 2M7. Compétence: Céline Fortier. Les fonctions: Travail sur caisse enregistreuse. Préparation des commandes. Donner des informations à la clientèle ainsi que toutes autres tâches assignées par la ou le gérant.

CUISINIER(E) DE RESTAURANT
$6.00/h et plus selon compétence. Permanent. Plein temps. 30 à 40h/sem. La personne devra posséder 6 mois et plus d'expérience dans la cuisine de restaurant. Cuisson des steaks, frutis de mer. Montage des assiettes. Garder la cuisine propre. Contacter Café Central, 1732 St-Calixte, Plessisville, demander Gaston Dionne.

OUVRIER(E) D'USINE DANS UNE USINE DE FABRICATION DE MEUBLES
$5.00/h. Permanent jusqu'aux Fêtes. Pour débuter la personne travaillera 25 heures par semaine et augmentation des heures selon le rendement. Lecture de plans non obligatoire. L'employeur recherche une personne qui est très désireuse d'apprendre le métier. Personne responsable et mature. Contacter Entreprises M.G.L., 13 rue Noël, Domaine Somerset, Plessisville, 362-6438.

COUTURIER(E) INDUSTRIELLE
$5.00/h. Poste permanent. Temps partiel. A raison de 3 jours par semaine pour débuter mais possibilité de plein temps à court terme. Expérience d'au moins 6 mois dans la couture, soit sur une machine à coudre de maison privée ou en usine. Contacter Atelier Marie Lise, 1459 St-Louis, Plessisville, 362-6109 demander Lise Provencher.

Tous ces postes sont ouverts aux hommes et aux femmes. Si d'autres informations vous sont nécessaires, veuillez vous présenter au Centre d'Emploi du Canada au 1800 rue St-Calixte, Plessisville.

OFFRES D'EMPLOI

Le Restaurant du Carrefour Culturel de Plessisville est à la recherche de personnel en restauration.

NOUVEAU RESTAURANT
OUVERT BIENTÔT À L'ANNEE

Aides-cuisiniers(es)
Serveurs(euses) de tables
(Avec ou sans expérience)
Laveurs(euses) de vaisselle

Ces emplois sont à temps plein ou partiel.

Si intéressé, contactez

362-8821

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DE HALIFAX NORD

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:

Le rôle d'évaluation pour l'année 1990 est déposé au bureau de la municipalité situé au 10 De l'Eglise, Ste-Sophie, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures régulières de bureau.

Toute plainte concernant ledit rôle, accompagnée d'une copie ou d'un fac-similé du compte de taxes foncières, doit être déposée avant le 1er mai 1990 au moyen de la formule prescrite à cet effet sous peine de rejet, à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance.

DONNE A HALIFAX NORD, CE 29e JOUR DE SEPTEMBRE MIL NEUF CENT QUATRE-VINGT NEUF.

JEAN-PAUL TURGEON,
Secrétaire-trésorier

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DE LA
PAROISSE DE PLESSISVILLE

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:

ROLE D'EVALUATION 1990

Prenez avis que le rôle d'évaluation est déposé à mon bureau et que toute personne peut en prendre connaissance à cet endroit, aux heures d'ouverture.

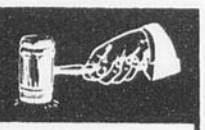
Toute plainte concernant ledit rôle doit être déposée avant le premier mai 1990, au moyen d'une formule prescrite, sous peine de rejet, à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance conformément au livre huitième du code de procédure civile.

DONNE A PLESSISVILLE, CE 25 SEPTEMBRE 1989.

LE SECRETAIRE-TRESORIER,

Jacques Leclerc.

ENCAN PUBLIC



DE MACHINERIE & EQUIPEMENT
SAMEDI 7 OCTOBRE, 10h30 (PRECISE)

Garage Fougères & Fils

Rue Principale, Joly, Lotb.
(Sortie 271, route 20)

SERA VENDU:

Camion Ford LT 9000 1976, essieux 12/38 avec bome Atlas 30 pi. Pépine MF 80 1975 hydrostatique avec pelle & cabine. Camion Inter 1973 moteur 550 essieux 16/38 avec chargeur Husky 745. Tracteur MF 50 1972 avec pelle. Souffleuse à neige & cabine. Tracteur Fordson avec pelle à neige et cabine. Tracteur sur chenille John Deere 1969 modèle 440 C5. Payloader Hough 1/2 verge. Lift Bullmoose mât de 14 pi., roues doubles, moteur 4 cyl. Ford au propane. Bobcat modèle JD24A moteur Suzuki diésel. Camion Ford 1975 mod. 700 à gaz avec réservoir 1000 gal. Camion Ford 1972 mod. 600 à gaz avec dompeuse. Camion Inter 1977 moteur 345 avec boîte plate-forme 20 pi. Camion Inter 1976 modèle 1600 à gaz cabine d'équipe. Camion GMC 1980 mod. 35 roues double moteur 350 auto. avec boîte d'acier. Camion White avec chargeur. Lift Valley mât 12 pi. moteur à gaz 4x4. Camion Dodge Power Wagon 1976 4x4 cabine d'équipe. Camion Mack 1955 modèle B61 avec winch 30T et fifth wheel. Camion Ford 1958 moteur 332 à gaz 6 roues avec fifth wheel. Lift Towmotor sans le mât. Compresseur Ingersoll Rand mod. 85 moteur Inter à gaz 125 CFM. Jeep CJ10 1970 moteur 360, 4x4. Cavalier 1984, 4 portes, 4 cyl., auto. Soudeuse Hobart 600 amp. moteur à gaz Chrysler. Lift Baker 4000 lb. 4 cyl. à gaz 12 pi. de mât avec roues pneumatiques. Génératrice 30 kw moteur 6 cyl. Caterpillar. 2 boîtes fermées 16 pds (U-Haul). Boîtes à gravier 12 pds avec cylindre. Roulotte de chantier 8x16 pds. avec roues tandem. Cric à câble avec moteur élect. & contrôles. Blade de bulldozer Terry 14 pds avec attache & cylindre hydraulique. Compresseur sur roue Browner. Treuil élect. Braden. Charrue en «V» et sens unique. Tail-lift IT & 3T. Pelle pour MF70. Boîte de camion pour service mobile. Lots de pneus et rims pour camions. Génératrice. Souffleuse Toro 8 HP 26 pces. Pièces de Jeep Willis tel que différentiel, transmission, transfert case, moteur, etc. Compresseur 2 HP. Essieux de roulotte. Etagères de métal. Pompe à eau 6 pces. Essieux avant de camion. Remorque domestique. Boyaux 4 pces et 6 pces dia. Chenilles pour tracteur de ferme. Structure de remise d'aluminium. Chariots sur roues. Rod à souder. Crics. Pompes à eau. Courroies. Fournaises. Lampadaire. Pièces diverses. Auvent de 40 pds avec support. Câbles d'acier. Réservoirs. Parechocs de Pick Up. Lots de lentilles de lumières d'autobus. Et plusieurs autres articles trop long à énumérer.

CONDITIONS: Comptant, chèques visés ou carte Visa plus 2.5%.

VISITE: Vendredi le 6 octobre de 10h à 16h30 et samedi de 9h à 10h30.

ENREGISTREMENT SUR PLACE avec un dépôt de 50.00$ remboursable s'il n'y a pas d'achat. Cantine sur les lieux.

INFORMATIONS: 1-418-728-3644.

Len Small CHANTEUR

UNITE DOMREMY

Le local de l'Unité Domrémy de Plessisville, 1552 St-Edouard (2e étage), est ouvert du mardi au vendredi de 9h30 à 16h30.

Notre but est la réadaptation. Des bénévoles et professionnels sont disponibles pour toutes les personnes qui ont des problèmes de près ou de loin avec l'alcool, la drogue ou les médicaments. Pour plus d'information, appelez au 362-8646.

Municipalité de la Paroisse de Plessisville

AVIS PUBLIC

Service de cueillette des ordures ménagères

Prenez avis qu'une collecte dite D'OBJETS VOLUMINEUX sera offerte le jeudi, 12 octobre 1989, aux contribuables de la PAROISSE DE PLESSISVILLE.

Ces O.V.N.I. (objets volumineux non identifiables) devront être placés en même temps que vos ordures domestiques, c.à.d. la veille, et les pièces trop lourdes pour être prises manuellement devront être mises en retrait. Elles seront cueillies séparément par un équipement spécial.

Nous vous remercions de votre bonne attention.

LE SECRETAIRE-TRESORIER
Donné à Plessisville, ce 20-09-89

Jacques Leclerc.

PAROISSE DE PLESSISVILLE

AVIS PUBLIC

OBJET: Etude de restructuration du territoire municipal

Aux Contribuables et aux résidents de la Paroisse de Plessisville

Prenez avis qu'une séance d'information aura lieu le mardi, 10 octobre 1989, à la SALLE DU DOMAINE DE L'ERABLE, à 20 heures.

Cette séance d'information est donnée dans le but de commenter et de répondre aux questions relativement au dépôt du rapport préliminaire sur une étude de RESTRUCTURATION DU TERRITOIRE DE LA PAROISSE DE PLESSISVILLE.

Cette séance sera animée par M. John G. Halley du ministère des Affaires municipales du Québec.

On vous attend nombreux.

LE SECRETAIRE-TRESORIER
Donné à Plessisville, 28-09-89

Jacques Leclerc.

ICI HYDRO-QUÉBEC

D'importants travaux d'amélioration pour la fiabilité du réseau électrique

Afin de vous faire profiter d'un service plus fiable que jamais, Hydro-Québec intensifie les travaux d'amélioration de son réseau électrique.

D'ici à 1991, nous aurons consacré 500 millions de dollars supplémentaires aux améliorations dans l'ensemble du Québec. Ce budget servira à réaliser trois programmes spécifiques :

- Amélioration de la qualité du service du réseau de distribution
- Amélioration de la maintenance
- Amélioration des services à la clientèle.

Dans la région Mauricie, cela signifie près de 43 millions sur trois ans, sans compter les importantes ressources normalement affectées aux activités courantes.

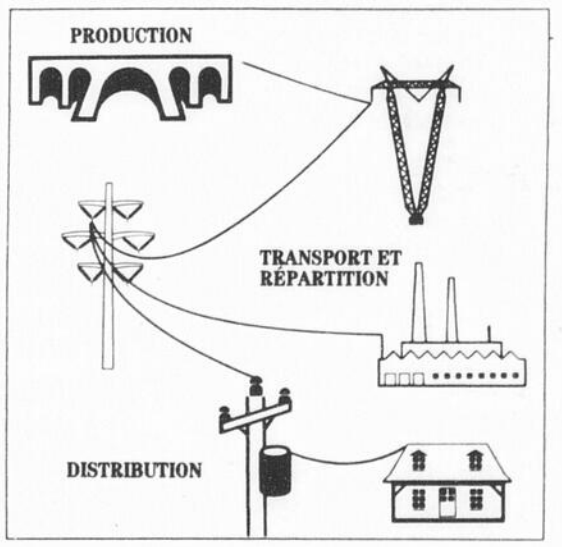
En ce moment même, des équipes sont probablement à l'œuvre près de chez vous. Elles travaillent entre autres à prolonger ou moderniser des lignes électriques, à améliorer la résistance du réseau aux intempéries et à remplacer certains équipements.

Il sera parfois nécessaire de procéder à une coupure temporaire du courant dans votre secteur. Ces interruptions planifiées ont pour objet d'accélérer la réalisation des travaux et d'assurer la sécurité du personnel d'Hydro-Québec.

Je vous remercie d'avance de votre compréhension pendant ces travaux, qui contribueront à l'efficacité du service.

Le vice-président
Région Mauricie,

Joseph M. McNally



Un des réseaux les plus importants du monde

Le réseau d'Hydro-Québec est très vaste : les lignes électriques qui le composent représentent au total 120 000 kilomètres, soit l'équivalent de trois fois le tour de la terre. À cela s'ajoutent les équipements et l'appareillage, souvent d'une haute technicité, qui tous ont pour objet de vous assurer un service fiable.

Interruptions planifiées : Hydro-Québec vous préviendra

Avant d'entreprendre des travaux faisant partie de ses programmes d'amélioration, Hydro-Québec vous avertira du moment et de la durée des interruptions planifiées qui vous concernent.

Dans quelques jours, vous recevrez un dépliant dans lequel vous trouverez tous les détails sur les moyens qui seront pris pour vous informer. Consultez également votre journal local au cours des prochaines semaines : vous y serez tenus informés des travaux d'amélioration.

Cependant, Hydro-Québec doit parfois interrompre le service dans l'heure ou les minutes qui suivent. Quand elle estime, par exemple, qu'une intervention s'impose sur-le-champ. Dans de telles circonstances, il est à peu près impossible de vous prévenir.

Centre d'accueil Nor-Val

APPEL D'OFFRES

Vente d'un immeuble sis à 1525, des Erables à Plessisville.

Le Centre d'accueil Nor-Val désire vendre sans garantie quant aux vices cachés un immeuble sis au 1525, des Erables à Plessisville, connu et désigné comme étant les lots 58-1, 58-2, 59-1 et 68-A-29 ptie du cadastre officiel «amendé» du village de Plessisville et contenant en superficie 14 500 pieds carrés approximativement.

La bâtisse dessus érigée est d'une superficie totale de 13 440 pieds carrés approximativement, répartis sur trois (3) étages ainsi qu'une remise de 128 pieds carrés (16'x8').

Date de clôture et validité des soumissions:

1- Pour être valable, les propositions devront:

a) être d'au moins quatre cent soixante-dix-neuf mille cinq cent quarante dollars (479 540$) et être accompagnées d'un chèque visé, tiré sur une banque à charte canadienne ou sur une caisse populaire, d'un montant équivalent à 10% de la soumission déposée, fait à l'ordre du Centre d'accueil Nor-Val. Le solde devenant dû en un seul versement à la signature de l'acte de vente.

b) parvenir sous pli fermé au bureau du Centre d'accueil Nor-Val, 26 rue St-Jean Baptiste, Victoriaville (Québec) G6P 4C7, avant le vendredi 20 octobre 1989 à 16h00.

2- La soumission retenue devra être valide pour cent quatre-vingts (180) jours à partir de l'heure et du jour de clôture de l'appel d'offres et son soumissionnaire devra s'engager à signer l'acte de vente dans les cinq (5) jours de l'avis que lui sera donné par le Centre d'accueil Nor-Val suite à l'obtention de l'autorisation du Conseil du trésor (re: article 72, L.R.Q. Chap. S-5).

3- Le Centre d'accueil Nor-Val ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni toute autre soumission et le cas échéant, la réalisation de la soumission retenue est conditionnelle à l'obtention de l'autorisation du Conseil du trésor.

4- Les baux actuels des locataires de la bâtisse devront être respectés. Pour plus d'informations se référer au document disponible à la direction des services administratifs.

5- Les conditions du présent appel d'offres sont stipulées dans un document qui peut être obtenu gratuitement du lundi au vendredi de 8h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00 à l'endroit suivant:

CENTRE D'ACCUEIL NOR-VAL
26, rue St-Jean Baptiste
Victoriaville (Québec)
G6P 4C7

TELEPHONE: (819) 758-6272
TELECOPIEUR: (819) 758-4448

A l'attention de M. Paul Milot
Directeur des services administratifs

Seules les personnes ayant obtenu le document faisant état des conditions exigées pour la présente vente sont admises à déposer une offre et à visiter la bâtisse, après avoir obtenu un rendez-vous, aux jours et aux heures ci-après mentionnées:

mercredi, le 11 octobre, de 18h00 à 21h00
jeudi, le 12 octobre de 8h00 à 17h00

Il sera également possible de visiter la bâtisse en dehors des journées prévues en prenant rendez-vous.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Tous les soumissionnaires sont invités à assister, au bureau du Centre d'accueil Nor-Val, à l'ouverture des soumissions le lundi 23 octobre 1989 à 11h00.

Sécurité routière

Quand Dame Nature se fait capricieuse...

Le temps d'automne est imprévisible. Cette particularité peut affecter la conduite d'un véhicule automobile. Les pluies soudaines, le brouillard, les chaussées glacées et les journées sombres sont en effet des sources d'ennuis pour l'automobiliste. Prévenez les accidents cet automne en boservant les conseils suivants prescrits par la Ligue de sécurité du Québec:

Le crépuscule, le temps du jour le plus dangereux pour lac onduite, tombe plus tôt en automne. Allumez vos phares avant le coucher du soleil si vous n'avez pas la bonne habitude de de les allumer en tout temps lorsque vous conduisez. Assurez-vous que vos phares sont propres et en état de marche afin de bien voir et d'être bien vue.

Les soudaines pluies d'automne peuvent rendre la conduite d'une automobile dangereuse. Ralentissez et actionnez vos essuie-glaces lorsque la route est mouillée. Augmentez la distance qui vous sépare du véhicule qui vous précède et gardez l'oeil ouvert afin de repérer tout piéton qui tenterait de traverser la voie. Ces derniers sont en effet moins vigilants par mauvais temps.

Evitez de conduire lorsqu'il y a du brouillard. Toutefois, si vous devez prendre la route allumez vos phares de croisement (et non les phares code, leur reflet sur la couche de brouillard causera des éblouissements). Actionnez le désembueur et les essuie-glaces afin de garder la pare-brise et les glaces dégagés. Maintenez une bonne distance de sécurité entre votre véhicule et celui qui vous précède.

Gardez présent à l'esprit que les feuilles mouillées sur la route rendent la chaussé eglissante, ce qui a pour effet d'accentuer la distance de freinage. Appliquez les mêmes règles de conduite que sur une chaussée verglacée --- freinez en douceur, jamais brusquement et évitez les changements de vitesse soudains. De même, n'effectuez pas de virages rapides. Rétrogradez également avec douceur. Essayez de ne pas garer votre véhicule sur un sol recouvert de feuilles sèches, car la chaleur du moteur, du silencieux ou du tuyau d'échappement risqueraient d'enflammer les feuilles.

Les vents d'automne peuvent pousser votre voiture d'un côté à l'autre de la route lorsque vous roulez. Quand les vents atteignent une telle force, ralentissez (roulez en dessous de la vitesse maximale permise). Regagnez le centre de votre voie en maniant le volant avec beaucoup de douceur. Apprenez à anticiper la venue des vents latéraux lorsque vous conduisez.

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICPALITE DU CANTON D'INVERNESS

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par la soussignée, Marie-Paule C. Gagné, secrétaire-trésorière de la susdite municipalité, QUE:-

Le rôle d'évaluation des propriétés situées à l'intérieur des limites de la susdite municipalité pour l'exercice financier 1990, est maintenant déposé au bureau municipal du 1760 Dublin à l'Hôtel de Ville Inverness.

Que toute personne intéressée peut en prendre connaissance sur les heures de bureau:

Du lundi au vendredi de 9 heures à midi et de 13 heures à 16 heures.

Toute plainte concernant ledit rôle accompagnée d'une copie du compte de taxes foncières doit être déposée avant le 1er mai 1990 au moyen de la formule prescrite à cet effet sous peine de rejet, à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance.

DONNE A INVERNESS, CE 22ème JOUR DE SEPTEMBRE MIL NEUF CENT QUATRE-VINGT-NEUF.

MARIE-PAULE C. GAGNE,
Secrétaire-trésorière

PLESSISVILLE
VILLE D'AVENIR

AVIS D'ÉLECTION

Municipalité de: Ville de Plessisville

Je, René Turcotte, o.m.a., président d'élection, donne aux électeurs de la municipalité de la ville de Plessisville l'avis suivant:

1. Les postes suivants sont ouverts aux candidatures: Maire et Conseillers dans les districts 1, 2, 3, 4, 5 et 6.

2. Toute déclaration de candidature à l'un ou l'autre des postes ouverts devra être produite au bureau du président d'élection aux jours et aux heures suivants:

JOURS: du 89-09-08 au 89-10-12, du lundi au vendredi, sauf les jours fériés.

HEURES: de 9 h 0 à 12 h 0 et de 13 h 30 à 16 h 30 et le 89-10-13, de 9 h 0 à 16 h 30 sans interruption.

3. Si plus d'un candidat pose sa candidature à un même poste, un scrutin sera tenu le:

DATE: 89-11-05 de 9:00 à 19:00

et un vote par anticipation le:

DATE: 89-10-29 de 12:00 à 20:00.

4. J'ai nommé pour agir à titre de secrétaire d'élection: monsieur Claude Gingras, Secrétaire-trésorier adjoint.

4.1 Des formulaires de mise en candidature sont disponibles au bureau du président d'élection.

5. Vous pouvez me rejoindre en communiquant au bureau du président d'élection: 1700, rue St-Calixte, Plessisville, G6L 1R3, (819) 362-3284.

DONNE A PLESSISVILLE, LE 31 AOUT 1989.

Le Président d'élection
RENE TURCOTTE

AVIS DE CONVOCATION
Assemblée publique d'information 1988-89
de la
CORPORATION DU FOYER DES BOIS-FRANCS INC.
Mercredi, le 4 octobre 1989
à compter de 19.30 heures
Lieu: Foyer des Bois-Francs Inc.
1450 avenue Trudelle
Plessisville

Bienvenue à tous.

JEAN GAUTHIER,
Directeur général

Nomination



Le bureau d'assurance J.L. Fradette Ltée, situé au 1265 St-Calixte à Plessisville, est heureux d'annoncer à la population la venue de Mme France Binette, courtier d'assurance associé, au sein de son entreprise.

Mme Binette possède quelques années d'expérience dans ce domaine et elle saura sûrement répondre adéquatement à tous vos besoins d'assurance, que ce soit automobile, résidentiel ou commercial.

Vous pouvez communiquer avec Mme Binette au numéro de téléphone suivant: 362-7353, ou en venant la rencontrer à notre bureau.

Un projet révélateur

Cet été, le Comité de dépollution de la rivière Bécancour aménage

par Gilles Pelletier

PLESSISVILLE---- En effet, pendant tout l'été, le Comité de dépollution de la rivière Bécancour a profité d'un projet fédéral très enrichissant. Un article 25 de la loi sur l'assurance-chômage a permis de réaliser des travaux d'aménagement sur la rivière Bécancour. Comme le projet venait du comté de Frontenac, du député-ministre Marcel Masse, nous avons travaillé sur le secteur de la Bécancour entre Inverness et Daveluyville.

UN PROJET REVELATEUR

Au départ, le projet consistait à ramasser tous les détritus, bois pourri et autres déchets visibles dans la rivière et sur les bords jusqu'à la ligne des hautes eaux. Puis des statistiques sur l'état de la rivière et ses affluents devaient accompagner une plantation d'arbustes aux endroits appropriés. Aujourd'hui, avec près de trois quart du projet de complété, nous pouvons affirmer qu'il nous aurait fallu vingt (20) projets comme celui-ci pour faire le tronçon que nous espérions terminer pour novembre. En fait, lorsque le projet sera terminé, nous aurons environ cinq (5) kilomètres de nettoyage de fait sur les soixante (60) prévus et nous avons dû abandonner l'idée de planter des arbustes. Il faut ajouter également que nos quatre travailleurs, Manon, France, François et Steve ont toujnours fourni un très bon rendement et la distance parcourue gndique tout simplement le travail énorme qui reste à faire pour venir à bout de cette damnée pollution.

UNE CONCERTATION NECESSAIRE

Aussi le Comité pense que la seule façon de stopper la pollution de cette belle rivière sera la concertation de tous les riverains. Si chacun faisait sa petite part, cela voudrait dire que plus de mille (1000) personnes pourraient donner un coup de main et qu'ainsi, dans quelques années, tous et chacun pourraient dire: «Nous avons dépollué notre rivière et gare à celui ou celle qui y jettera quoi que ce soit».

Certains individus, riverains, agriculteurs ou résidents diront avec raison: «A quoi ça sert à une personne de travailler à la dépollution si l'industriel à côté pollue cent (100) fois plus avec ses rejets chimiques ou toxiques?»

A cela le C.D.R.B. répond que c'est par la base que nous réussirons à faire bouger les vrais gros pollueurs. C'est lorsque la base aura décidé de travailler concrètement à la dépollution que les instances gouvernementales mettront les pressions nécessaires sur les industries afin qu'elles respecente notre environnement.

C'est lorsque les municipalités s'apercevront que leurs concitoyens sont respectueux de leur environnement qu'ils mettront des VRAIS inspecteurs municipaux en place et s'organiseront pour que les règlements soient respectés.

Il ne faudrait jamais oublier que c'est nous, les individus, qui mettons le petit bulletin de vote dans la boîte pour élire nos représentants municipaux ou gouvernementaux.

UN NOUVEAU PROJET EN 90?

Enfin, si le projet de cet été nous a permis de constater que seulement quelques individus ne pouvaient faire à eux seuls le travail qui revient à chacun de nous, il nous a permis aussi d'affirmer qu'une grosse forme de pollution faisait son chemin dans la rivière Bécancour. Il s'agit du bois mort qui se décompose dans le lit de la rivière. Cette décomposition produit une substance toxique que tout le monde connaît bien: le mercure. Or, on n'a pas besoin d'être ingénieur ou biologiste pour ramasser du bois mort. Quand nous y mettrons-nous vraiment? Aujourd'hui? Ou demain quand il sera trop tard?

De notre côté, le Comité s'efforcera de continuer son travail de sensibilisation auprès des intervenants et si notre gouvernement pense vraiment à l'environnement nous aurons un autre projet au printemps pour planter des arbustes et continuer le travail déjà abordé.

Un environnement, ça se protège!

La dépollution de la Rivière Bécancour, c'est notre affaire à tous!



Age d'Or Plessisville

Marelle, sacs de sable, et autres...

PLESSISVILLE(MDB) — Les membres du Club de l'Age d'Or qui désirent participer aux activités de leur association doivent s'inscrire au cours de cette semaine.

Pour les jeux de marelle, l'inscription se fera ce mercredi 4 octobre à 13h alors que l'activité s'amorcera à 13h30. Jeudi, ce sera au tour des amateurs des sacs de sable à s'inscrire à cette activité et ce, à 13h.

Le jeudi après midi, il y a des cours de tissage pour les intéressés. Pour information: 362-2958.

Dr. RÉAL BRAULT, O.D.
OPTOMÉTRISTE
21 rue Notre-Dame est - Victoriaville
758-6234
NIVEAU 1er PLANCHER (VOISIN DE LA CAISSE POPULAIRE)

Examen de la vue
et verres de contact
Lunettes
Dépistage du glaucome
et cataractes
Prévention des problèmes
pathologiques et oculo-visuels
Dépistage scolaire

SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 HEURES
PAR JOUR — 7 JOURS SEMAINE

Résidents de Lyster, Laurierville et Ste-Julie

GAGNEZ UN VOYAGE AU SOLEIL!

ABONNEZ-VOUS au câble de télévision et obtenez
(2) CHANCES de partir pour le soleil et les plages.
AJOUTEZ SUPER ECRAN et obtenez (2) CHANCES ADDITIONNELLES!

INSTALLATION GRATUITE

COMPOSEZ LE 1-800-463-7230

ABONNES EXISTANTS APPELEZ-NOUS POUR LES DETAILS VOUS CONCERNANT

1er PRIX
UN VOYAGE POUR DEUX PERSONNES
EN
REPUBLIQUE DOMINICAINE
* AVION, HOTEL, TAXE ET ASSURANCE COMPRIS

2e PRIX
UN APPAREIL VIDEO VHS
GRACIEUSETE DE DécoMeuble
D'UNE VALEUR DE 600,00$

POUR UNE IMAGE PLUS DEFINIE... LES PLAGES A L'INFINI!

L'OFFRE SE TERMINE LE 30 OCTOBRE 1989 À 16h00

* LES REGLEMENTS DU CONCOURS SONT DISPONIBLES AU 1330, RUE MAGUIRE, SUITE 200, SILLERY (QUÉ.), G1T 1Z3

PLESSISVILLE VILLE D'AVENIR

Province de Québec - M.R.C. de l'Érable

AVIS PUBLIC Numéro 1989-09-27

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrits sur la liste référendaire de la zone numéro 152.

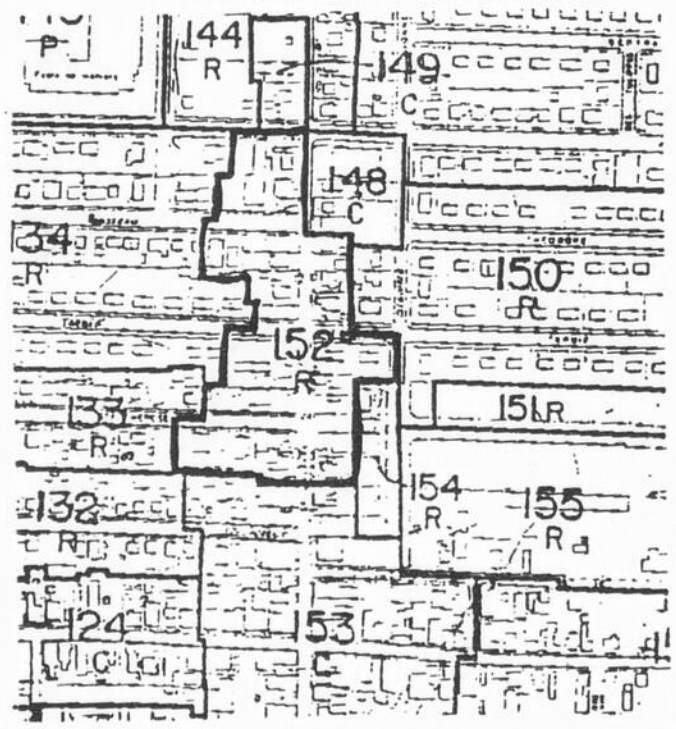
AVIS PUBLIC est donné, par le soussigné, Secrétaire-trésorier de la ville de Plessisville:

QUE le Conseil municipal a adopté, lors de sa séance régulière du 18 septembre 1989, le règlement numéro 1173, modifiant le règlement numéro 1164, règlement de zonage, relativement aux spécifications de la zone numéro 152, dans le but de changer la dominance résidentielle (R) par une dominance commerciale (C) et de supprimer la norme spéciale numéro 9 pour cette zone. Cette modification a pour effet d'autoriser l'implantation de commerce dans toute la zone et de permettre la transformation de bâtiments résidentiels pour des fins d'usage commercial.

QUE les personnes domiciliées dans la zone numéro 152, les propriétaires d'immeubles, les occupants d'une place d'affaires, les copropriétaires indivis et les cooccupants indivis d'une place d'affaires situées dans cette zone le 18 septembre 1989, qui étaient majeurs et de citoyenneté canadienne à cette date, et qui n'étaient ni interdites, ni en cure fermée suivant la Loi sur la protection du malade mental, ni sous la protection du curateur public, ni frappées d'aucune incapacité de voter en vertu de l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.R.Q. c. E-2.2), dans le cas des personnes physiques ou du représentant désigné pour exercer les droits d'une personne morale, peuvent demander que ce règlement numéro 1173 fasse l'objet d'un scrutin référendaire, par l'inscription de leurs nom, adresse et qualité, appuyé de leur signature, dans un registre ouvert à cette fin.

QUE la zone numéro 152 comprend les immeubles suivants et est reproduite ci-bas à l'aide d'un croquis, soit:

RUE		NOS. CIVIQUES
St-Calixte	pairs de	1838 à 1966
	impairs de	1839 à 2015
Rousseau	pair	1570
	impairs de	1575 à 1585
Tardif	impair	1507
Ste-Thérèse	pairs	1562
	impairs de	1571 à 1595



QUE le nombre de demandes requis selon l'article 553 de la même Loi (L.R.Q.c.E-2.2), pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de dix-neuf (19).

QUE le fait que si le nombre de demandes requis n'est pas atteint, le règlement numéro 1173 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE le règlement numéro 1173 peut être consulté à l'Hôtel de Ville, 1700 rue Saint-Calixte, Plessisville, à compter de ce jour, aux heures ordinaires de bureau (9 h 0 à 12 h 0 et de 13 h 0 à 17 h 0) et pendant les heures d'enregistrement.

QUE le registre sera ouvert et accessible à l'Hôtel de Ville, le 12 octobre 1989 de 9 h 0 à 19 h 0, sans interruption.

QUE l'annonce du résultat de la procédure d'enregistrement sera faite à l'Hôtel de Ville, le 12 octobre 1989, à la clôture de la période d'accessibilité au registre.

DONNE A PLESSISVILLE, CE 27ème JOUR DU MOIS DE SEPTEMBRE 1989.

RENE TURCOTTE, o.m.a. Secrétaire-trésorier

Municipalité Sainte-Julie
813, St-Pierre, C.P. 160
Laurierville, PQ
G0S 1P0
Tél.: (819) 365-4200

OFFRE D'EMPLOI PERMANENT

Préposé à l'entretien à la voirie municipale

QUALIFICATIONS:
- **Chauffeur de camion (chasse-neige) avec expérience (détenir un permis de conduire de la classe 3 ou équivalent)**
- **Entretien général de la machinerie pour l'ouverture des chemins d'hiver et entretien des chemins d'été.**
- **Bonne expérience dans la mécanique générale.**
- **Sens de l'initiative et de la responsabilité.**

FONCTIONS:
- **Déneigement des chemins d'hiver et supervision (horaire variable).**
- **Entretien chemins d'été (horaire fixe)**
- **Entretien du garage municipal**
- **Inspection et entretien des chemins et des abords.**

Salaire: 18 200$/par année et plus selon expérience.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur offre d'emploi au bureau municipal (adresse ci-haut mentionnée) et inscrire «Offre d'emploi» sur l'enveloppe cachetée.

La date limite pour recevoir les curriculum vitae est fixée au 12 octobre 1989 à 18 heures.

DANIELLE B. BILODEAU, sec.-trés.
Municipalité Sainte-Julie

VENTE par ENCAN

Dimanche 8 octobre
à 12 h 30 précises

à la salle d'encans Jules Grimard de Ham-Nord, pour la succession de

ARMAND CORMIER de Princeville et de FLORANT LAPOINTE de Victoriaville.

2 encans dans le même

SERONT VENDUS:
2 ensembles de laveuses-sécheuses; 2 cuisinières 24 et 30 pouces; 1 bon réfrigérateur; 2 beaux mobiliers de cuisine; 2 mobiliers de salon; 1 bureau-secrétaire; 2 télévisions couleurs; 3 mobiliers de chambre avec tous les matelas; 2 tondeuses électrique et au gaz; 1 bêcheuse Ford; sentinelle de 400 w; plusieurs beaux bureaux antiques; grande quantité de bois à meuble; tous les accessoires électriques; tous les chaudrons, vaisselle, catalognes, serviettes et autres; quantité de bibelots, verreries, verres taillés et cadres; 2 bicycles à pédales; 1 humidificateur; chaises berçantes et droites; grande quantité de décorations de Noël; 1 échelle à extension; 1 brouette; 1 escabeau; 1 boffer 2 meubles; 1 perçeuse; 1 scie électrique; 1 sableuse-sauteuse; grande quantité de clous et vis; plusieurs outils à la main; quelques moteurs électriques; 2 manteaux de fourrure.
ANTIQUITÉS COMME: vaisselle rose et Carnaval, horloge, rouet, tasses décoratives, bureau en pin, armoire en pin, plusieurs lustres, balance, cloches, dammier, cadres.

Vous y trouverez une foule d'articles trop long à énumérer.

S.V.P.: Arrivez pour l'heure. Condition comptant.
Cantine sur les lieux. Bienvenue à tous.

POUR INFORMATIONS:
JULES GRIMARD
encanteur, évaluateur
Ham-Nord — Tél.: (819) 344-2227
Toujours à votre disposition pour tous genres d'encans.

Associations

Club Richelieu, Plessisville

Lors du souper du 18 septembre dernier, le Club Richelieu de Plessisville avait le plaisir d'entendre l'un des siens comme conférencier, le R/Mario Vachon, qui nous a entretenu sur le rôle et les fonctions d'un directeur d'une succursale de la Banque Nationale.



Le président du Club Richelieu, le R/Bernard Boutin, le R/Jean Gagné, le R/Mario Vachon et le R/Gilbert Bélanger.



De plus, c'était soirée d'initiation à ce souper et c'est avec beaucoup de plaisir que nous avons accueilli M. Aldé Paradis au sein de notre club. Félicitations M. Paradis et cordiale bienvenue au Club Richelieu de Plessisville.

Le nouveau membre, le R/Aldé Paradis, entouré du président Bernard Boutin et du parrain, le R/Gaétan Drolet.

Journée de la Pomme Lions

Pour une huitième année consécutive, le Club Lions organisait la «Journée de la Pomme Lions».

La journée du 24 septembre était propice pour cette activité avantageusement connue de la population.

Dès 9h00, la meute Lions était en place pour offrir aux automobilistes les bonnes pommes savoureuses et tellement juteuses.

A un rythme régulier, les nombreux véhicules sont accueillis et leurs occupants répondent généreusement et gentiment à l'offre des sollicteurs.

Le Club Lions de Plessisville tient à remercier toute la population pour sa généreuse participation. Cette levée de fonds dont les résultats se comparent d'emblée aux années précédentes, sera versée en entier pour les «Oeuvres» du Club.

Merci et à l'an prochain.

Jacques Desrochers
Réjean Michel,
Responsables.



A Princeville

Claude Fortier lance sa ligue sociale de hockey pour adultes

par Jean Fontaine

PRINCEVILLE — Après des semaines de travail et d'efforts, le gérant de l'aréna de Princeville, M. Claude Fortier, a finalement réussi à lancer sa nouvelle ligue sociale de hockey pour adultes.

Les premières parties ont eu lieu les 21 et 28 septembre avec 4 équipes composées de joueurs venant de Princeville, Victoriaville, Inverness et Plessisville. «*Le but de la ligue est bien entendu de jouer au hockey mais dans un climat social où tout joueur est le bienvenue et apprécié...*» explique M. Fortier qui ajoute que plusieurs activités non sportives seront au programme durant cette première saison, des activités qui auront pour but de divertir les membres de la ligue ainsi que leurs épouses. «*Par le fait même ça aidera à solidifier l'esprit social de la ligue*».

Reconnaissant s'être inspiré d'une formule utilisé depuis quelques années déjà à Montréal, Claude Fortier croit fermement que cette nouvelle manière de penser sera de nature à inciter les adultes à demeurer actifs dans le hockey et à prolonger leur «carrière».

Dans cette orientation, il n'est pas impossible non plus que le circuit prenne de l'expansion en incorporant d'autres équipes ou en fusionnant d'autres ligues de Princeville ou de la région ce qui permettrait de former plusieurs divisions de différents calibres.

DES BENEVOLES

Pour cette première saison, donc, le président sera M. Claude Fortier qui sera secondé par le vice président Guy Pellerin et le secrétaire trésorier Réjean Nadeau. Se joindront à eux les directeurs Claude Nault du Brasserie du Parc, Alain Rivard du Restaurant Princesse, Daniel Lacerte du Bar Tur Lu et Jean Yves Houle du Sunray pour le comité de hockey, Jocelyn Sévégny pour le comité social, Yves Vaudreuil pour le comité de publicité de même que Marco Grondin pour le comité des règles et de discipline.

La saison comptera 24 programmes répartis en deux demi saisons de... 12 joutes.

Rallye Optimiste Laurierville

Cinquante sept équipes prennent le départ

par Jean Fontaine

LAURIERVILLE — Un total de 57 équipes ont pris le départ, dimanche dernier le 1 ier octobre, au rallye organisé par le club Optimiste de Laurierville Ste-Julie.

Monique Côté et Yvonne Binette ont été les grandes championnes de cette compétition amicale.

Robin Croteau et Carmelle Croteau ont pris le second rang suivi par Danielle Côté et René Bédard.

L'équipe Hélène et Hélène s'est placée les roues en 4 ème position suivie par Michel Morint et Raymond Roy en 5 ème, par Chantal Côté et Danielle B. Bilodeau en 6 ème, ainsi que par Nicole Côté et Annie Binette en 7 ème.

Enfin, on retrouvait Raymond Boissonneault et Rachel Thibeaul en 8 ème place, Marc André Dusseault et René Houde en 9 ème de même que Nancy Gagné et Dany Provencher en 10 ème.

Le beau temps a accompagné les participants et fait le bonheur des organisateurs Aline et Laurent Côté ainsi que Michel Chandonnet et Johanne Morin.



Aline Côté, Michel Chandonnet, Johanne Morin et Laurent Côté, les responsables de cette activité Optimiste à Laurierville Ste-Julie.

La prochaine activité des Optimistes de Laurierville Ste-Julie sera un marchethon précu pour le dimanche 8 octobre.

Atome CC

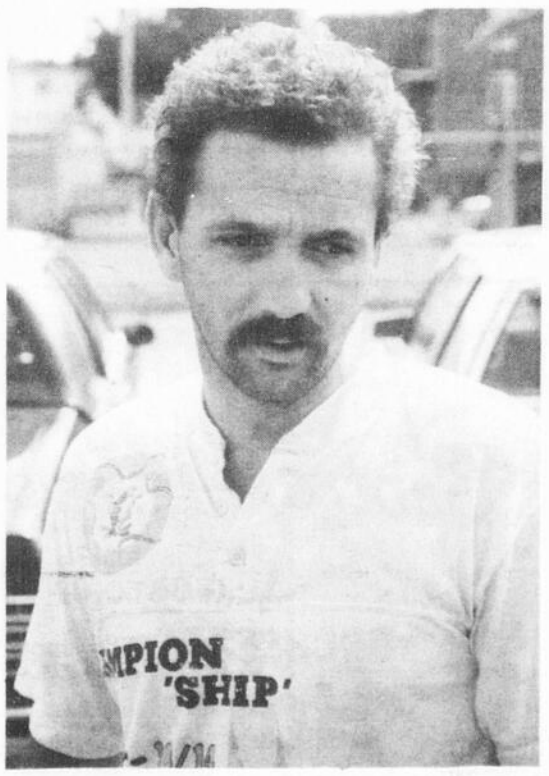
Les Caravelles de l'Erable ont trois victoires

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Les Caravelles de l'Erable Atome CC de Plessisville et Princeville ont accumulé, au cours de leurs 4 premiers programmes officiels, trois victoires.

En fin de semaine dernière, contre Drummondville, la partie a été particulièrement chaude et deux buts de Carl Lauzière, l'un sur des passes de Yan Samson et Réjean Jr Beaudoin, l'autre sur des aides de Samuel St-Pierre et Ghislain Robichaud, auront finalement permis aux locaux de l'emporter 5-4.

Samuel St-Pierre avait été le premier à marquer pour les Caravelles, en début de 2 ème période puis après les deux premiers buts du Drummondville ce sont Yannick Boisvert et Etienne Bisson qui leur avaient redonné l'avance, juste avant les deux filets décisif de Carl Lauzière.



Eloi Robichaud, instruction des Caravelles de l'Erable Atome CC.

La fin de semaine précédente, lors des deux premiers programmes, les Caravelles avaient gagné à deux reprises.

UN REVERS

La situation devait cependant s'obscurcir dimanche alors que les Caravelles recevaient le Victoriaville Arthabaska.

Les joueurs de l'instructeur Eloi Robichaud avaient d'abord brisé la glace en première sur un filet de Jonathan Grégoire mais ils ont ensuite dû encaisser 4 buts adverses avant d'offrir une réplique de 2 points en troisième, l'oeuvre de Yannick Boisvert et Ghislain Robichaud. Mais ce n'était pas assez et trop tard, les Tigres CC l'emportant 4-2.

Les prochains matchs, le 7 octobre, samedi, à Victoriaville (14.00h) et le 8 octobre, dimanche, à Princeville, contre Drummondville (11.00h).

Badminton

Il y a encore de la place

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — La saison de badminton est débutée depuis vendredi dernier, le 29 septembre, et l'un des responsables, Richard Jourdain, rappellait dimanche soir que ceux qui désident encore s'inscrire pourront le faire ce soir, mardi le 3 octobre. Les joutes ont lieu les mardis de 19.00h à 21.30h ainsi que les vendredis de 18.30h à 20.30h ou de 20.30h à 22.30h.

Ateliers d'animation

Inscription jeudi soir

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — C'est jeudi de cette semaine, le 5 octobre, que le service des loisirs de Plessisville prendra les inscriptions pour les ateliers d'animation qui seront présentés du 14 octobre au 2 décembre prochain. Cette séance d'information et d'inscription sera tenue dans le hall d'entrée de la Polyvalente La Samare de 19.00h à 21.00h.

Rappellons que ces activités automnales sont le club des Petits Débrouillards (Nathalie Gosselin et Stéphan Drolet), l'artisanat (Réjeanne Bolduc), le travail du bois (Roger Salaun), les sports d'équipe et les sports individuels (Jean Noel Bergeron). Il y a des ateliers pour les débutants et les plus avancés et l'on estime qu'il en coûtera 8$ par atelier plus le matériel si nécessaire.

Aréna de Plessisville

Patinage gratuit

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Les Chevaliers de Colomb et la Ville de Plessisville offrent, à toute la population, des séances de patinage libre gratuit les dimanche 8, 15, 22 et 29 octobre prochain de 14.00h à 15.00h. L'initiative commencée l'an dernier se poursuit donc et pour cette saison encore, l'invitation est lancée à toutes les familles de la région.

Naissances

Lundi, 25 septembre

Mme Luc Marcoux, Chantal Lapierre, Victoriaville, fille: 3 kilos 300 gr.
Mme Carl Sévigny, Chantal Proulx, Princeville, garçon: 4 kilos 150 gr.
Mme Daniel Gingras, Sylvie Bergeron, St-Samuel, garçon: 3 kilos 800 gr.
Mme Ronald Ouellet, Diane Alain, Victoriaville, garçon: 2 kilos 230 gr.

Mardi, 26 septembre

Mme Michelle Perreault, Claude Gagnon, Victoriaville, fille: 3 kilos 830 gr.
Mme Marthe Provencher, Normand Noël, Warwick, garçon: 2 kilos 020 gr.

Vendredi, 29 septembre

Mme Sylvain Morin, Sylvie Martel, St-Félix de Kingsey, garçon: 3 kilos 050 gr.
Mme Claude Gosselin, Guylaine Thibodeau, Arthabaska, fille: 3 kilos 380 gr.
Mme Ghyslain Gravel, Rita Verville, St-Valère, fille: 2 kilos 920 gr.

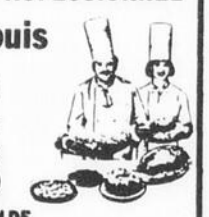
Soirée des Pompiers



A l'occasion de la Semaine Prévention des Incendies
Samedi, 7 octobre '89
à la Salle des Chevaliers de Colomb, Lyster
Prix de présence **Adm.: $3.00**
Orch.: Marelle **18 ans et plus**



MAINTENANT à PLESSISVILLE
Banquet Baillargeon
SERVICE DE TRAITEUR PROFESSIONNEL
1457 St-Louis
364-2572
362-8758



POUR RESERVATION DE
Tartes - Gâteaux - Tourtières
Mets assortis
BUFFETS CHAUD & FROID

Nouvelle administration
Bar Lune-Hic!
305, Route 116 Ouest
Plessisville, 362-2420
Sortie de Plessisville en direction de Princeville
MERCREDI SOIR
Pratique de billard
pour les dames (table gratuite)
JEUDI SOIR Soirée des dames
Ecran géant avec sports, vidéos et films
NOUVEAU: GROSSE BIERE
Chansonnier pour octobre
Pierre et Suzanne, vos hôtes

Associations

Association des Assureurs-Vie Drummond-Arthabaska



De gauche à droite, le président de l'Association des Assureurs Vie Drummond - Arthabaska M. Gilles Paradis et le conférencier, M. Robert Gagnon AVA, président de l'Association Provinciale des Assureurs-Vie du Québec. L'Association a eu le plaisir de recevoir M. Robert Gagnon, assureur-vie agréé, le 14 septembre à l'Hôtel Madrid de St-Léonard d'Aston, qui nous a entretenu de la restructuration de l'A.P.A.V.Q. suite à la loi 134.

Souper Canadien et Soirée
Au profit de l'Eglise Ste-Sophie
Dimanche, 8 octobre de de 17h à 20 h au
Centre Communautaire (Rue Fournier) à Plessisville
Prix de présence **Orch: Duo Tech**
Souper et soirée $11.00 **Soirée seulement $3.50**

Soirée des Jubilaires
Organisée par le Comité d'Action Paroissiale de St-Pierre Baptiste
Samedi, 7 octobre 1989
Messe à 19h30 à l'Eglise suivie d'une soirée à la Salle Paroissiale
Buffet froid à la fin de la soirée
Orchestre Permis de boisson
Admission: $7.00 (adulte)

Party D'HUITRES



AUBERGE ST-FORTUNAT
Dimanche, 8 octobre de 17h à 21h
AU MENU **Prix: $20.00 à volonté**
- Soupe aux huîtres
- Huîtres sur écailles
- Huîtres Rockfeller et fumées

Sur réservation avant vendredi le 6 octobre 819-344-2638
GRACIEUSETE DE IGA Bonipri
Galeries de l'Erable, Plessisville

Filles d'Isabelle Lyster

Résumé de la réunion des Filles d'Isabelle du 13 septembre dernier qui a réuni 25 membres. Nous sommes invitées à plusieurs anniversaires de Cercle. Si cela vous intéresse d'y assister, communiquez avec Colette Gingras pour les dates et réservations.

Le 11 novembre: Journée des Régentes.

La partie de cartes des Filles d'Isabelle le 21 octobre à la salle des Chevaliers. On compte sur ta présence.

Comité nomination pour les élections: Rita Labrecque, Thérèse Marois, Angèle Gosselin.

Comité d'élection: Nicole Bernard, Ghislaine Bourgault, Hélène Beaudoin.

Thérèse Marois, Rédactrice.

AFEAS Ste-Sophie

Le 20 septembre dernier avait lieu à Ste-Sophie la réunion de l'AFEAS sous la présidence de Gisèle Laflamme. Presque toutes les membres étaient au rendez-vous, heureuses de se retrouver pour commencer une autre année. Il y eut la présentation du programme de chaque mois, des sujets d'étude ainsi que artisanat et culture ainsi que le rapport de la journée d'information régionale donnée à St-Rédempteur le 6 septembre. Egalement, rapports de campagnes et villages fleuris donné par Louisette Martineau, présidente.

Rappelons que l'AFEAS, dans ses propositions étudiées au Congrès provincial en août dernier tel le programme des M.T.S. (Maladies Transmises Sexuellement) a été adopté ainsi que celui des garderies et le ministère des Ainés.

Résidences privées pour les personnes âgées à revenir en délibération; répertoire des codes postaux rejeté, à revenir en délibération. A l'étude: le travail de la travailleuse au foyer ainsi que les Rentes du Québec, couche d'ozone, amendement adopté, hausse des cotisations rejeté en atelier, adopté en plénière.

Le tout se termine par un délicieux goûter préparé avec les fruits de la saison. Merci à toutes de la bonne participation.

Thérèse Bergeron, Publiciste

Auberge Inverness
ORCHESTRE TRADITION
Musique country, populaire et commerciale
VENDREDI ET SAMEDI
Bienvenue à tous!



Hôtel Laurier
LAURIERVILLE
En vedette
Guy Roy
Chansonnier
pour tous les samedis d'octobre
Venez vous amuser

Bar Central
POUR LES DEUX PREMIERES SEMAINES D'OCTOBRE
ORCHESTRE
Huff
L'orchestre jouera les jeudis, vendredis, samedis et dimanches

Chronique Colombienne

ASSEMBLEE REGULIERE

L'assemblée régulière du mois d'octobre aura lieu mardi le 10 octobre à votre salle. C'est un moyen mis à votre disposition pour suivre de près vos intérêts.

DEJEUNER-DINER

Invitez votre famille au 1er déjeuner diner pour l'année 89-90. La formule est simple, le prix modique et l'ambiance très intéressante. C'est un rendez-vous que vous devez prendre pour dimanche le 15 octobre.

RALLYE FAMILIAL

Les amateurs de rallye seront servis avec le rallye familial des Chevaliers qui aura lieu le 22 octobre. Je vous en dirai plus la semaine prochaine.

THEME DE L'ANNEE

Cette année, le thème est nul autre que: Ensemble... pour nos familles. Comme thème, on ne pouvait pas mieux choisir et cette semaine vous avez des activités pour le mettre en pratique.

Bonne semaine.

Daniel Moisan

Ligue commerciale

Lemelin et Fontaine marquent rapidement

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Richard Lemelin du Buanderie Paul Maurice et J. Robert «Bob» Fontaine du V. Boutin Express n'auront pas perdu de temps, la semaine dernière pour marquer chacun deux buts en moins de 30 secondes.

Mardi, contre le Buanderie Paul Maurice, J. Robert Fontaine y est allé de 2 buts en 26 secondes pour propulser son équipe en avant 3-0. Son équipier Sylvain Beaudoin a également eu du mérite en déjouant le gardien Serge Guillemette au tout début de chacun des deux premiers engagements. Ainsi, il a pu marquer après 9 secondes de jeu en première et après 1.46 minute en deuxième. Alain Beaudoin a complèté le pointage à 5-1 en faveur du Boutin Express tandis que Richard Lemelin évitait le blanchissage aux perdants en logeant une unique rondelle derrière le gardien Réjean Houle.

Vendredi, le Buanderie Paul Maurice avait déjà une avance de 2-0 lorsque Richard Lemelin a rivé le cercueil du Bar Terrasse Chez Terry avec 2 buts en 21 secondes aux dépens de Gilles Tremblay et ce, moins d'une minute après le début de la période médiane.

Steeve Fréchette (3), Alain Rouillier (2), Gaétan Houle et Dominique Therrien ont également participé à cette victoire de 9-1. Cette fois, c'est le gardien Serge Guillemette qui n'aura accordé qu'un seul filet, et ce, à Claude Dion.

Dans les autres rencontres, des doublés de Stéphane Fillion et Yvon Lachapelle ont conduit le Sports Excel à un gain de 6-3 sur le V. Boutin Express vendredi soir. Claude Comtois et Mario Beaudoin ont également marqué pour les gagnants alors que Michel Fournier (2) et Michel Tourigny répliquaient pour les perdants.

Et dans l'autre joute du mardi, le Sports Excel et le Chez Terry avaient fait match nul 6-6. Les compteurs, Mario Beaudoin (2), Ghislain Houle, Alain Comtois, Claude Comtois et Jacques Lamontagne pour le Excel ainsi que Michel Lehoux (2), Jean Provencher, Johnny Gianopoulos, Martin Gosselin et Marcel Bélanger pour le Terry.

Pétanque Plessisville

Un triplé pour Gilberte Lalonde

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Trois mini tournois de pétanque ont été tenus les 22, 23 et 24 septembre dernier ay club Les Boules o Drome de Plessisville et Mme Gilberte Lalonde de Plessisville y a réussi un triplé en accumulant, dans chacune de ces compétitions le total maximum de 39 points.

Vendredi, c'est avec Pierrette Dupont de Victoriaville et Jean Raby de Princeville qu'elle a obtenu une première victoire devant 13 autres équipes. Dès le lendemain, Mme Lalonde a participé de nouveau et, cette fois, c'est avec Benoit Houde de Plessisville et Claudette Lamontagne qu'elle a atteint le cap des 39 points devenant ainsi la meilleur des 12 équipes inscrites. Enfin, dimanche, Mme Lalonde a fait équipe avec Gaby Gaudet et Lucille Tourigny de Victoriaville et leur triplette a, encore là, obtenu 39 points.

Pour ce qui est des autres équipes, celle de Denis Bergeron, Andrée Houde et Rosario Pelletier avait également eu 39 points vendredi alors que deux autres, celle de Normand Houle, Nicole Isabelle et Brigitte Bastien ainsi que celle de Jacques Bastien, Béatrice Raby et Claude Paquet, en cumulait 36 chacun.

Samedi, Jeannine Beaudoin, Armande Vigneault et Cécile Breton ainsi que Marcel Proulx, Huguette Binette et Réjeanne Charest ont eu 36 points laissant Roger Hinse, Jeannette Boulé et Edouard Lebrun à 34.

Dimanche, Gérard Bergeron, Marie Blanche Croteau et Marie Claire Lecomte avaient aussi eu 39 points tandis que suivaient Henri Platz, Antoinette Després et Paul Côté à 36 ainsi que Gilles Vigneault, Ginette Roberge et Evelyne Paquet à 35.

Volleyball de l'Erable

Un nouveau départ

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — La nouvelle saison a débuté mercredi dernier, le 27 septembre, dans la ligue de volleyball de l'Erable et le publiciste Richard Jourdain signalait que ce circuit fonctionnait toujours à 4 équipes mixtes de 5 hommes et 2 femmes et qu'à chaque rencontre hebdomadaire il y avait 5 parties jouées entre 19.00h et 21.00h.

Après avoir encaissé un échec de 10-15 devantles Smasheurs, les Bloqueurs y sont allés de 3 victoires consécutives de 17-15, 15-8 et 15-5 pour s'assurer d'une victoire de 3-2. Les Smasheurs ont quand même réussi à arracher la dernière joute 15-9.

Dans l'autre joute, les Ballons Collés ont dû batailler jusqu'à la dernière minute pour mettre la main sur un gain de 3-2 sur les Doubles Touches. Après avoir gagné 15-7, ils avaient perdu 5-15 pour ensuite vaincre 15-9 puis perdre à nouveau 11-15 avant de l'emporter de façon décisive 15-6.

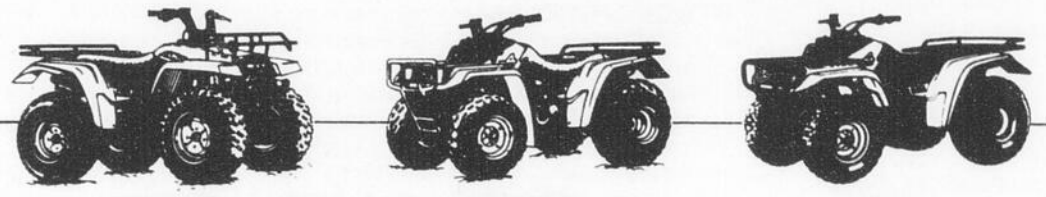
Notons que 9 nouveaux joueurs, 5 hommes et 4 femmes, ont joint la ligue cette saison.

Cette semaine, Smasheurs contre Doubles Touches et Bloqueurs contre Ballons Collés.

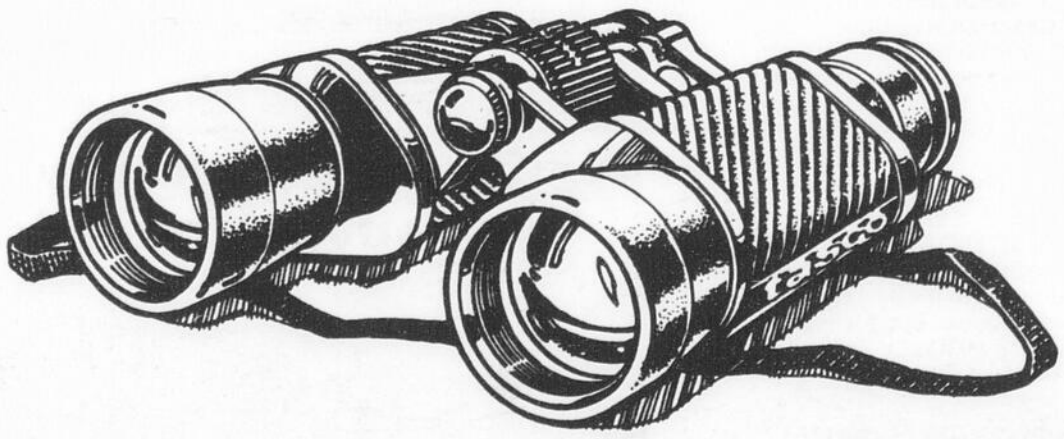
CLASSEMENT

VOLLEY BALL DE L'ERABLE(27-09-89)

EQUIPES	PJ	PG	PP	PN	PTS
BLOQUEURS	05	03	02	00	03
BALLONS COLLES	05	03	02	00	03
SMASHEURS	05	02	03	00	02
DOUBLES TOUCHES	05	02	03	00	02



Achetez un Yamaha et voyez du pays!



Achetez un VTT de Yamaha et recevez des jumelles Tasco:

Vous voulez découvrir de grands espaces? Alors, procurez-vous un VTT de Yamaha! Légers, agiles, fiables et puissants, les VTT de Yamaha ont été conçus spécialement pour vous permettre de vous rendre là où les autres doivent rebrousser chemin. Achetez maintenant et découvrez davantage de pays avec vos jumelles Tasco. D'une valeur de 300$, elles sont le complément parfait de votre VTT. Voyez votre concessionnaire Yamaha dès aujourd'hui.

YAMAHA
C'est toute la différence.

*Achetez un YFM250 ou YFM350ER modèle neuf de l'année ou d'une année précédente et recevez des jumelles Tasco 222BRZ. Achetez un Yamaha Big Bear modèle neuf de l'année ou d'une année précédente et recevez des jumelles Tasco 102BRZ. Offre valide du 1er août au 31 octobre 1989. Yamaha recommande à tous les utilisateurs de VTT de suivre un cours de conduite. Pour votre protection, portez toujours un casque, des lunettes et des vêtements de sécurité. Ne roulez jamais sur des chemins publics ni sur des surfaces pavées. Ne transportez jamais de passager. Ne consommez jamais d'alcool au volant. Respectez l'environnement et surveillez les jeunes conducteurs.

Eugène Fortier & Fils INC.
100, boul. Baril - Princeville - 364-5339

Des evenements et des gens

AVIS AUX UTILISATEURS DE CETTE CHRONIQUE

Cette chronique s'adresse **UNIQUEMENT AUX ORGANISMES COMMUNAUTAIRE OU ASSOCIATIONS A BUT NON LUCRATIF** qui doivent être **BIEN IDENTIFIES.** Les textes doivent parvenir à nos bureaux **PAR ECRIT** avant le **VENDREDI MIDI (AUCUN MESSAGE NE SERA PRIS PAR TELEPHONE).** Un maximum de **DEUX SEMAINES** de parution est accordé.

CLINIQUES DE MEDECINE PREVENTIVE

Il y aura clinique de puériculture et immunisation au CLSC de l'Erable de 13h à 16h, les mardis 3 et 10 octobre. Cette même clinique aura également lieu à Princeville de 9h à 10h30 le mardi 3 octobre; ainsi que le jeudi 5 octobre de 9h30 à 10h30 à Laurierville et de 13h30 à 14h30 à Lyster.

Il y aura aussi clinique de vaccination pour adultes et voyageurs les mercredis 4 et 11 octobre au CLSC de l'Erable de 13.00h à 16.00h.

N'oubliez pas de prendre rendez vous avec Thérèse Carrier (362-6301), les lundis et mercredis.

VEILLEZ ET PRIEZ

Le Comité Marial vous invite à une soirée de prières tous les vendredis à l'église St-Calixte à 19h. Chapelet médité, eucharistie, adoration. Thème du 5 octobre: «Vie missionnaire: des jeunes de Plessisvile témoignent», celui du 12 octobre: «Prier avec confiance». Bienvenue à tous.

COURS LAURIERVILLE

Il y aura des cours de balai jazz, de médecine douce, et d'alimentation saine qui seront donnés à Laurierville. Les Fermières de l'endroit invitent toutes les personnes intéressées à communiquer le plus tôt possible avec la responsable, Mme Thérèse Bédard, au 365-4203.

3 OCT — PARTICIPATION FEMMES

Participation Femmes vous invite au Centre d'Etudes à 13h30. Invité: M. Robert Plante. Sujet: Le Centre de Jour du CLSC. Cours de danses à 15h. Bienvenue à toutes.

3 OCT — AFEAS PLESSIS

Réunion des membres de l'AFEAS mardi le 3 octobre à 20h au centre communautaire. Sujet: lumière sur le monde du travail.

4 OCT — ECOLE FOI

L'Ecole de la Foi présente «Eveil de la Foi des touts petits». Pour mieux cheminer avec notre enfant du primaire, rappeler, et approfondir nos propres connaissances religieuses. Quatre soirées: 4-18 oct. et 1-15 nov. Le tout est donné par André Chateauneuf au local de l'Ecole de la Foi (1770 St-Laurent).

6 OCT — DANSES SOCIALES

Le Club Optimiste de St-Pierre Baptiste vous invite à une soirée de danse (ligne, groupe, sociale) vendredi le 6 octobre au bar Le Jaseur de Lyster à 20h30. Orch: Les Surprenants.

7 OCT — SOIREE ANNIVERSAIRE CLUB OPTIMISTE PLESSIS

Soirée anniversaire du Club Optimiste de Plessisville à la salle St-Louis. Les Optimistes profiteront de sa soirée annuelle pour rendre hommage aux administrateurs et employés du Magasin Coop à l'occasion du 50e anniversaire de la coopérative. Les billets sont en vente auprès des membres Optimiste, au Magasin Coop et au 362-3301. Bienvenue à toute la population.

7 OCT — SOIREE JUBILAIRES ST-PIERRE BAPTISTE

Le Comité d'Action Paroissiale de St-Pierre Baptiste invite toute la population à la Soirée des Jubilaires qui aura lieu le samedi 7 octobre. Messe à 19h30 à l'église, suivie d'une soirée à la salle paroissiale de l'endroit. Buffet froid. Orch. Cartes disponibles auprès de Yolande Labranche 453-7702.

7 OCT — SOIREE POMPIERS LYSTER

Soirée des Pompiers de Lyster à l'occasion de la Semaine de Prévention des Incendies samedi le 7 octobre à la salle des Chevaliers de Colomb de l'endroit. Prix de présence. Orch: Marelle. Bienvenue à tous.

8 OCT — SOUPER CANADIEN ET SOIREE — STE-SOPHIE

Souper canadien et soirée au profit de l'Eglise de Ste-Sophie dimanche le 8 octobre de 17h à 20h au centre communautaire de Plessisville. Prix de présence. Orch: Duo Tech.

9 OCT — ECOLE FOI

L'Ecole de la Foi vous invite à un souper rencontre avec le Club Optimiste. Thème: la Foi es un don, aussi une décision, la Foi éclaire-t elle le sens de notre vie? Billets disponibles aux presbytères St-Calixte 362-7318 ou Fatima 362-7252 aussi à la Tabagie du Centre et auprès des membres de l'Ecole de la Foi. Bienvenue à tous.

10 OCT — PARTICIPATION FEMMES

Participation Femmes vous invite au Centre d'Etude à 13h30. Invitée: Mme Hélène Rousseau. Sujet: conjuguer la joie de vivre avec les réalités de la vie. Cours de danses à 15h. Bienvenue à toutes.

10 OCT — CHEVALIERS COLOMB

Assemblée régulière des Chevaliers de Colomb du conseil 2527 de Plessisville mardi le 10 octobre à 20h150o.

13 OCT — SOIREE DANSE LAURIERVILLE

Soirée de danse sociale et de ligne, organisée par le Cercle des Fermières et de l'Age d'Or de Laurierville, vendredi le 13 octobre à 20h30 à l'édifice municipal. Cette soirée est au profit de la Fabrique. Orch: Les Surprenants. Bienvenue à tous. Inf: 365-4203 ou 365-4340.

13-15 OCT — RALLYE MAISON

Rallye maison au profit de la Fondation Rêves d'Enfants les 13-14 et 15 octobre. Inscription le vendredi de 11h à 13h et de 17h à 18h chez Max Poutine. Dictionnaires 1974, 1977, 1985, 1989. Pour information 357-7077.

14 OCT — LA RENCONTRE

Tu as 12 ans et plus, membre ou non membre, nous t'invitons personnellement au congrès du Mouvement La Rencontre pour le 25e anniversaire. Le tout aura lieu au Colisée de Québec, samedi le 14 ocobre de 10h à 22h. Inf: 362-2497 ou 364-2472, réservation d'autobus 364-5154.

14 OCT — VENTE POMMES OPTIMISTE PRINCEVILLE

Les Optimistes de Princeville vous offriron des pommes lors de leur vente annuelle qui aura lieu le bamedi 14 octobre.

14 OCT — JUBILAIRES LYSTER

Les Chevaliers de Colomb conseil 5719 de Lyster vous invitent à venir fraterniser avec nos jubilaires à la soirée des 25 ans de mariage de notre paroisse qui aura lieu le samedi 14 octobre. Messe à l'église à 19h30, suivie d'une soirée dansante à la salle des Chevaliers.

15 OCT — DEJEUNER DINER

Toute la population est invitée au déjeuner diner organisé par les membres des Chevaliers de Colomb de Plessisville, dimanche le 15 octobre à la salle des Chevaliers, rue Savoie.

15 OCT — DOMAINE SOMERSET

Assemblée générale des membres de l'Association des Propriétaires du Domaine Somerset lundi le 16 octobre à 19h au local de l'Ambulance St-Jean, 1552 St-Edouard.

17 OCT — A.M.O.R.C.

L'Ancien et Mystique Ordre de la Rose Croix vous invite à une soirée d'information au centre culturel (2 rue Drouin, Victoriaville), mardi le 17 octobre à 19h30. Entrée libre. Bienvnùe à tous.

COTISATION AGE D'OR PLESSIS

Le bureau pour recevoir les cotisations des membres du Club de l'Age d'Or de Plessisville sera ouvert à partir du 4 octobre les mercredis et jeudis de 13h30 à 16h. Inf: 362-2005.

«CES FEMMES QUI AIMENT TROP»

Vous avez lu «Ces femmes qui aiment trop» ou en avez entendu parler, un groupe de soutien vous intéresse? 364-2975.

Club Optimiste Ste-Julie-Laurierville
Un nouveau président



LAURIERVILLE — Le 16 septembre dernier a eu lieu la remise des pouvoirs du Club Optimiste de Ste-Julie-Laurierville. Raymond Godbout assumera la présidence pour l'année 89-90.

Sur la photo: Micheline Bédard et Michel Perreault (lieutenant-gouverneur 89-90), Cécile Godbout, Raymond Godbout et Denis Lamontagne, ex-président, qui lui remet la cloche du Club.

Horoscope

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Il vous faut plus d'atout pour jouer. Veillez secrètement au grain. Vous devez vous maîtriser. Le luxe vous attire. Petit désappointement. Ne faites pas fi de la persévérance.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Des regards s'avèrent éloquents. Rien comme la franchise. Vous ne savez pas toujours ce que vous voulez. Votre confiance est bien placée. On admire votre philosophie. La vantardise vous déplaît souverainement.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

Impossible de sonder votre coeur. L'optimisme de bon aloi revient. Le hasard n'est pas un sot. Vos opinions sont discutables. Vous provoquez un curieux incident. Quelqu'un a son mot à dire. Vous possédez l'art de vous défendre.

Bélier *du 21 mars au 20 avril*

Ne succombez pas à une certaine tentation. Il convient de serrer la bride. Votre responsabilité est nettement définie. Une affaire est éclaircie. Les illusions abondent. Vous convoitez quelque chose.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

Une chose vous semble impossible. La chance ne vous abandonne pas. Vous recevez un avertissement charitable. Ne tuez pas la poule aux oeufs d'or. Il faut envisager l'avenir sous un autre angle. Il ne faut rien négliger. Un coeur répond au vôtre.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

Une conversation s'avère importante. Pas de lenteur dans vos décisions. Une rose s'épanouit. Vous courez à un rendez-vous. Ne dissimulez pas vos desseins. Tout n'est pas ridicule ici-bas.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Votre avenir se précise. Laissez le temps filer doucement. Une personne vous fait une suggestion opportune. Regardez surtout le revers de la médaille. On vous attribue un succès imprévu.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

Il faut se moquer des embarras. Vous sortez d'un labyrinthe. Laissez dormir le lion. Un sourire vous renverse. Vous comprenez la raison d'une situation. Votre intuition vous mène au but voulu. Un doute se dissipe.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

Vos procédés vous font honneur. Ne prenez pas ombrage de tout ce qui se dit. Une tâche s'accomplit rapidement. Vous êtes capable de tout. Ne soyez pas aveugle. C'est au temps de poser certaines conditions.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Une matière demande réflexion. On a besoin de vous. Ne reculez pas. Vos pensées se précisent. Un départ vous ennuie. Vous faites une nouvelle connaissance. Ne riez pas de votre voisin. Un changement s'opère. Le coeur bat bien vite.

Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

Une personne se rappelle à votre souvenir. Vous possédez la carte majeure. Une conversation vous fait prendre une décision sur-le-champ. Ne prenez pas tout au sérieux. Vous reprenez votre aplomb.

Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

Vous découvrez un mystère. Vos yeux s'ouvrent. Un projet est lancé. Vous prenez votre bien là où vous le trouvez. Une idée fait son chemin. Vous faites preuve de gentillesse. Une nouvelle détruit un rêve.



TEL.: (819) 362-2717

BOUTIQUE

J.O. Dubois

CONFECTION POUR HOMMES

1582 av. St-Louis
PLESSISVILLE

Viens faire ton tour!

Une nouvelle activité pour les 7 à 14 ans

Les Petits Débrouillards, pour apprendre en s'amusant

Par Maryse de Billy

PLESSISVILLE — Le Service de Loisirs de Plessisville offre une toute nouvelle activité aux jeunes de 7 à 14 ans. En effet, Stéphan Drolet et Nathalie Gosselin démarrent les ateliers «Les Petits Débrouillards» qui offrent aux participants la possibilité d'apprendre tout en s'amusant.

Qu'y a-t-il dans l'air? Comment fonctionne le grille pain? Pourquoi la glace n'aime pas le sel? Comment un ascenseur fonctionne-t-il? D'où vient la pluie? Comment plier le fer? Voilà autant de questions que les jeunes pourront trouver des réponses au cours de ces semaines d'activités.

Pour Stéphan et Nathalie, le club «Les Petits Débrouillards» n'est par un club scientifique mais une façon amusante pour les jeunes d'entrer en contact avec la science et de la voir sous un autre angle puisqu'on leur explique certains phénomènes ou notions de base en science.

Les participants aux ateliers pourront donc expérimenter eux mêmes et découvrir des réponses qu'ils se posent face à certains phénomènes de leur vie courante. «*C'est une occasion de démystifier la science*» d'affirmer Nathalie qui explique que les jeunes pourront comprendre des choses qui, jusqu'à maintenant, leur apparaient mystérieux.

Bien entendu à travers ces activités, les participants s'amuseront mais les deux responsables comptent bien atteindre des objectifs bien précis. Ainsi, ces ateliers permettront aux jeunes de développer leur autonomie, de stimuler leur intérêt et leur émerveillement, de favoriser une ouverture aux phénomène scientifique qu'ils rencontrent dans leur environnement quotidien, et de développer la curiosité et l'esprit critique du jeune de souligner Stéphan.

Le club «Les Petits Débrouillards» représente donc un lieu où des jeunes de 7 à 14 ans expérimentent, échangent et s'amusent avec des expériences et des activités d'animation.

Les jeunes qui désirent participer à cette activité doivent se présenter à la séance d'inscription des ateliers d'animation du Service de Loisirs qui aura lieu ce jeudi 5 octobre de 19h à 21h dans le hall d'entrée de la Polyvalente. A noter que le club «Les Petits Débrouillards» tiendra ses activités dans le local de la troupe Akkor situé sur la rue St-Laurent (au dessus des Autobus Demers).



Nathalie Gosselin et Stéphan Drolet ont bien des idées pour amuser les jeunes à travers une série d'expériences des plus amusantes.

Ligue Old Timers

Ça commence par une nulle

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Les activités de la ligue de hockey Old Timers ont repris de plus belle mercredi dernier et c'est à une lutte de titans que les spectateurs ont assisté lorsque les deux premiŕes formations, le Assurances Pépin et le Restaurant Corinthos ont sauté sur la glace.

Selon le publiciste Réjean Bellemare, ces deux clubs n'ont pu faire de maitre la partie s'étant terminée 3-3 dans le pointage final et 1-1 dans les points de classement.

Dans le premier engagement, les deux équipes ont marqué chacun une fois. En deuxième les joueurs du Assuranes Pépin l'ont emporté 2-1 mais c'était avant le dernier tier où le Corinthos a réussi à sauver les meubles avec un compte de 1-0.

Le Sports Experts devait ensuite signer le premier gain de la saison laissant la chance au Matériaux Drolet de mettre la main sur la première défaite. Avec des victoires des 2-1 en première et de 5-0 en troisième, le Sports Experts s'est payé un gain de 7-2. Mais avec leur performance de 1-0 en médiane, le Drolet a pu mettre dans sa poche un premier point de classement.

Les parties ont lieu à 19.30h et 21.00h et nos espions nous signalent qu'un joueur, toujours le même que l'an dernier, arrive à «son» · heure. D'autres disent qu'il est en retard...

Mercredi prochain, Sports Experts contre Assurances Pépin puis Corinthos contre Drolet.

Bravo! d'avoir choisi

La Feuille d'Érable



Faites comme nos nombreux abonnés, optez pour un hebdo de qualité!

DECOUPEZ CE COUPON ET FAITES-NOUS LE PARVENIR AVEC UN CHEQUE OU MANDAT-POSTE A.
JOURNAL LA FEUILLE D'ERABLE
1646 ST-LAURENT, C.P. 160
PLESSISVILLE, G6L 2Y7
NOM.....
ADRESSE.....
CODE POSTAL.....

Pour la modique somme de

$12.00 *(PAR AN)*

SOYEZ BIEN INFORMES

CARTES COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES

SERVICE DE NETTOYAGE

Mario Cillis

Service de Lavage MC ENR

ENTRETIEN & LAVAGE GENERAL
SERVICE COMMERCIAL SERVICE A DOMICILE

C.P. 212, Plessisville, Qué.
(819) 362-2305

TEL.: (819) 362-6847

LES NETTOYAGES **Vanad** 1985 INC.

PRODUITS POUR GARAGES ET INDUSTRIES
ENTRETIEN RESIDENTIEL ET COMMERCIAL

1570 AV. FORAND
PLESSISVILLE, QUE.
G1L 1X7
Derrière Terminus Plessis

Luc Boissonneault
PROPRIETAIRE

EBENISTES

Ebénisterie
Normand Bélanger enr.
Fabrication de meubles sur mesure:
Résidentiel et commercial
Armoires de cuisine bois et mélamine
841, Av. des Chardonnerets
Plessisville, Qué. G6L 2Y2
Estimation gratuite
(819)362-6110

---

(819) 362-7263 **Noël Bourque**
Rés.: 362-6640

La Fabrique du Meuble Enr.

- **Fabrication d'armoires de cuisine STRATIFIE en mélamine et bois**
- **Meubles sur mesure**
- **Meubles commerciaux**
- **Vernissage - Peinture - Laque**

ESTIMATION GRATUITE

3191, 8e rang Est, C.P. 182
Plessisville, Qué., G6L 2Y7



Residentiel
Commercial
Industriel

Brassard Electrique inc

ENTREPRENEUR ELECTRICIENS
Specialite CHAUFFAGE ELECTRIQUE
MICHEL BRASSARD **1876 AV. ST-ALFRED**
362-2820 **Plessisville, Que.**

ELECTRICIENS — PLOMBIERS

Marius Marcoux Inc
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Résidentiel - Commercial - Industriel
Spécialiste en chauffage électrique
229, Route 265, N.D. de Lourdes
385-4806
Estimation gratuite

COMPTABLES

Roy, Tardif, Desrochers, Dumont
COMPTABLES AGRÉÉS
François Fortier, c.a.

450, Boul. Bois-Francs Nord
Victoriaville
(Québec) G6P 1H3
Tél.: (819) 758-1544
Télécopieur: (819) 758-6467

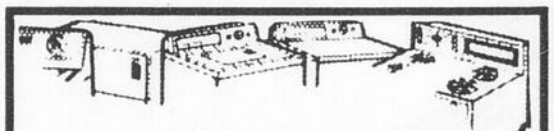
1561, av. St-Louis
Plessisville
(Québec) G6L 2N1
Tél.: (819) 362-8821
Télécopieur: (819) 362-6569

DIVERS



Sylvie Gingras
«Esthéticienne et Hypertrichologiste»
Epilation à l'électricité 3 mothédes: «Thermolyse, Electrolyse, Blend»
pour elle et lui
Faubourg Jean-Rivard
1624 St-Calixte
Plessisville, G6L 1P9

Esthétique Olivier
(819) 362-8139



SERVICE et PIECES
SERVICE DE REPARATION DCL ENR.
Poêles - Laveuses - Sécheuses - Lave-vaisselle
Accessoires électriques
Broyeurs de déchets ISE
REFRIGERATION
1331 St-Jean **DENIS GUAY, prop.**
Plessisville, Qué. **(819) 362-6586**



Que manque-t-il à votre regime alimentaire ?
Shaklee Distributeur indépendant
Shaklee
naturellement!
362-2649
Georgette Boisvert

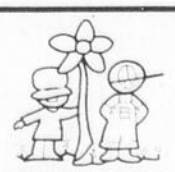
Gilles Gosselin **(819) 758-7247**
Président **Rés. (819) 365-4441**

FENEXPERT.

G. GOSSELIN PORTES, FENÊTRES Aluminium inc.

Place du Campus, 600 Boul. Jutras Est, Local 30
Victoriaville, G6P 6S2

1235, Rte 116, Laurierville, G0S 1P0



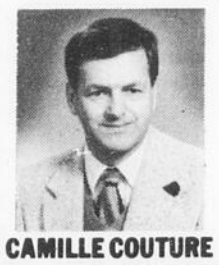
Garderie Fleur de Soleil

SERVICE DE GARDE PROFESSIONNEL
ENFANTS: 18 MOIS À 6 ANS
2212, St-Laurent
Plessisville, Qc
G6L 2Y7 **(819) 362-6760**

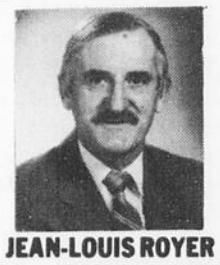
COURTIERS

LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION
2095 Paradis
Plessisville
Bur.: (819) 362-8168
362-8943

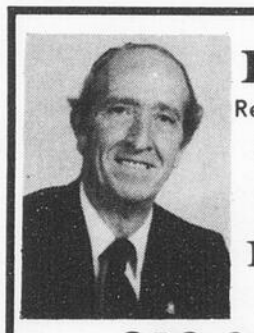
Attention parents et grands-parents
Le Régime Enregistré d'Epargne Etudes est sans doute votre meilleur placement. Sans frais d'ici le 16 octobre 1989 plus un PRIX BONI sera remis à chaque ouverture de REEE



CAMILLE COUTURE
Rés.: (819) 362-6692



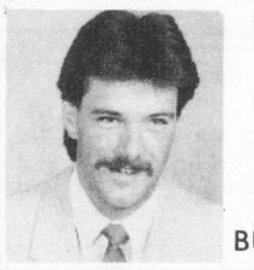
JEAN-LOUIS ROYER
Rés.: (819) 362-6176



H.P. DION
Représentant en Fiducies
CERTIFICAT DE DEPOT
11%
Annuel
1177 St-Calixte
Plessisville
819-362-2669

DIVERS

Automobiles Guy Beaudoin
CHRYSLER · PLYMOUTH · CAMIONS DODGE



1500 Forand - Plessisville
PIERRE THERIAULT
REPRESENTANT DES VENTES
BUR.: (819) 362-3213



Que manque-t-il a votre regime alimentaire ?
Shaklee Distributeur indépendant
Shaklee
naturellement!
365-4511
Gisèle Fortin

DESSINS TECHNIQUES

Julie Faucher Enr.

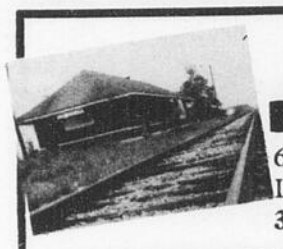
Dessin mécanique
Dessin en mécanique du bâtiment
Dessins exécutés à mon bureau ou au bureau du client

280, Rte 265 Sud
Plessisville, Qué.
G6L 2Y2
819-362-7581

DIVERS

BESOINS NUTRITIFS
COMPLÉTEZ VOS
Protéines
Vitamines
Minéraux
Shaklee
Distributeur Independant
Shaklee
naturellement
362-2293

GAETAN LANGEVIN


PHOTO JULIEN JACQUES
638, rang 6 Est
Laurierville,
365-4716
MAITRE PHOTOGRAPHE
- Finition de films
- Portrait en studio
- Cadre - Caméra
- Photos de mariage

LES ENTREPRISES
NOR-QUI ENR.
Normand Quirion, prop.
245, Rte 265
Notre-Dame de Lourdes
G0S 1T0
(819) 385-4505
- Gravures
- Trophées
- Horloges
- Plaques souvenirs
- Marbres
- Miroirs décoratifs

Shaklee
Distributeur Independant
Comment ajouter de la vie à vos jours et des jours à votre vie?
Avec Shaklee naturellement
N. Baillargeon 364-2572
M.P. Nault 362-3706
M. Labranche 453-2429

N. BLAIS ENR.
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
RESIDENTIEL-COMMERCIAL
INDUSTRIEL
2100 Coop
Plessisville
G6L 1X1
362-6574

Gouttières Aluminium
Plessisville inc.
GOUTTIERES ALUMINIUM
SANS JOINT - 20 COULEURS
AU CHOIX
Garantie écrite
- 5 ans main-d'oeuvre
- 20 ans matériel
ESTIMATION GRATUITE
Julien Dubois

1355, St-Benoit, Plessisville (Québec) G6L 1C3
(819) 362-8465

Télévision communautaire
Le retour du bingo

par Jean Fontaine

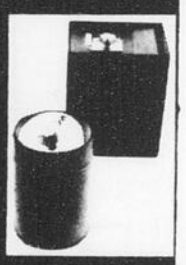
PLESSISVILLE---- Le bingo est de retour depuis hier soir à la télévision communautaire de Plessisville qui espère ainsi assurer une bonne partie de son auto financement. Cette émission «en direct» sera désormais présentée à 18h00 chaque lundi avec les animateurs Pierre Tardif et Jacqueline Grenier. Les cartes sont en vente dans plusieurs commerces locaux et la somme distribuée chaque semaine atteint $500.

D'autre part, la diffusion de la série vidéo zoom se poursuit le mercredi 4 octobre avec le thème de l'éducation. Rappelons qu'il s'agit d'une série produite par des groupes de la région dans le cadre d'un concours organisé par la Télévision communautaire des Bois-Francs de Victoriaville. Cette émission débute à 13h et 18h30. Elle sera suivie à 13h45 et 19h15 d'une reprise de la série Regard sur la nature présentée initialement à l'automne 88. Enfin, à 14h15 et 19h45, ce sera la dernière séance du conseil municipal (Ville de Plessisville) avant les élections, la séance du 2 octobre.

Le tout est en reprise le dimanche 8 octobre à compter de 9h30.

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE DE LYSTER
2815 Bécancour, Lyster
REJANE DUFRESNE INF. D.A.C.

Enregistrée à la Corporation Professionnelle des Médecins du Québec. Pratique à Québec depuis 1983.
Clinique tous les mercredis de 9h30 à 20h30
(819)389-5574

COFFRES-FORTS DRUMMOND INC.
(819) 362-2612
- COFFRET DE SECURITE
- COFFRES-FORTS
- PORTE DE VOUTE
DISTRIBUTEUR:
MICHEL BELLEMARE
315, Rang 9 Ouest - Plessisville - G6L 2Y2


Résidentiel - Commercial
Construction
Raymond Tardif
ENTREPRENEUR GENERAL
1276 Av. St-Edouard
Plessisville, Qué.
G6L 2J9
(819) 362-6190

THIBODEAU PONTIAC BUICK GM

Gérard Brochu
conseiller
(819) 758-6448
Rés.: (819) 362-2011
387 Notre-Dame Est, C.P. 978,
Victoriaville, G6P 8Y1

Plomberie 1750 Enr
Résidentiel - Commercial - Industriel
Vente d'accessoires
ESTIMATION GRATUITE
1750 Des Marguerites
Plessisville 362-3956
Jacques (Welley) Guay, prop.

PISCINE PRINCEVILLE

L'horaire des bains publics du Centre Aquatique de Princeville pour la saison automnale va comme suit. Pour tous les membres de la famille: vendredi de 20h à 22h, samedi de 14h à 16h et de 19h à 21h, et dimanche de 14h à 16h et de 20h à 22h. Les adultes pourront également profiter de la piscine le mercredi et jeudi de 20h à 22h.

LES ELUS MUNICIPAUX...

Suite de la page 5

leur municipalité depuis leur entrée en fonction... et ainsi mériter cet «hommage» de la Ville (cité textuellement)...

Les «contre» sont en désaccord pour des questions de moyens financiers... et des questions de principe.... et il y a au moins un indécis...»

QUESTION DELICATE

La question est délicate. La Chambre de Commerce laisse évidemment à ses membres le soins d'apprécier et de juger selon les valeurs de chacun mais dans le communiqué émis la semaine dernière l'on déplore que certaines paroles, qualifiées d'insultantes, aient été prononcées à l'endroit de certains de leurs représentantsd. Sans vouloir lever davantage le voile sur ces incidents, ni rendre publique la teneur exacte des propos, pas plus que le noms de leurs auteurs, les membres de la direction rappellent que la Chambre de Commerce de Princeville est un organisme fort, un organisme qui s'est rangé du côté de la Ville pour le dézonage du lot 13C dans le parc industrie après avoir pris des informations de première ligne et que c'est dans le même esprit qu'elle était intervenue à nouveau, pour cet autre sujet, en allant chercher de l'information.

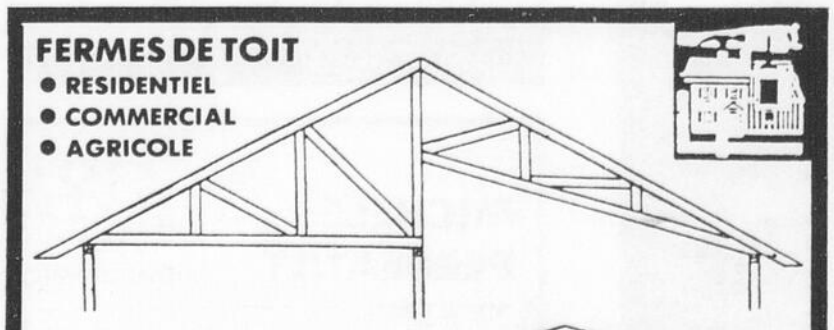
«Par cette rencontre, nous voulions être mieux informés, pas insultés... A la lumière des informations reçues, nous sommes contre l'aspect rétroactif mais en faveur du fonds de pension»

50e Anniversaire de mariage



M. Mme Emilien Ruel de St-Ferdinand ont fêté leur Noces d'Or (50e) le 9 septembre dernier en compagnie de leurs enfants ainsi que de plusieurs parents et amis. Félicitations et longue vie aux heureux jubilaires.

Bureautech Enr.
Comptabilité informatisée
Tenue de livres, états financiers, etc...
Traitement de texte:
Curriculum vitae, travaux de tous genres, etc.
Prix Spécial Etudiant
Nous pouvons faire le travail chez vous
Claire G. Caron
1006 Vallée 362-7937

FERMES DE TOIT
- RESIDENTIEL
- COMMERCIAL
- AGRICOLE

BOLDUCO INC
1-418-744-3344
Val-Alain, Comté Lotbinière

CARTES PROFESSIONNELLES

OPTOMETRISTES

Examen de la vue
Lunettes - Verres de contact

Yvon Bédard, O.D.

OPTOMETRISTE

1484 Av St-Louis - Tél.: 362-3939
PLESSISVILLE

Louise Gagnon, o.d.
Optométriste

Pour mieux voir la vie...

(819) 362-8787

1843, ST-CALIXTE
PLESSISVILLE (QUÉBEC)
G6L 1R7

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr. Jacques Fortier
D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
1457 St-Edouard
(Edifice Pelletier) app. 2
Plessisiville
362-6553

Clinique Dentaire
Bessette & Associés
CHIRURGIENS-DENTISTES
Service d'urgence

HEURES DOUVERTURE
Lundi au vendredi de 9h à 21h **Samedi de 9h à 13h**
1457 Av. St-Edouard, suite 3
Plessisville, Qué. 362-6381

DENTUROLOGISTES

Clinique de denturologie
André Côté, d.d.
denturologiste
(819) 362-7837
(Fabrication de prothèses complètes et partielles)
1580 rue St-Louis, Plessisville,

MICHELE PERREAULT
DENTUROLOGISTE

FABRICATION ET REPARATION DE PROTHESES DENTAIRES

1628 ST-LOUIS
PLESSISVILLE, QUE.
G6L 2M9
(819) 362-6494

AVOCATS

Moisan, Bellavance Aubert, Gagné
AVOCATS ET PROCUREURS
702 boul. Bois-Francs Sud, Arthabaska
HEURES DE BUREAU
Tous les jours de 9h à 5h p.m.
357-8266

COMPTABLES

Guillemette, Longchamps C.A.
COMPTABLES AGREES
Phil GUILLEMETTE, C.A.
Clermont LONGCHAMPS, C.A.
2284 rue Coop,
Plessisville, G6L 1X2
362-3203

Maheu Noiseux
Théberge Daigle
Comptables agréés

257, rue Notre-Dame Sud
C.P. 67, Thetford Mines (Québec)
G6G 5R9 (418) 335-7511

Fernand Daigle, c.a. **Rénald Grondin, c.a.**
Gilles Houde, c.a. **Michel Jacques, c.a.**
Richard W. Grenier, c.a. **Gaétan Théberge, c.a. conseiller**

Avec un C.A. vous êtes en affaires

Ruel Giroux C.A.
Comptables agréés

1677 St-Louis, Plessisville, G6L 2N1
Tél.: (819) 362-3555

79 Notre-Dame Est, Victoriaville
Tél.: (819) 758-6236

Bur.: 362-8585
Rés.: 362-6767

Jean Gosselin C.G.A.
comptable général licencié
802 St-Louis, Plessisville,
G6L 2M1

« LE GROUPE LOGESTIC

- **Traitement de données comptable**
  (Tenue de livres)
  - **Compte à recevoir**
  - **Paye (dépôt direct)**
  - **Production**
  - **Grand livre**
  - **Traitement de texte**
  - **Compte à payer**
  - **Inventaire**
  - **Facturation**
  - **Travaux en cours (professionnel)**
- **Impôt des particuliers, de compagnies**
- **Gestion complète ou partielle d'entreprise**

802, St-Louis, Plessisville, G6L 2M1
Bur.: 362-8585

Rouleau, Potvin
Pellerin & Associé, CA
Comptables agréés

117, Est, Notre-Dame
Case Postale 36
Tél.: 758-3161
Victoriaville, Qué., G6P 6S4

Roger Rouleau, C.A.
Jacques Potvin, C.A.
Yvon Pellerin, C.A.

VETERINAIRES

362-2728
JOSEPH BELANGER
PIERRE BELANGER
Médecins vétérinaires
Grands et petits animaux
1251 St-Louis, Plessisville

Dr Lyne Guérard
Médecin Vétérinaire
Consultation pour
petits animaux seulement

817 Av. Forand Plessisville
G6L 2Y2 362-8309

CHIROPRATICIENS

Clinique Chiropratique
Marcel Veilleux, DC
Johanne Malenfant, DC

Sur rendez-vous
(819) 362-6161
2222, rue de la Coopérative
Plessisville, Qué., G6L 1X2

MEDECINS

Dr Gabriel Giguère
SPECIALISTE EN CHIRURGIE GENERALE
Certifié du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec et du Collège Royal du Canada
BUREAU SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
Lundi après-midi
Mardi après-midi et jeudi après-midi
vendredi après-midi
1565, Av. St-Edouard, Plessisville, 362-7777

CLINIQUE DE MEDECINE FAMILIALE
Dr Pierre Belle-Isle
Dr Jeannot Breton
Dr Charles Lévesque
Dr Robert Piuze
Dr Pierre Fournier
Dr Réal Racine et Dr Monique Nitka
1971 Bilodeau **Plessisville**
362-6337

Hockey bottines Plessisville

Treize fois pour les Citrons

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Pas superstitieux pour deux sous, les Citrons l'ont emporté facilement 13-0 dimanche dernier dans la ligue de hockey bottines de Plessisville, réussissant ainsi à se glisser au second rang de ce circuit sportif.

Le gardien Alain Lévesque du GLD de Lyster en a donc vu de toutes les couleurs. Eric Croteau (5), Jacques Bédard (3), Richard Pépin (2), Alain Pépin (1), Renaud Côté et Eloi Biron (1) ont été les compteurs des vainqueurs.

Les Gaulois de Lyster, eux, ont poursuivi leur lancée victorieuse en disposant du Bar Central de Plessisville 8-1 ce qui n'a pas été sans aider la cause des Citrons.

Luc Brochu (2), Richard Gingras (2), Pascal Beaudoin, Simon Gingras, Léo Viger et Réjean Gingras ont les marqueurs du Lyster. Marco Boulanger du Bar Central a été le seul à tromper la vigilance du gardien adverse Daniel Beaudoin.

Enfin, le Villeroy est parvenu à inscrire une première victoire, et un premier blanchissage, 2-0 sur le Val Alain. Donald Bédard et Bertrand Ouellet ont été les artisans de ce gain avec chacun un but. René Cadran, le gardien du Villeroy a également pu inscrire un premier jeu blanc à sa fiche personnelle.

Les parties se poursuivent la semaine prochaine, dimanche le 8 octobre.

LIGUE DES PLESSISVILLE(01-10-89)

EQUIPES	PJ	PG	PP	PN	PTS
GAULOIS LYSTER	04	04	00	00	08
CITRONS	04	02	01	01	05
BAR CENTRAL	04	01	01	02	04
VAL ALAIN	04	01	02	01	03
VILLEROY	04	01	02	01	03
GLD LYSTER	04	00	03	01	01

Hockey bottines Laurierville

Double égalité

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Les parties disputées dimanche dernier dans la ligue de hockey bottines de Laurierville ont permis aux équipes de créer une double égalité dans le classement de ce circuit.

Ainsi, les joueurs du Pantalons Star ont réussi à rejoindre le Martin Girard en tête alors que le P'tit Canot navigue maintenant de conserve avec les Pompiers.

Il faut avouer ici que les joueurs du P'tit Canot avaient été éclaboussés en première période par deux filet du Martin Girard réussis par Réjean Gingras et Camille Grégoire. Mais en deuxième, François Brière (2 fois), René Mercier, Ken Gagné et Daniel Fortin se sont déchainés pour ajouter au premier filet de Simon Marcoux et ainsi l'emporter 6-3 puisque Richard Couture, du Martin Girard, viendra marqué un dernier but trois minutes avant la fin de la rencontre.

Dans l'autre jouter, le Pantalons Star ont taillé en pièces leurs opposants. Ces derniers, les Pompiers, ont en effet baissé... l'échelle 8-0 après que Gilles Marcoux (3), Michel Simoneau (2), Mario Marcoux, Roger Simoneau et Jocelyn Bergeron aient trouvé le fond du filet sans qu'aucun des représentants des Pompiers ne parvienne à faire résonner l'alarme.

En perdant ainsi, les Pompiers se laissaient ainsi rejoindre par le P'tit Canot.

CLASSEMENT

LIGUE DE LAURIERVILLE(01-10-89)

EQUIPES	PJ	PG	PP	PN	PTS
MARTIN GIRARD	03	02	01	00	04
PANTALONS STAR	03	02	01	00	04
LES POMPIERS	03	01	02	00	02
PETIT CANOT	03	01	02	00	02

Hockey Mégantic

Déjà 16 parties

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — La «nouvelle» ligue de hockey Mégantic a déjà présenté 16 parties dans son calendrier 89-90 mais ce n'est qu'en fin de semaine dernière que les organisateurs ont réussi à nous expédier des résultats.

Après les 3 premières semaines, l'équipe Motel Le Phare dominait le classement avec 4 victoires et 26 points de classement. Ils étaient suivis par le Bar Terry à 3 victoires et une défaite pour 22 points, par le A.J. Hébert à 18 points (2 victoires, 2 revers), par le Fonderie Marcoux de Laurierville à 10, le bar Socrate à 9, le P. E. Ouellet de Notre Dame de Lourdes à 8 ainsi que par le Marius Marcoux à 3. Les quatre dernières équipes ont toutes une victoire et 2 défaites saut le Marius Marcoux qui n'a pas encore eu de victoire.

Et en fin de semaine dernière, pour le 4 ème week end, le Marius Marcoux n'aura pu faire mieux qu'un match nul de 3-3 alors qu'ils affrontaient le P. E. Ouellet. Le Marcoux avait remonté un déficit de 2-0 pour prendre les devants 3-2 mais Yvan Paquette, avec son 3 ème but de la soirée, est venu priver le Marcoux d'un premier gain.

Dimanche, contre le Fonderie Marcoux, cette fois, le Marius Marcoux s'est laissé possèdé une autre fois, 5-4, et ce malgré une performance d'un but et de 2 passes pour Dany Côté.

Les meneurs, eux, le Motel La Phare se sont éloignés du Chez Terry avec un gain de 8-7 sur leurs plus proches rivaux. Un but de Mario Hainse, son deuxième de la partie, a permis ce gain et ce malgré une très bonne tenue de Stéphane Fillion qui a marqué 2 buts et fourni 3 passes pour le Chez Terry.

Le A. J. Hébert, lui, s'est imposé 5-4 sur le Bar Socrate à la faveur d'un but de Daniel Allaire, son troisième de la joute. Alain Bellemare s'est cependant illustré pour les perdants avec 2 buts et une passe.

25 NOV — JOIE DE VIVRE

Tirage de la levée de fonds du Club Joie de Vivre samedi le 25 novembre. Les billets sont présentement disponibles, des bénévoles passeront à votre domicile.

RESEAU SUICID'AIDE

Tu penses à te suicider ... Tu peux m'en parler ... Le Réseau Suicid'Aide, 362-6301.

Taux offerts par vos Caisses populaires de la région

EPARGNE A TERME

Il existe une grande variété dans les taux d'intérêt, dans les termes offerts ainsi que dans les modalités de versement des intérêts.
Placement: 30 jours à 5 ans
Taux variant entre:
9% à 11% *
ainsi qu'un taux spécial pour un dépôt de $25,000 et plus.

PRET PERSONNEL

Taux variant entre
13 3/4% à 16 3/4% *
selon la durée de l'emprunt.
Possibilité de remises sans aucune pénalité.
Taux moindre avec garantie d'épargne.

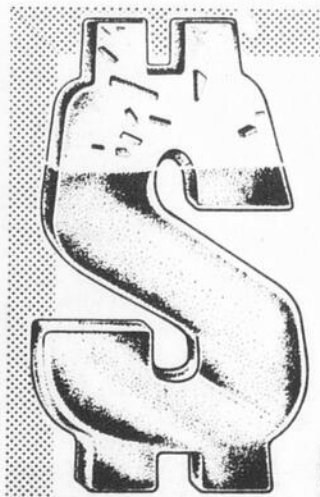
PRET HYPOTHECAIRE

Taux variant entre
12% à 13 1/4% *
selon le terme de l'emprunt de 1 à 5 ans.
Possibilité d'hypothèque ouverte et fermée.

Expertise en conseils financiers, grande disponibilité du personnel, recherche de nouveaux produits répondant à vos besoins spécifiques, taux d'intérêt concurrentiels, vous trouverez tout cela à votre Caisse populaire Desjardins.

* Taux sujet à changement sans préavis. Caisses populaires participantes affiliées à la Fédération des Caisses populaires Desjardins de Québec.

La caisse populaire Desjardins



CKTL
VOUS OFFRE DE L'ARGENT AU CONCOURS
1 SUR 13
5 FOIS PAR JOUR
Du lundi au vendredi
Mais pour gagner, il faut
PARTICIPER

RÉSEAU des Appalaches

Détails du concours sur nos ondes

CKTL 1420
Câble MF 106,5

Agriculture

UPA Plessisville et Centre Rivière Bécancour

Les producteurs s'objectent aux lois 49 et 46



Les membres du conseil d'administration de l'UPA Centre Rivière Bécancour: Ghislain Michaud, Jean Marc Bilodeau, Marielle Berthiaume, secrétaire, Claude Breton, Louis Ney, Mario Paradis. Gaétan Ricard, 2e vice-président, Gérard Raby, président, Normand Martineau, 1e vice-président. Sont absents: Martin Gingras, Alain Bilodeau, et Jean Pomerleau.

Par Maryse de Billy

PLESSISVILLE — Les modifications apportées aux lois 46, sur le financement agricole, et 49, sur le fonds d'assurance des prêts agricoles et forestiers, sont pour les producteurs, une preuve du désengagement du gouvernement québécois en agriculture. «*Il est important que l'état continue à investir dans l'agriculture ... c'est une trop grande charge d'investissement au départ*» d'affirmer la président du Syndicat de l'UPA de Plessisville, Mme Claire Vigneault.

La loi sur le crédit agricole a été modifiée au cours de la dernière année et les changements apportés ne satisfont pas les attentes des producteurs. Ces derniers déplorent, entre autre, l'abolition du prêt d'amélioration à la ferme à moyen terme.

De plus, le financement accordé représente maintenant 85 pour cent des besoins comparativement à 100 pour 100 auparavant. «*En agriculture, on a constamment besoin de réemprunter*» de préciser la présidente qui précise que ces modifications démontrent bien le désengagement de l'état.

Les agriculteurs doivent également assumer une assurance de 1.85 pour cent sur les nouveaux emprunts qui est investi dans le fonds d'assurance prêt agricole et forestier. De plus, les producteurs craignent de devoir assumer, dans les prochaines années, les frais d'administration du Crédit agricole qui

Suite page 35



La direction de l'UPA de Plessisville est formé de: Claire Vigneault, présidente, Luc Vigneault, 1er vice présdient, André Cloutier, 2e vice président, Guylaine Vigneault, secrétaire, Gervais Nadeau et Jean-Thomas Tremblay de Ste-Sophie, Ronald Lamontagne et Serge Labrie de Plessisville, Réjean Nault de Lourdes, Réjean Perron de Villeroy, Gilbert Beaudoin de la Relève, Clément Vigneault des Producteurs de Lait, Chantal Dubois du Synd. des Femmes en Agriculture.

Agro-Revue

SCA DES APPALACHES ASSEMBLEES DE SECTEURS

Assemblée de secteur pour les sociétaires de la Société Coopérative Agricole des Appalaches mardi le 3 octobre à 20h à la salle des Chevlaiers de Colomd de Lyster et mardi le 10 octobre à 20h à la salle communautaire de St-Ferdinand. Les sociétaires des autres secteurs sont également invités à ces soirées.

4 OCT — ELEVEURS PROGRESSIFS

Onzième encan des Eleveurs Progressifs du comté de Mégantic au terrain de l'expo de Thetford Mines.

11 OCT — ENCAN HOLSTEIN

Encan d'automne du Club Holstein des Bois Francs au terrain de l'expo de Victoriaville.

19 OCT — ENCAN AEBBCI

Deuxième encan de veaux d'embouche de l'Association des Eleveurs de Bovins de Boucherie du Canton d'Inverness à compter de 10h.

25 OCT — BOVINS LAITIERS

Symposium sur les bovins laitiers au Centre Municipal des Congrès de Québec.

28 OCT — SOIREE AEBBCI

Soirée sociale annuelle de l'Association des Eleveurs de Bovins de Boucherie du Canton d'Inverness, samedi le 28 octobre, à la salle municipale de Ste-Agathe.

2 NOV - PRODUCTION PORCINE

Colloque sur la production porcine au Centre Municipal des Congrès de Québec.

3 NOV — ENCAN AYRSHIRE

Encan d'automne du Club Ayrshire des Bois francs au terrain de l'Expo de Victoriaville.

12 NOV — SOC. D'AGRICULTURE

Brunch de la Société d'Agriculture du comté de Mégantic à la salle St-Louis de Plessisville le 12 novembre.

18 NOV — SCA APPALACHES

La soirée sociale de la SCA des Appalaches aura lieu le 18 novembre à la salle des Chevaliers de Colomb de Lyster

22 NOV — CLUB HOLSTEIN

Assemblée générale du Club Holstein des Bois Francs au Pavillon du Centenaire à Victoriaville.

1 DEC — CLUB AYRSHIRE

Soirée sociale du Club Ayrshire des Bois-Francs à la salle du Canton de Warwick.

AGRO-METEO

Service Agro météo pour les agriculteurs et agricultrices de la région, est disponible jusqu'au 15 octobre au numéro de téléphone 758-5080.

CLASSIFICATEUR HOLSTEIN

Le classificateur Holstein sera dans notre secteur au début d'octobre. S.V.P. communiquer avec le bureau du MAPAQ, Plessisville, au 362-7336 pour indiquer le nombre de vaches que vous avez à faire classifier.

Vaches vedettes

A la demande des producteurs laitiers, les surveillants des contrôles officiels nous communiquent le nom des vaches qui ont produit, en une journée, **plus de 50 kg pour les Holstein et 45 kg pour les Ayrshire**, et celles qui ont terminé leur lactation avec un **MCR supérieur de 550** (lait-gras-protéines). **(819) 362-7336**

Si lactation terminée: avoir photocopie du MCR

Date du vêlage	Age au vêlage Ans-Mois	Nom de la vache	Race	Class.	MCR	Date fin lactation	Propriétaire	Contrôle
88/05/18	3-11	Aules Lorriane Biron	HO	B+	626	89/04/18	Maurice & Jules Fillion Lyster	PATLQ
88/09/17	2-3	Belere Charmante Cherokee	HO	B+	690	89/08/18	Louise & Bruno Fortier St-Pierre Baptiste	PATLQ
88/04/01	9-9	Vigno Katou	AY	B	595	89/08/18	Ferme Vigno Enr. Plessisville	PATLQ
88/08/20	5-0	Martini Meteor Rosalie	AY	B+	663	89/08/07	Jean-Marc Perron Villeroy	PATLQ
88/05/09	4-8	Demontagnes Dadou	HO	B	627	89/07/11	Normand & Eliane Bourque, Plessisville	PATLQ
88/05/08	1-11	Aules Katia Max	HO		696	89/07/18	Maurice & Jules Fillion Lyster	PATLQ
88/06/02	12-3	Des Riverins Lila	AY	T.B.	573	89/08/30	Ferme Ben-Tar Inc. Plessisville	PATLQ
88/09/15	2-1	Bonvach Tempo Morita	HO	B+	571	89/08/11	Claude & Johanne Martel, Laurierville	PATLQ

COMMANDITE
LES ELEVEURS PROGRESSIFS
ACHAT ET VENTE
DE BETAIL
PIERRE GARNEAU (819) 362-3312
«Acheter une bête de qualité, c'est assurer sa rentabilité»

CETTE CHRONIQUE EST COMMANDITEE PAR VOTRE DISTRIBUTEUR PURINA
MEUNERIE PLESSIS INC.
2042 St-Laurent - Plessisville - Tél.: 362-3907
GILLES BOUTIN & FILS
UNE VACHE BIEN ALIMENTEE PRODUIT MIEUX
FELICITATIONS AUX PROPRIETAIRES DE CES VACHES

Les consommateurs doivent être sensibilisés aux problèmes de l'agriculture

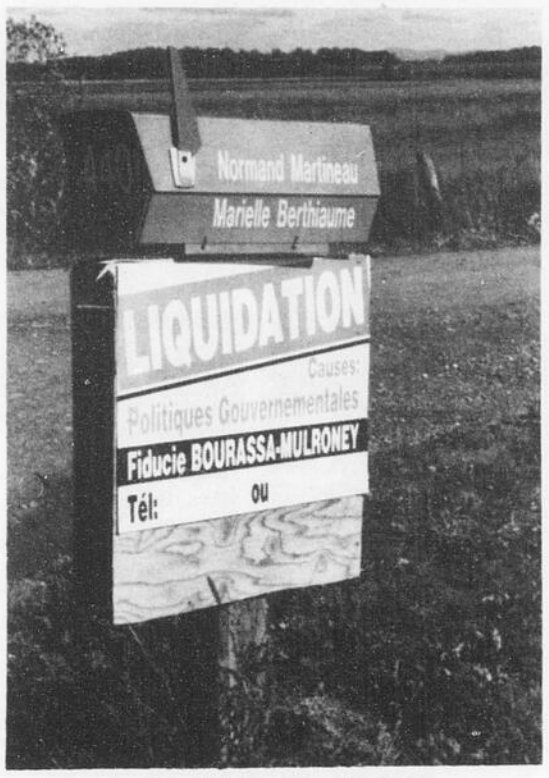
Par Maryse de Billy

PLESSISVILLE — L'agriculture est la basse d'une société et il semble bien que l'ensemble de la population méconnaisse les dangers qui la menacent. C'est du moins ce qu'estime les membres des syndicats de base de l'UPA de Plessisville et de Centre Rivière Bécancour.

Lors de leur assemblée générale annuelle, qui a eu lieu en septembre dernier, ces deux syndicats ont appuyé une résolution rappelant à la Confédération de l'UPA l'urgence et la nécessité d'utiliser les médais électroniques afin d'informer et de sensibiliser l'opinion publique sur la situation qui prévaut présentement dans le secteur agricole et l'avenir qui lui est réservé. «*L'agriculture contribue à plusieurs emplois et les conséquences sont énormes*» de mentionner Normand Martineau, président sortant de l'UPA Centre Rivière Bécancour.

Les agriculteurs de la région soutiennent que le contact avec les consommateurs est très faible et qu'il est urgent de présenter à la population les réalités qu'ils vivent et les répercussions de certaines lois gouvernementales sur l'agriculture de même que sur les emplois dans le secteur agro alimentaire et sur le panier de provision. «*L'agriculture vit dans un climat d'incertitude ... il faut que le gouvernement protège l'agriculture*» d'affirmer la présidente de l'UPA de Plessisville, Claire Vigneault, qui mentionne que le libre échange, le budget Wilson et les accords du GATT sont autant d'éléments d'inquiétude pour les agriculteurs.

«*Le gouvernement nous pousse jusqu'au bout. Est-ce qu'il faut faire comme les infirmières et aller dans le chemin? ... Nous, on ne négocie pas nos conditions de travail aux trois ans*» de lancer Mme Vigneault. Ce que les agriculteurs souhaitent c'est une conscientisation des consommateurs et un appui de leur part.



Non, cette affiche ne signifie pas que cette entreprise agricole est à vendre. L'UPA a conçu cette enseigne afin de démontrer la crainte des agriculteurs vis à vis les conséquences de certaines politiques gouvernementales et sensibiliser la population à cette réalité.

La présidente locale de l'UPA mentionne que le fédéral a gelé le prix du lait mais les producteurs, eux, doivent faire face à une hausse du coût de production. «*C'est inhumain de demander à un individu de faire un travail et de ne pas être payer pour*» d'affirmer Mme Vigneault.

De plus, l'avenue du libre échange n'est pas sans inquiéter les agriculteurs. «*Aux Etats-Unis, on parle de 2,000 faillites par semaine*» de préciser Maurice Vigneault, un agriculteur de Plessisville, qui mentionne que cette situation est loin d'être encourageante dans une perspective de libre échange.

MANIFESTATION

En octobre, alors que les autorités gouvernementales déposeront leur projet d'entente du GATT, les agriculteurs comptent se rendre à Ottawa pour manifester leur mécontentement. «*On ne sait pas quand, mais il faudra que les agriculteurs soient prêts*» de lancer Claire Vigneault.

Consciente que le travail de sensibilisation auprès des consommateurs sera de longue haleine, la présidente aimerait fortement que ceux dont l'emploi dépend de l'agriculture se joignent à eux lors de cette manifestation.

VENTE par ENCAN
Jeudi, 5 octobre, 1 heure chez
MON PARADIS SUR TERRE ENR.
Propriété de Sylvie et Carol Paradis
Située au 228, Rang 5 Centre
Ste-Françoise, cté Rivière-du-Loup
Inf: 1-418-851-2507

SERA VENDU:
Un magnifique troupeau Holstein de 30 têtes dont 26 vaches dont 2 de vêlées en juillet, 1 en août, 2 en septembre, 2 dûes pour octobre et le reste en tout temps de l'année. 1 taureau de 2 1/2 ans. La balance des jeunes veaux. La gestation des vaches a été vérifiée par le vétérinaire.
LA LAITERIE COMPREND:
Bulk tank De Laval 300 gallons avec unité refroidissante. Compresseur Universal 3 HP. 2 chaudières de trayeuse Surge. Système de pulsation double avec boîte de contrôle, 1/2 moitié de ligne à air, produits sanitaires, clipper à vache, environ 40 chaînes à vache, abreuvoirs à vache avec attaches à vache.
LA MACHINERIE COMPREND:
Tracteur Case No. 300 au gaz avec poulie hydraulique, chaîne à anneaux. Presse à foin Ford 530 très propre. Faucheuse New Idea 9 pds avec cylindre. Râteau Soleil Vicon attache 3 points. Monte-balles de 55 pds Duhamel avec moteur 1HP. Convoyeur à foin 75 pds avec moteur 1 HP 2 ans d'usage. 2 wagons à foin en fer avec plate-forme en bois 7 1/2 x 17. Séchoir à foin Victoria 7 palettes. Epandeur à fumier N.H. 327, 130 minots sur P.T.O. 3 batteurs Epandeur engrais chimique S-300 Euro Spand sur 3 points. Semoir à grains McCormick 11 disques sur roues de fer. Rouleau de fer de 6 pds de large. Chopper International 10 avec cylindre et chute manuelle. Mangeoire à choppage de 20 pds avec wagon. Petite auto antique 1959, traction avant avec moteur. Traîneau barlow antique. Herse à chevaux. Réservoir à fuel. Compresseur. Chariot à moulée. Articles trop long à énumérer.
CONDITIONS: Comptant Cantine sur les lieux
Bienvenue à tous!

Pour informations s'adresser à:
Albert & Luc Breton
Inverness
1-418-453-2281 ou 1-418-453-2681
Encanteurs bilingues
À votre disposition pour tous genres d'encans et acheteurs de terres et de roulants de ferme

NOUVEAU Universal TRACTOR
Garage Alfred Charest Inc
Vente et Réparation de Machineries Agricoles
LAURIERVILLE, **819-365-4844**
Sans frais: 1-800-567-7582

VENTE par ENCAN
Samedi, 7 octobre, 10h30 a.m.
pour la succession de
JOSEPH NADEAU
La résidence est située au 74 rang bas St-Jacques à 2 milles du village de St-Elzéar en allant vers St-Bernard, cté Beauce

SERA VENDU:
Le ménage de maison au complet. Aussi la machinerie de ferme et tout l'outillage à menuiserie tels que tracteur Farmall A, moteur neuf et pneus neufs avec charrue 2 versoirs et faucheuse de 7 pds. 1 wagon. 2 souffleurs à neige dont un Lawn Boy. Une automobile Skoda 35802 km, très propre. Un finisseur à sirop d'érable de 28x72 avec la panne.
OUTILLAGE DE MENUISERIE:
Planeur 10 pces avec moteur 1 force de marque RD 110-220 avec base. Planeur Rockwell Beaver 4 pces avec base, acier moteur 1/2. Perceuse sur pied Poitras avec moteur 3/4. Une scie Dewalt. Une scie à ruban Rockwell avec base. 2 meubles à aiguisage. 4 clippers. Compresseur à air Webster, moteur 3/4 de force. 2 étaux. Grinder. Etabli avec meule. Un grinder avec base, affileur automatique. Banc de scie. Skill saw. Scie sauteuse Black & Decker. Sableuse Black & Decker 5/8 à courroie. 2 filières à tuyaux avec couteaux 26 taps. 3 drills. Set de douilles robot électrique Makita. Balayeuse industrielle. Annexe à l'huile. Laveuse conventionnelle. 3 scies à chaîne dont une Echo modèle 302 avec coffre. Une Partner 5 forces et une Mini Partner. 2 clippers à vache. Enclume. Hache tabac.
LE MENAGE DE MAISON:
Réfrigérateur Kelvinator. Téléviseur couleurs RCA, 14 pouces. Poêle électrique GE. Poêle à bois Bélanger. 2 sets de cuisine dont un en frêne. Fauteuils et divan. Horloge à balancier. Un meuble très antique (side boanns). 4 lits. Vaisselier. 2 chaises berçantes antiques. Bureau antique. Table à rouleaux très antique. Chaises droites et berçantes. Coffre antique. Vaisselle et vaisselle antique. Batterie de cuisine. Lampe. Accordéon et une foule d'articles trop long à énumérer.
L'encan aura lieu sous la tente en cas de mauvaise température.
CONDITIONS: Comptant Cantine sur les lieux
Informations au travail 1-418-387-2570 ou à la maison au 387-2433 et 387-5528.

Albert & Luc Breton
Inverness
1-418-453-2281 ou 1-418-453-2681
Encanteurs bilingues
À votre disposition pour tous genres d'encans et acheteurs de terres et de roulants de ferme

VENTE par ENCAN
Vendredi, 6 octobre, 10h a.m. chez
JEAN-BAPTISTE LEBLOND
246 Rang St-Luc, à St-Bernard
Cté Beauce Nord

SERA VENDU:
Un magnifique troupeau Holstein de 72 têtes dont 34 vaches vêlant de fév. à juillet. 7 taures de 1 1/2 ans saillies pour vêler fin fév. à avril. 8 steers de 1 1/2 ans. 21 jeunes veaux de 1 an dont 11 génisses et 10 steers. 1 taureau pursang enregistré provenant de transplantation embryonnaire de 1 1/2 ans. 1 taureau de 1 1/2 ans. 1 jument de 1800 lb de 9 ans.
LA LAITERIE COMPREND:
Bulk tank De Laval de 800 gallons, 3 ans d'usage. Lavage automatique. Pipeline Universal en stainless 1 1/2 pouces, installation pour 41 vaches. Universal pompe 3 HP. Laveuse à pression 400 lb. Séparateur à lait Viking. Réservoir à eau chaude Cascade 40. 2 chaufferettes de laiterie. 3 chariots à moulée dont 2 Victoria et un Lajoie. Clippers à vache. Leveuse de vache.
LA MACHINERIE COMPREND:
Tracteur Fiat 780 DT, 4x4 avec cabine, tout équipé, 1983, seulement 1316 heures d'ouvrage, switch électrique et switch de sécurité pour le courant. Tracteur Fiat 566 DT, 4x4, avec pelle Fiat K-901, seulement 800 heures d'ouvrage, sortie d'huile double, 1983, switch électrique et switch de sécurité pour le courant. Tracteur Universal 445, 1984, switch électrique, power stering, sortie d'huile, seulement 580 heures d'ouvrage, switch de sécurité pour le courant. Camion Chevrolet 1/2 tonne avec côté pour animaux. Custom De Luxe 10, V8, 39,300 km, 1982, moteur 305. 2 presses à foin N.H. 268 en bonne condition. Faucheuse conditionneuse N.H. 488, doigts courts avec cylindre. Faucheuse Allis Chalmer att. 3 pts. Râteau N.H. 258 sur dents de caoutchouc. Faneur Deutz-Fahr KH500, 4 toupies 16 pds de large. Faneur Fahr 4 toupies 13 pds. 2 fans à foin Dynavent 7 palettes. 2 monte-balles dont un de 28 pds sur roues et un de 36 pds avec switch rilé. 1 convoyeur à foin de 72 pds vendu par Ideal avec moteur silé. Wagon à foin, frame de fer avec plate-forme. 4 wagons à foin avec plate-forme fabrication maison. Epandeur à fumier N.H. 679 tandem, 2 batteurs. Charrue Kverneland sténomat 14" déclancheuse. Herse de 28 disques M.F. att. 3 pts. Herse à ressorts Pittsburg 11' large att. 3 pts. Rouleau 3 sections 12 pds de large. Semoir engrais chimique. Grader de 8 1/2 pds att. 3 pts. Grader de 7 pds att. 3 pts. Semoir à grains McCormick 13 disques, cap. 3 poches. Traîne à roches en acier 5x7. Génératrice 20000 watts Victoria sur trailer. Trailer dompeur 5x10 Hydrométal tandem 7 tonnes, sur pneus ballons. Soudeuse Fomey modèle 240, table à souder avec étau. Souffleur à neige George White 7'3 pces large. 1 vis sans fin pouvant recevoir un cylindre sur la chute. Set de chaînes à anneaux. Set de chaînes à travers. Express sur roues de bois à cheval. Barlow. Tombereau sur roues. Sleigh double. Banc de scie. Attelage fine. Feu de forge, broche. Lots de bois de sciage, planches de bois mou et bois franc. Lot de tôles. Beaucoup d'antiquité. Articles de hangar. Environ 7800 balles de foin et une boule d'articles trop long à énumérer.
N.B.: Une terre de 120 arpents dont 16 en bois, très bien bâtie, est aussi à vendre privément.
PRENEZ NOTE: que la machinerie est en très bonne condition. En cas de pluie, la vente des animaux se fera sous la tente. Nous vous attendons pour 10 heures par la vente des articles de hangar, 11h30 la machinerie et à 1h30 la vente des animaux.
CONDITIONS: Comptant Cantine sur les lieux
Bienvenue à tous!

Pour informations s'adresser à:
Albert & Luc Breton
Inverness
1-418-453-2281 ou 1-418-453-2681
Encanteurs bilingues
À votre disposition pour tous genres d'encans et acheteurs de terres et de roulants de ferme

Les petites annonces

DIVERS A VENDRE

Bois de chauffage 12 pouces. $25.00 la corde. Aussi sleigh à bois 4'x12'. 362-6100. (10-10-P)

Equipement de cantine ou restaurant. 362-3057 ou fin de semaine à 364-3777. (10-10-P)

Bois de chauffage, bois franc sec, 16 pouces. 385-4665. (10-10-P)

Eclats de cèdre attachés en ballots pour allumer. 362-8788. (14-11-P)

Bois de chauffage, 16 pouces, érable et merisier. Après 17h à 362-6256. (03-10-P)

4 pneus d'hiver de marque Good Year (5 mois d'usure) P185/80R13. Bon prix. Demandez Sylvain au 362-8396 après 6h p.m. (03-10-P)

Siège Campwagon pour van GM, couleur gris-bleu en tissu. Prix: $375.00. 365-4754. (03-10-P)

Manteau long en loup, grandeur 8 ans. Très propre. A très bon prix. Tél. à l'heure des repas au 362-3918. (10-10-P)

Bois de chauffage 16 pouces. Près de la ville. 362-7863. (03-10-P)

4 pneus d'hiver. Pas de clous. P215-75R14 Good Year. Seulement 3 mosi d'usure. 453-2459. (03-10-P)

Bottes de moto presque neuves, grandeur 10 1/2. Prix: $130. En cuir. Guitare classique intermédiaire $100.00 comme neuve. Veste de cuir Paddé marque Bistrol, presque neuve, grandeur 42, a été achetée chez Bosco Moto. Prix: $200.00. Assortiment de jouets GI Joe comprenant plusieurs bonhommes, 4 véhicules. L'ensemble $50.00. 362-2561. (03-10-P)

Cabine pour Pick Up de 72 pouces, blanche, prix à discuter, demander Marc. Juke box de marque Starlet avec tous les disques des années $1950. En bon état. $500. Demander Sylvie à 365-4443 ou 365-4486. (10-10-P)

Poêle à bois Bélanger $175. Fournaise à bois L'Islet $225. Econoline Ford 1978, bonne mécanique. Carrosserie à refaire. $400. 365-4404. (03-10-P)

Machinerie d'atelier. 6 machines en une: tour à bois, banc de scie, press-drill vertical et horizontal, disque à sabler + scie à ruban. Aussi 2 sièges de bébé, très propres, 2 montées pour auto. Heure du souper 362-6190. (17-10-P)

Erablière 2000 entailles. Installation électrique. Située dans le rang 2, Laurierville. 362-3036 ou 362-7970. (03-10-P)

Tracteur International, diésel, 3 cylindres, 1985, 270 heures. Avec souffleuse à neige. Grader. Charrue. Table avec 8 chaises et annexe à l'huile. 389-5702. (10-10-P)

Equipement de hockey pour garçon 10 ans. Patins pour garçon pointure 6. Skis alpins Fisher 1,60m avec bâtons et fixations Tyrolia $65. Bottes de ski alpins blanches Nordica, pointure 6.5 $30. Skis alpins Elan Racing, 1.50m avec bâtons $75. Ensemble de ski alpin pour homme «Descente», bleu marin et rouge avec veste et chandail «Descente» $175. Manteau sport tissé bleu poudre et beige, valeur de $200. pour $40. Table de téçléphone avec chaise $20. Secrétaire 6 tiroirs avec chaise $30. Poêle Westinghouse en bon état $100. 389-2157. (10-10-P)

Articles usagés à vendre. Réfrigérateur, poêle GE, or, set de cuisine érable, bicycle CCM 12 pces. Fenêtres 36x36. Porte patio 5x7. 362-8784 après 4h30. (17-10-P)

J'achète le vieux fer, fonte, cuivre, aluminium, vieilles autos pour scrapt. 362-7134. (05-12-P)

FERMES A VENDRE

Ferme 97.7 acres, terre cultivable, 3 acres en bois, grange, maison, hangar, située au 11e rang, Plessisville. Inf: Huguette Thivierge, Re/Max bois-francs courtier, 362-6362. (03-10-C)

Fermette 94.7 acres, 25 acres boisés, 700 entailles non équipée, maison 1 1/2 étage, piscine hors terre, grange, située à Inverness. Inf: Huguette Thivierge, Re/Max bois-francs courtier, 362-6362. (03-10-C)

MEUBLES A VENDRE

Mobilier de cuisine en merisier: table, 4 chaises et bahut aux portes vitrées. Très propre. 453-2617. (17-10-P)

VENTE DE MEUBLES USAGES à La Grange de Ste-Sophie: Réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, cuisinières, etc... Mobiliers de cuisine, de salon, de chambre, etc... Pour informations ou rendez-vous A. Marcoux, 362-8629. (10-10-P)

Ensemble à bureaux, style Espagnol, comprenant un grand bureau avec 2 miroirs, un chiffonnier et 2 tables de nuit. Le prix: $300. 362-2047. (03-10-P)

Mobilier de salon en velour uni de couleur neutre (1 divan, 1 fauteuil tournant). Aussi 2 tables de salon en bois massif. Le tout comme neuf. 362-3717 aux repas ou 364-3971 le jour. (26-09-P)

Poêle $100. Réfrigérateur $50. Laveuse $60. Sécheuse $40. Lave-vaisselle $60. Mobilier de salon et table $150. Lampes (6) $40. ch. Stores romains $150. Stores horizontaux 70"x74", 45"x25" $150. 2 chaises antiques $100. pour les deux. Congélateur $100. Appeler le mercredi, jeudi et vendredi soir entre 18h et 20h à 362-3949. (03-10-P)

Mobilier de salon Elran gris, 2 ans d'usage seulement. Mobilier de chambre neuf, gris et noir avec lit Queen. Mobilier de cuisine neuf, gris et blanc (pour 2 personnes, table ovale), très beau. 758-5052 ou 752-9131 après 17h. (24-10-P)

Mobilier de salon en velour uni de couleur neutre (1 divan, 1 fauteuil tournant). Aussi 2 tables de salon en bois massif. Le tout comme neuf. 362-3717 aux repas ou 364-3941 le jour. (03-10-P)

ANIMAUX A VENDRE

PETIT ELEVAGE: chiots pure race, enregistrés, Caniches Toys, Chihuahuas, Pékinois, Yorkshires, Bichons Maltais, Poméraniens, Shih-Tzu, Lhasa-Apso. Aussi service d'accouplement. Inf: 758-7326. (18-12-P)

Chiots à vendre. $15.00 Chow Chow mélangés. Nés le 2 août '89. 819-389-5902 aux repas. (03-10-P)

AUTOS A VENDRE

Mazda MX6 GT 1988, rouge, 35,000 km, 2.2 litres turbo, toit ouvrant, triatement de peinture, toute équipée sauf air, balance de garantie 3 ans. Impeccable. Prix à discuter. 453-7787. (03-10-P)

Plymouth Horizon 1985, 4 portes, 112 000 km, moteur 2.2, manuelle 5 vitesses. En parfaite condition. 362-2436 après 5h. (03-10-P)

Pontiac Trans Am 1978, très propre, 76,000 km, jamais sorti l'hiver. Prix à discuter. Après 16h à 362-8312. (24-10-P)

Pontiac Parisienne 1979, 2 portes, 2 tons de beige. 362-3358. (10-10-P)

Jeep Volvo 1965, modèle exclusif, mécanique en état de fonctionnement, équipé d'une pelle hydraulique. Prix: $1,500. J.J. Lachance, 453-2868. (03-10-P)

Panel GMC 1967, en bon état. Idéal pour voiture d'hiver. Prix d'aubaine. 362-6776 après 5h. (03-10-P)

Sentra rouge 1987, manuel 5 vitesses, toit ouvrant, 45,000 km, $8,500. 362-6527. (10-10-P)

Chevrolet Nova, 1986, 55,000 km, automatique. Couleur gris. 4 pneus d'hiver. Très propre. 362-7981. (10-10-P)

Oldsmobile Omega 1984, automatique V6, bleu, 4 portes, 71 000 km, très propre. Excellente condition. Prix: $4,200. négociable. 819-362-3865. (03-10-P)

Subaru DL 1979, 81,000 km, mécanique A-1. Peinture neuve. Ailes neuves. Faut voir! 362-7721. (17-10-P)

Volkswagen mini bus vitrée, 1974, manuelle, 4 vitesses, Prix: $2,300. discutable. Acheteur sérieux seulement. N.D. de Lourdes. 385-4452. (10-10-P)

Ford Econoline allongé, 1981. 362-7245 le jour, Claude ou 362-7235 le soir. (19-09-JNO)

Nissan Maxima 1985, très propre. 94 000 km. Balance de garantie 14 000 km. 362-3487. (03-10-P)

ROULOTTES A VENDRE

Roulotte Travelaire 72, 17 pds. Propre. Auvent neuf automatique. Idéale pour la chasse. $2,000. 362-6136. (03-10-P)

TERRES A VENDRE

Terre boisée avec chalet, garage et tracteur. Aussi équipement. Dans le 4e rang, St-Rosaire. 752-7673. (03-10-P)

Terre à bois et plantation de différentes sortes, 123 acres, facile d'accès, située sur la route Inverness et Plessisville. Inf: Huguette Thivierge, Re/Max bois-francs, 362-6362. (03-10-C)

TERRAINS A VENDRE

Terrain 77x100, services de la ville, prêt à construire, rue St-Jean, Plessisville. Inf: Huguette Thivierge, Re/Max bois-francs courtier, 362-6362. (03-10-C)

Terrain 84X25'x106.36', coin Av. des Bouleaux et boul. des Sucreries. 362-2540. (10-10-P)

BATISSES A VENDRE

2 LOGEMENTS - COMMERCIAL. 7 1/2 pièces et 6 1/2 pièces, l'endroit idéal pour votre commerce. Au 1294-1292 St-Calixte. Inf: Huguette Thivierge, Re/Max bois-francs courtier, 362-6362. (03-10-C)

UNE OCCASION UNIQUE: 2 logements 4 1/2 pièces, revêtement ext. vinyle. Situés rue St-Edouard, Plessisville. Moins de $40,000. Inf: Florent Grenier, Re/Max bois-francs courtier, 362-6362. (03-10-C)

MOTONEIGES A VENDRE

Motoneige Phaser Yamaha 1987, démarreur électrique, poignées chauffantes. En parfaite condition. $3,600. 362-6805. (03-10-P)

CHALETS A VENDRE

Chalet à St-Ferdinand, au Lac William. Bord de l'eau. Style Suisse. 4 ch. à coucher. Terrain boisé 25,000 pi.ca. 1-514-460-2487. (17-10-P)

AUBAINE. Chalet habitable à l'année. Au bord d'un lac privé. St-Pierre Baptiste, 10e rang sud. Inf: 362-7974 ou 362-3296. (24-10-P)

T.ROULOTTES A VENDRE

Tente-roulotte Starcraft 8 places, très propre. A prix d'aubaine $500. Faut voir! 362-6472. (17-10-P)

COMMERCES A VENDRE

Foyer pour personnes âgées, très grandes chambres, possibilité 8 personnes, grand terrain, situé à Plessisville, non loin du CLSC et des services. Inf: Huguette Thivierge, Re/Max bois-francs courtier, 362-6362. (03-10-C)

Foyer pour personnes âgées dans la région. De 9 à 11 pensionnaires. Inf: Florent Grenier, Re/Max bois-francs courtier, 362-6362. (03-10-C)

Garage de débosselage et peinture sur un grand terrain (plusieurs possibilités). Maison à vendre à même ou séparément. Situés au 832 St-Louis, Plessisville. Inf: Huguette Thivierge, Re/Max bois-francs courtier, 362-6362. (03-10-C)

MAISONS A VENDRE

Si vous êtes intéressés à devenir propriétaire à bon marché. Maison 22x36, avec solage, terrain 54,000 pi.ca. Accès à la rivière Bécancour. Au Rang de la Grosse Ile. Prix: $38,000. 385-4402 M. Ouellet ou 418-843-8672 Richard Laforêt. (10-10-P)

Maison 1 1/2 étage, rénovée, armoires en chêne, patio, chauffage électrique / huile, au bois. Terrain 100x100. Taxes peu élevées. Au 2501 St-Isidore. Bon prix. 362-8584. (17-10-P)

Logements neufs à louer

4 1/2 pièces et 3 1/2 pièces

RUE DUPONT, PLESSISVILLE

Disponibles immédiatement



Inf: 362-2033 G. Carrier

La Feuille d'Erable

Les petites annonces

Demande pour une annonce classée

$ 3.00 PAR SEMAINE - 25 MOTS OU MOINS

(0.05c par mot supplémentaire)

TOUTE ANNONCE CLASSEE DOIT ETRE PAYEE AVANT PUBLICATION.

NOMBRE DE SEMAINES _____

CHEQUE ☐ MANDAT-POSTE ☐ COMPTANT ☐

RETOURNEZ LE TOUT PAR RETOUR DU COURRIER A:

LA FEUILLE D'ERABLE, C.P. 160, PLESSISVILLE, G6L 2Y7

La Feuille d'Erable
362-7049, Plessisville

TARIF ET CONDITIONS DES ANNONCES CLASSEES

MINIMUM $3.00 PAR INSERTION de 25 mots ou moins. Chaque mot supplémentaire CINQ SOUS. Toute annonce classée DOIT ETRE PAYEE AVANT PUBLICATION. Les annonces classées devront être CANCELLEES POUR LE JEUDI MIDI AU PLUS TARD. Toutefois, les nouvelles annonces sont acceptées jusqu'au JEUDI MIDI pour parution le MARDI suivant.

MAISONS A VENDRE

Maison située au 1670 Du Collège, avec garage, grand terrain, bien située, près écoles et services. Prix raisonnable. Cause: Transfert. 362-6026. (03-10-P)

Maison A VENDRE OU A LOUER: Avec ménage. A l'état de neuf. Ste-Sophie. Libre immédiatement. 1-819-362-6362. (03-10-P)

FAUT VENDRE: Maison mobile 14x68, pour déménager. Prix à discuter. 362-6489. (03-10-P)

Maison 2 étages, 24x40, extérieur pierres et briques, planchers bois franc, sous-sol fini, située au 3295 Bécancour, Lyster. AUSSI A VENDRE: 2 métiers à tisser 45 pouces. 1 de 90 pces plus stock à tisser. Inf: 389-5582. (03-10-P)

Maison à vendre à Plessisville. 512, Rang 11. Terrain 256x210. Garage. Bonne remise.a 362-7488. (10-10-P)

Bungalow, Route 116, Princeville, 3 chambres, salle de lavage et salle de bain, porte patio au salon, garage, terrain plus de 21,000 pi.ca. Inf: Florent Grenier, Re/Max bois-francs courtier, 362-6362. (26-09-C)

Maison à vendre. 9 pièces. 127 Isabelle, Lyster. 758-5050. (03-10-P)

Maison 25x44, planchers de bois franc, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, piscine hors terre, terrain paysagé, très bien située. 362-8746. (17-10-P)

Maison 27x37 en briques, abri d'auto, sous-sol fini, terrain paysagé. Avec remise. Bien située. 362-6810. (17-10-P)

UNE VRAIE AUBAINE. A Plessisville, campagne, rang asphalté, bungalow 1971 en briques, abri d'auto, 3 chambres. Moins de $30,000. Inf: Florent Grenier, Re/Max bois-francs courtier, 362-6362. (03-10-C)

Bungalow, Route 116, Princeville, 3 chambres, salle de lavage et salle de bain, porte patio au salon, garage, terrain plus de 21,000 pi.ca. Inf: Florent Grenier, Re/Max bois-francs courtier, 362-6362. (03-10-C)

LISEZ CECI: Près de la pente de ski. Un endroit rêvé et seulement 6 milles de Plessisville. Maison 2 étages. Grand terrain. Pour $21,000. Inf: Florent Grenier, Re/Max bois-francs, 362-6362. (03-10-C)

A VENDRE OU A LOUER. Maison 4 1/2 pièces, terrain 197'x82.3'. Aussi à vendre bois de chauffage, 16 pouces. 362-3014 de 5h à 7h. (03-10-P)

Vous cherchez une maison exceptionnelle? Près de la ville, taxes de campagne, grand terrain, construction récente, endroit tranquille. J'ai ce qu'il vous faut. N'attendez plus! Inf: Huguette Thivierge, Re/Max bois-francs courtier, 362-6362. (03-10-C)

A SOUS-LOUER

Plessisville. Place Amiro. Beau grand 5 1/2 pièces. Repeint en neuf. A bon prix. Cause: Transfert. 362-8997 ou 362-7570. (10-10-P)

LOGEMENTS A LOUER

A Plessisville, grand 4 1/2 pièces, remis à neuf, milieu sécuritaire et paisible. Entrée contrôlée, service de conciergerie, balayeuse centrale, entrée laveuse sécheuse. CADEAU IMPORTANT A LA LOCATION. 357-7813. (31-10-P)

4 1/2 pièces, conciergerie, moderne, à l'état de neuf, entrée laveuse et lave-vaisselle, vacuum central, tapis, intercom, stationnement. $285./mois. Aussi 5 1/2 pièces. $320./mois. 362-6405. (25-04-JNO)

4 logements de 5 1/2 pièces, neufs. Prêts pour le 1er octobre. Balayeuse centrale. Service de conciergerie. Prises extérieures. Intercom. Grand stationnement. Informations: 362-3807 le soir. (23-05-JNO)

3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. 362-7245 le jour ou 362-7235 le soir. (15-08-JNO)

4 1/2 et 3 1/2 pièces, meublés si désiré, situés au centre-ville. Avec stationnement. Libres immédiatement. 362-8660 ou 362-2264. (08-08-JNO)

PRIX COMPETITIFS. 4 1/2 et 3 1/2, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, meublés ou non. Idéal pour personne seule, personne âgée ou jeune couple aimant la tranquilité. Libres immédiatement. Situés face à l'Eglise St-Calixte. Serivices extras. Cafétéria 5 jours/semaine, du lundi au vendredi. S'adresser à M. B. Caouette 362-6841 ou 362-8488 et 752-6644. (26-12-P)

4 1/2 pièces plus solarium, chauffé, stationnement, libre immédiatement. 1606 St-Calixte. 364-5236 après 6h. (03-10-P)

4 1/2 pièces meublé ou non, chauffé, éclairé. Aussi 2 1/2 et 3 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé et tous rénovés. Libres immédiatement. Au 1840 St-Edouard. 362-2107 le soir seulement ou 364-2902. (12-09-JNO)

4 1/2 pièces, dans un bas, chauffé, éclairé, vidanges, stationnement, déneigement inclus. Libre immédiatement. 362-3360. (19-09-JNO)

4 1/2 pièces, entrée laveuse sécheuse, stationnement, repeint à neuf. Dans un bas. Au 1245 St-Calixte. S'adresser à Bruno Gosselin, 362-2284. (10-10-P)

Grand 5 1/2 pièces, très propre, avec sous-sol, très bien situé, près d'un dépanneur, stationnement. Spécial $265./mois. Libre immédiatement. Au 2003 St-Louis. 362-6197 ou 362-6647. (03-10-P)

4 1/2 pièces, frais peint, chauffage électrique, centre ville, garage, bon prix. Libre immédiatement. Situé au 183 Pratte, Princeville. Inf: 364-5154. (03-10-P)

4 1/2 pièces, frais peint, planchers bois franc. Au 2111 St-Louis. Libre immédiatement. 362-7973. (03-10-P)

5 1/2 pièces, au 1687 Savoie, Plessisville. Prix: $225./mois. Inf: Mario, 758-5050. (26-09-JNO)

Beau grand 3 1/2 pièces, 1er plancher, meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement. Libre immédiatement. Pas cher! 2225 St-Louis. 362-7257 aux repas et le soir. (17-10-P)

AUBAINE - 1 MOIS GRATUIT. Grand logement 4 1/2 pièces, stationnement avec prise électrique, vacuum central, tapis et prélarts neufs, intercom, très propre et éclairé. $285./mois. 364-3296. (10-10-P)

5 1/2 pièces. Libre 1er novembre. Entrée laveuse sécheuse. Eau chaude fournie. Déchets et déneigement. Prise de courant. Situé au 511 St-Calixte, Plessisville. 362-2271. (10-10-P)

5 1/2 pièces, très propre, chauffage électrique, grand stationnement. Libre 1er novembre. $225./mois. 362-6738. (10-10-P)

Beau grand 3 1/2 pièces, plus sous-sol, stationnement, chauffage huile/électricité, entrée laveuse sécheuse, bien situé. Très propre. Bien fini. 362-6612. (10-10-P)

3 1/2 pièces, entrée laveuse sécheuse, dans un bas, stationnement, garage. Libre immédiatement. 362-8629. (10-10-P)

4 1/2 pièces, situé centreville, avec cour arrière, stationnement, déneigement inclus, chauffé, électricité incluse. $325.00. 362-7230. (24-10-P)

4 1/2 pièces, entrée laveuse sécheuse, stationnement privé déneigé, espace de rangement au sous-sol. Libre immédiatement. $190./mois. Au 1722 St-Paul. 362-8769. (24-10-P)

5 1/2 pièces, entrée laveuse sécheuse, stationnement déneigé. Situé au 2045 Vallée. Libre immédiatement. 362-7971. (10-10-P)

APPART. A LOUER

2 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé, situé au centreville, avec stationnement. 362-8660 ou 362-2264. (22-08-JNO)

3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, dans un haut, stationnement. Libre immédiatement au 1885 Des Erables, Plessisville. 362-7570. (06-06-JNO)

2 1/2 pièces, semi meublé, au 1751 Marcoux, chauffé, éclairé, stores (toiles), stationnement période d'hiver. Libre 1er octobre. 362-7896. (10-10-P)

2 1/2 pièces meublé, eau chaude fournie, située au 1205 Cormier. Libre immédiatement. 362-3968. (03-10-P)

2 1/2 pièces, meublé. 1669 St-Calixte. $140./mois. 758-5050 Mario. (26-09-JNO)

2 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé. Centre ville. Dans un bas. $195./mois. 362-6136. (03-10-P)

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 rénovés, chauffés, eau chaude fournie, murs insonorisés blocs ciment 8", le seul isolé de cette façon en ville. Service de laveuse sécheuse. Stationnement avec prise électrique. Déneigement inclus. 362-7230. (24-10-P)

CHAMBRES A LOUER

Chambre meublée, chauffée, éclairée, avec cuisine et entrée privée. Stationnement. Aux repas 362-7815 ou 362-8833 le jour. (24-10-P)

MAISONS A LOUER

Dans le haut du rang 4 à Ste-Sophie de Mégantic. 5 1/2 pièces, chauffage électrique. Installation pour poêle à bois. Espace. Tranquilité. $225./mois. Jacques Marcoux, 362-7496. (17-10-P)

Maison à St-Ferdinand, au centre du village, entrée privée et accès au Lac William. 6 1/2 pièces. Libre immédiatement. 428-9808 après 18h. (10-10-P)

DIVERS A LOUER

Entrepôt à Lyster, 14 000 pi.ca. en tout ou en partie. (418) 744-3344. (25-04-JNO)

Espace à bureau à louer. Grandeur 23.4x14.6 soit 340 pi.ca. à 1800 St-Laurent, Plessisville. S.C.A. des Appalaches. 365-4811. (29-08-JNO)

Local commercial situé au 2380 rue St-Calixte. Tapis neuf. Chauffé. 819-362-8973. (31-10-P)

Condos à louer North Miami Beach, près mer, piscine chauffée, télévision française, laveuse vaisselle, balcons privés, 2 chambres. 819-477-8400 ou 305-932-4510. (10-10-P)

DIVERS

Je suis disponible pour faire la tenue de livres à temps partiel pour commerce ou petite entreprise. Demander Hélène 362-7102. (10-10-P)

Truites... Truites... Truites Pêche pour toute la famille. Ensemencement. La Pisciculture du Lac William Inc. sur la route 265, St-Ferdinand, GON 1N0. Tél.: (418) 428-9200, 428-9372 ou 428-9260. (10-10-C)

PIANOS - LOCATION. Neufs ou usagés. Option achat. La Cave à Piano. 418-338-4765. (14-02-JNO)

AMOUREUX DU NORD, album de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6620-5 Cachée, St-Damien, J0K 2E0, (514) 835-3820. (05-12-P)

Si vous voulez rejoindre d'autres régions que celles desservies par «La Feuille d'Erable», nous vous offrons ce service. Communiquez au 1646 Av. St-Laurent, C.P. 160, Plessisville, G6L 2Y7, 362-7049. (25-04-JNO)

Garderais des enfants chez moi du lundi au vendredi et aussi auto Ford Fairmont à vendre. Très bon prix. 362-6049. (03-10-P)

Maman de 3 enfants garderais petits amis de 0 ans et plus, chez moi, route 267, près de Plessisville. 362-8946. (10-10-P)

Prendrais chevaux en pension pour l'hiver. Anatole Lachance, 362-2619. (10-10-P)

FINI LES CHAUDRONS SANS POIGNEES. Polissage de chaudrons, réparations de poignées et Le Creuset. VENTE ET SERVICE de batterie de cuisine en acier inoxydable, porcelaine, poterie, verrerie, literie, etc. Trousseau de la jeune fille. Boutique Bonne Cuisine, 207 boul. Bois-Francs Nord, Victoriaville. 758-1266. (25-04-JNO)

OFFRE D'EMPLOI

Faites des $$$ dans vos temps libres. Sobec Ltée Fabricant des stores de marque Ombrex est à la recherche de vendeurs indépendants. Travailler dans votre quartier. Echantillons gratuits. Gens sérieux, pour rendez-vous: Mme Lamarre 389-5649. (21-11-P)

$$$ Occasion d'être en affaires $$$. Temps plein ou partiel. Possibilité de 375$ à 1125$/semaine. Recherchons personnes ambitieuses dans votre région. 25 ans et plus. Donnons formation. 1-800-361-5096 ou (514) 328-7116. (25-09-90-P)

Vacher demandé pour travailler sur ferme laitière à temps plein. Conditions de travail intéressantes. Salaire à discuter. 362-2307. (10-10-P)

RE/MAX BOIS-FRANCS INC.

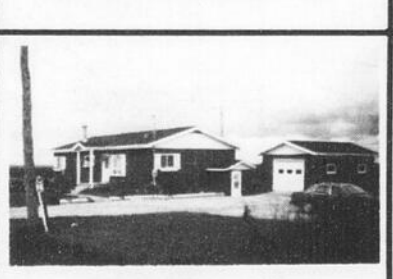

Florent Grenier


Huguette Thivierge

1457 ST-EDOUARD PLESSISVILLE


1701 Marcoux, Plessisville


Vue sur le parc et la rivière 1225 Trudelle


Rte 116 Princeville C'est à voir!


2 logements 4 1/2 pièces 2168 St-Edouard


1602 St-Laurent Commercial


Près de la ville Taxes campagne


1124 boul. des Sucreries


2 logements commercial 1294 St-Calixte


806 St-Louis


2 logements 5 1/2, 4 1/2 pièces, 1375 St-Edouard

POUR UN RESULTAT MAXIMUM 362-6362 PLESSISVILLE

Place Riviera 3

LOGEMENTS A LOUER

4 1/2 pièces

1755 St-Nazaire

362-3716

A VENDRE OU A LOUER

IMMEUBLE COMMERCIAL

(Terminus d'autobus) au 1025 ST-Calixte à Plessisville, 5 000 pieds carrés.

362-2336

3 1/2 pièces à louer

Meublé ou semi-meublé, frais peint, Stationnement déneigé, à partir de $220./mois

362-3656 soir ou 362-8758 jour

A LOUER

4 1/2 pièces, frais peint et rénové à neuf. Endroit tranquille. 1 MOIS GRATUIT.

362-2120

6-7 OCTOBRE 362-2171

VENTE de GARAGE

1507 St-Louis - Plessisville

A VENDRE

Plymouth Horizon 1988, manuel, 5 vitesses, 30,000 km, balance de garantie. Un seul propriétaire. Prix: $6,800.

362-6648

APPARTEMENT A LOUER

3 1/2 pièces, meublé, stationnement. Au 1375 Napoléon.

362-3979 ou 362-7558

LOCAL COMMERCIAL A LOUER

600 pieds carrés plus sous-sol. 1497 Des Erables, Plessisville.

362-7934



GERMAIN

& associés courtiers inc.

L'IMMEUBLE CA NOUS CONNAIT

CLUB DU MILLION

Irenée Fiset

(819)389-5611

2495 Des Bouleaux, Lyster. En très bon ordre.

120 Renaud Laurierville. 6 logements. Très rentable.

2265 Bécancour. 4 logements rénovés

227 Route Kelly. 5 1/2 pièces et garage

1002 Rang 1, Val-Alain. Chalet habitable à l'année. Meublé. Terrain 30 arpents boisé.

FOYER MARGOT BERUBE

2044 St-Louis, Plessisville, 362-2810

Chambres et pensions pour personnes retraitées autonomes et semi-autonomes, convalescents(es). Près de l'Eglise, soins et services. Stationnement.

Très beau logement à louer

Au 1435 Av. St-Edouard, 3 1/2 pièces, chauffé, endroit tranquille, avec une belle vue sur la rivière et du Centre Culturel et près du centre ville. Face au poste de pompiers, stationnement, entrée laveuse sécheuse.

362-7109 après 18h00

BOIS DE CHAUFFAGE A VENDRE

Bois franc, sec, 16 pouces. Livré.

Marcel Vigneault

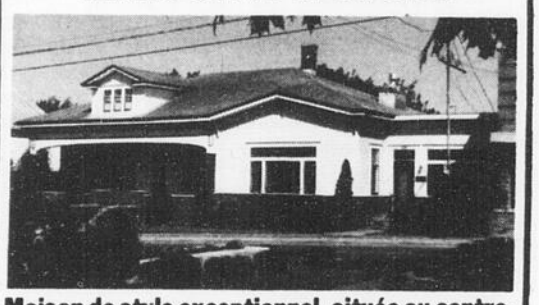
362-7516

La Villa Du Bel Age

1691 Av. Ste-Thérèse, Plessisville

Grandes chambres doubles ou simples. Prix abordable, meublées ou non. Tous les soins et services. Hommes, femmes et couples. Aussi je suis disponible pour les vacances et les sorties de l'hôpital. Johanne Lampron, Louis Côté, propriétaires. **362-3922**

MAISON A VENDRE



Maison de style exceptionnel, située au centre-ville de Plessisville. Bureau adjacent pour professionnel. 2 salles de bain, solarium avec patio moderne, garage, grand terrain, piscine hors-terre.

362-2336

MAISON OUVERTE

entre Princeville et Victoriaville

AU 389, ROUTE 116



DIMANCHE LE 8 OCTOBRE

13h30 à 16h00

Propriété unique, belle, spacieuse, moderne, pour clientèle recherchant le confort dans un site enchanteur. Terrain 239,000 pi.ca.

Venez me rencontrer

Lina Martin, 362-2695

Place Deguise

(1715)

LOGEMENTS A LOUER

4 1/2 pièces

Libres immédiatement

362-2033

ROULOTTE A VENDRE

10' X 32', située au Domaine Somerset, meublée

S'ADRESSER

362-8808

Résidence pour personnes retraitées ou convalescentes

Grande chambre privée, avec tous les soins et services. Située à deux pas de l'Eglise et du CLSC. **Estelle G. Provencher**

1235 St-Calixte, Plessisville 362-2610 ou 3893

Préparez maintenant l'été 1990

Roulotte Bonair 14 1/2 pds, 1988, équipement complet: eau chaude, douche, toilette, réfrigérateur, chauffage automatique. Fini intérieur moderne gris et rose. Très propre. Prix à discuter. **362-7242**

FOYER MARTIN KOMLOSY

A votre service depuis 7 ans

Nourriture, soins, confort et divertissement: des services de qualité.

362-7178

Entrepôt à louer

A Lyster, 14 000 p.c.

en tout ou en partie

(418)744-3344

«Le Quatre Saisons»

RESIDENCE POUR PERSONNES AGEES AUTONOMES

Située au 1495 St-Calixte, Plessisville

A 2 pas de l'Eglise - Près du centre-ville et de tous les services - Chambres doubles ou simples - Meublées ou non - Service de garde 24 heures et de nombreux autres services - Deux salons. Mme Nicole Marcoux Massicotte

362-6681 - 2766

A.N. Guillemette

Fruits et Légumes

1774 Vaillancourt, coin St-Louis

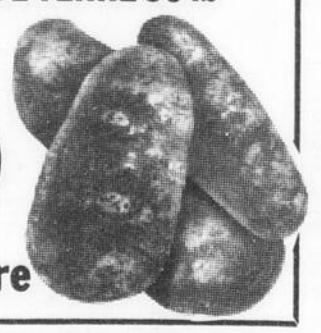
362-8196

POMMES DE TERRE 50 lb

SPECIAL

$4.90

5-6-7 octobre



Vente de Garage

CHEZ JOCELYN JACOB

841 ROUTE DE L'EGLISE

Notre-Dame de Lourdes

Dimanche 8 octobre

EN CAS DE PLUIE, REMIS AU DIMANCHE SUIVANT

Apprenez les règles du jeu en publicité



Le Conseil des normes de la publicité

4823 Sherbrooke ouest suite 130, Montréal, H3Z 1G7 (514) 931-8060

Couvrez le Québec avec les ANNONCES CLASSÉES des HEBDOS RÉGIONAUX

Réalisez que votre p'tite annonce classée pénétrera dans plus de 1 877 181 foyers au Québec et qu'au-delà de 4 millions de personnes pourront la lire si elle nous est confiée.

Le prix pour couvrir le Québec et ses régions

430$

pour un message de 25 mots

10$ le mot additionnel

Faites-nous parvenir vos instructions avec un chèque visé ou mandat de poste à l'ordre de:

LES HEBDOS RÉGIONAUX

ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

À l'attention de votre JOURNAL LOCAL OU RÉGIONAL AFFICHANT CE LOGO

Une source d'eau fraîche à la portée de la main.



1,2 milliards d'habitants du Tiers Monde sont encore dépourvus d'une source d'eau saine, l'USC Canada y voit.

Envoyez votre don à USC Canada 56 Sparks Ottawa K1P 5B1

Veuillez trouver ci-inclus ma contribution de ____$ (Nous acceptons les chèques postdatés)

Nom _____

Adresse _____

Code postal _____

Organisation charitable canadienne no 006-4758-09-10

Fondé en 1945 par Lotta Hitschmanova, C.C.

Nouvel outil d'inspection pour les producteurs laitiers

par Jean-Pierre Bélisle

Prochainement, la Fédération des producteurs de lait du Québec offrira à tous ses membres un outil leur permettant d'effectuer eux-mêmes certaines vérifications afin de déceler la présence d'antibiotiques dans les produits qu'ils acheminent aux transformateurs.

En se procurant cette trousse d'inspection, qui sera vendue pour la somme de 40$, le producteur pourra enfin réagir promptement et se conformer ainsi aux règlements gouvernementaux qui interdisent de livrer du lait contenant des traces d'antibiotiques ou d'antiseptiques.

On sait que la majorité des producteurs utilisent ces produits afin de combattre certaines infections bénignes dans leur troupeau et il peut arriver que des résidus se retrouvent dans le lait et ce, même si les producteurs sont généralement des plus prudents. Actuellement, l'inspection est effectuée à l'usine de transformation et aucun producteur n'apprécie de recevoir une lettre laconique les avisant que leur lait a été confisqué. En utilisant cet outil, ils pourront même éviter des pertes plus importantes en suivant de plus près la production des animaux qui auront reçu des antibiotiques.

La Fédération des producteurs de lait du Québec anticipe qu'éventuellement, tous ses membres se procureront cette trousse qui se vend habituellement 180$ La FPLQ fera parvenir une lettre à tous les producteurs laitiers au cours de l'automne les invitant à se procurer ce nouvel outil d'inspection.

BIBLIOTHEQUE PLESSISVILLE

Les heures d'ouverture pour le prêt de volumes à la Bibliothèque Inter-Municipale de Plessisville sont le mardi et le jeudi de 14h à 20h30 pour tous, le mercredi de 13.30h à 16.30h pour les adultes seulement, de même que le vendredi soir de 18h à 20h30 pour tous.

HALTE BOIS-FRANCS

Les hommes aux réactions violentes qui ont besoin d'aide peuvent appeler au 758-3857 et laisser leur numéro de téléphone. Un intervenant retournera l'appel dans les douze heures suivantes.

BIBLIOTHEQUE LYSTER

Les abonnés de la Bibliothèque Graziella Ouellet de Lyster peuvent se procurer des volumes, pendant la saison estivale, tous les mardis de 19h à 20h30 ainsi que les jeudis de 13h30 à 15h30. A noter qu'à compter du 15 septembre, la bibliothfèque sera également ouverte le vendredi de 19h à 20h30.

PLessisville

Prenez rendez-vous avec la Régie des Rentes

STE-FOY---Le représentant de la Régie des Rentes du Québec sera à Plessisville le 10 octobre 1989 pour rencontrer les personnes qui désirent obtenir des renseignements sur le Régime de Rentes du Québec (prestations de retraite, de survivants, d'invalidité et partage de droits entre ex-conjoints), les régimes privés de retraite et les allocations d'aide aux familles du Québec.

Ceux qui désirent rencontrer le représentant de la Régie doivent obtenir un rendez-vous en composant, sans frais d'interurbain, le 1-800-463-2633. Le préposé conviendra alors avec le client de la date, de l'endroit et de l'heure du rendez-vous qui lui conviennent le mieux.

Apprendre un numéro et ne plus attendre 1-800-463-2633.

SUITE DE LA PAGE 30

Les producteurs s'objectent...

représente 14 millions $.

«Il y a constamment des défis à relever en agriculture mais on nous donne pas les outils de financement nécessaire» de constater Claire Vigneault qui soutient que le gouvernement doit continuer à supporter l'agriculture et planifier des programmes qui correspondent aux besoins de l'agriculture d'aujourd'hui.

En assemblée générale, les membres des syndicats de l'UPA de Plessisville et de Centre Rivière Bécancour ont résolu de demander l'abolition des lois 49 et le rétablissement du prêt à moyen terme.

VENTE par ENCAN
Mercredi, 11 octobre, 1h précise pour
ROSAIRE LAMBERT
1716, rang 1, Joly, cté Lotb.
1-418-728-2611

SERA VENDU:
Un bon troupeau Holstein de 34 bêtes. Ce troupeau provient de l'insémination artificielle. Il comprend 20 jeunes vaches laitières incluant 5 Ayrshire dûes pour le printemps. 9 belles taures de 1 1/2 ans non saillies. 4 belles génisses de 6 et 7 mois.
L'EQUIPEMENT DE LA LAITERIE:
1 pipeline Universel sur tuyau de 2 pouces stainless, pour 36 vaches, avec compresseur moteur 3 forces. 1 bassin refroidisseur De Laval, cap. 1230 litres. Autres articles trop long à énumérer.
CAUSE: Abandon de l'industrie laitière.
Conditions: Comptant ou prêt de banque
Cantine sur les lieux

Pour information ou demande de crédit s'adresser à:
SERVICES D'ENCANS... l'équipe 25 ans d'expérience
Léo Dastous encanteur professionnel de Laurierville
187 rue DUBÉ . Cté Lotbinière . G0S 1P0 . Tél.: 1-819-365-4419

VENTE par ENCAN
Vendredi, 6 octobre, 1h sur la ferme
VIGNAL DE PLESSISVILLE
Propriété de Gaspard Vigneault
162, Rang 11, à 2 milles de la route 265 entre Plessisville et St-Ferdinand

SERA VENDU:
1 troupeau d'animaux de boucherie croisé Simmental de 140 bêtes. 60 vaches 1/2 sang Simmental, 5 vaches Charolais, 8 vaches Limousin, 12 belles taures de 15 à 20 mois garanties en gestation, 1 taureau Charolais de 2 ans pursang enr., provenant de la ferme Ayot de Montmagny. La plupart de ces vaches seront vendues accompagnées de leurs veaux et les vêlages sont répartis sur toute l'année. Les saillies sont faites par 3 taureaux Simmental, Charolais et Blonde d'Aquitaine, tous enregistrés. Vous pourrez constater la qualité de ces taureaux en voyant leurs descendants. Aussi plusieurs bonnes génisses Blonde d'Aquitaine 1/2 sang.
CONDITIONS: COMPTANT
POUR INFORMATIONS S'ADRESSER A:

George Goggin
Encanteur bilingue
819-752-2314

VENTE par ENCAN
Samedi 7 octobre à midi pour
LAURENT CASTONGUAY
178 Rang St-Charles, St-Edouard, Cté Lotb. 1-418-796-2404

SERA VENDU:
Un magnifique troupeau Holstein de 33 bêtes. Le troupeau provient de l'insémination artificielle. Il comprend 22 jeunes vaches laitières incluant 1 pur-sang enregistrée, provenant de la Ferme Bergeron, St-Antoine de Tilly. 5 fraîches vêlées, 2 dûes en octobre, 2 dûes en janvier, 3 dûes en février, 5 dûes en mars, 5 dûes en avril. 3 belles taures de 1 1/2 ans. 8 belles génisses de 1 à 7 mois.
LA MACHINERIE COMPREND:
1 tracteur Oliver No. 550 avec chargeur sur le devant muni de fourche et pelle. 1 tracteur Massey Ferguson No. 2085 au gaz. Wagons sur pneus Cockshutt avec plate-forme. 1 grader 7 pieds att. 3 pts. 1 faucheuse Case 7 pds att. 3 pts. 1 râteau fileur Massey Ferguson R.F. Soleil. 1 souffleur à neige Brisson 7 pieds avec chute hydraulique. 1 trailer. 1 fourragère New Holland No. 717 avec nez à foin et nez à blé d'inde. 1 moulange Gerl. 2000 pds de bois de sciage: de la planche 2x5x12 pds, cèdre 5x5x12 pds. 1 râteau faneur Fransguard.
L'EQUIPEMENT DE LA LAITERIE ET D'ETABLE:
1 bassin refroidisseur John Wood cap. 300 gallons. 2 trayeuses De Laval compresseur moteur 2 forces, 6 chaudières avec installation. 1 chaufferette électrique. 1 réservoir Viscount cap. 30 gallons. 1 nettoyeur d'étable Ideal 300 pds de chaîne gaucher et montée mobile 45 pds, moteur 1 1/2 force. 30 abreuvoirs attache et chaîne à vaches. 1 pompe à eau turbine. 2 fans d'étable. 1 chariot d'engrais. 1 filière 1/2 à 1 1/2 pouces. 1 rail de garage avec roulettes sur bearing. Laiterie de 14x20 pds avec rallonge de 10x14 pds. ON VENDRA AUSSI: 1 grange de 30x90 pds. Engrais de ferme. Une partie du ménage.
CONDITIONS: Comptant ou prêt de banque
NOTEZ BIEN: La terre de 61 arpents avec maison, garage 30x43 pds est aussi à vendre privément.

Pour information ou demande de crédit s'adresser à:
SERVICES D'ENCANS... l'équipe 25 ans d'expérience
Léo Dastous encanteur professionnel de Laurierville
187 rue DUBÉ . Cté Lotbinière . G0S 1P0 . Tél.: 1-819-365-4419


870 St-Louis Plessisville



1870 St-Charles Plessisville

Terrain 100x200 Rue Forand Taxes de campagne 2 milles du centre-ville


1456 St-Luc Plessisville


530 Principale Ste-Sophie


114 Thériault Domaine Somerset


1510 Gosselin Plessisville


1675 Labrecque Plessisville


181 Dubé Laurierville


906, Route 267 Laurierville


2282 St-Calixte Plessisville

Terrain au Domaine Somerset - 197x83 Service d'aqueduc Taxes de campagne 2 milles de Plessis


Cabane à sucre, Plessisville

Cet espace est réservé pour votre propriété


1740 Des Roses Plessisville


Lina Martin
Conseillère en immobilier

IMMEUBLES J.R. Paris & CIE INC. COURTIER
Plessisville
1183 Savoie, Plessisville
Bur: (819) 758-3145
Rés: 362-2695

ROULEZ SANS INQUIÉTUDE

PETRO-CANADA ®

DU 1er AU 31 OCTOBRE 1989 INCLUSIVEMENT

POUR L'HIVER : VIDANGE, FILTRE, ET GRAISSAGE * PLUS UNE VÉRIFICATION EN 16 POINTS



Pour la plupart des voitures et des fourgonnettes

18,99 $*

*plus une vérification en 16 points

*Supplément de 2,00 $ pour l'huile moteur Super Turbo 10W30

*Supplément de 2,00 $ pour les filtres de la plupart des véhicules importés

PLUS VÉRIFICATION EN 16 POINTS

- ☐ Vérification du fluide de transmission
- ☐ Vérification du niveau du fluide de servodirection
- ☐ Vérification du niveau du fluide du maître-cylindre
- ☐ Vérification de toutes les courroies en V
- ☐ Vérification du liquide de refroidissement du radiateur
- ☐ Vérification visuelle des durites du radiateur et du système de chauffage
- ☐ Vérification de l'état des balais d'essuie-glace
- ☐ Vérification de l'antigel du lave-glace
- ☐ Vérification du filtre à air et du filtre du reniflard
- ☐ Vérification de tous les témoins

VOICI NOTRE OFFRE :

- ☐ Installation d'un filtre à air de qualité supérieure
- ☐ Appoint d'huile moteur 5W30 ou 10W30, 5 litres maximum
- ☐ Graissage du châssis
- ☐ Lubrification des charnières des portes, du coffre arrière, etc.
- ☐ Vérification des cinq pneus
- ☐ Vérification visuelle de la suspension avant
- ☐ Vérification visuelle du système d'échappement pour déceler les fuites
- ☐ Vérification et permutation des pneus, si nécessaire
- ☐ Vérification des amortisseurs



Rabais sur un plein d'essence - Minimum 30 litres
Valide jusqu'au 30 novembre 1989 (1 par client)

Les prix seront annoncés à une date ultérieure.

Le matériel de publicité au lieu de vente ne comprend qu'une bannière de baie et un poster de vitrine.

® Marque de commerce de Petro-Canada Inc. - Trademark

PETRO-CANADA

PETRO CANADA FONGESCO INC.

1683, rue St-Calixte, Plessisville

(819)362-8282